

Menem no tiene asegurado el triunfo en la primera

LA PELEA SERA VOTO

Las primeras encuestas sobre qué pasaría con las elecciones presidenciales, a las que tuvo acceso exclusivo Página/12, preocupan al oficialismo: el primer mandatario sacaría ventaja al segundo, Chacho Alvarez, pero no obtendría los votos suficientes para evitar el ballottage que tanto teme el menemismo. Baió la imagen popular de la gestión de gobierno e inclusive la del plan económico.

Intención de voto

Mora y Araujo

*Pregunta espontánea, sin listado: ¿Usted por quién va a votar? Capital Federal y Gran Buenos Aires

Graciela Romer y Asoc.

*Con listado de candidatos: Si éstos

an los candidatos, ¿usted a

quién votaría? Capital Federal y Gran Buenos Aires

Hugo Aime y Asoc.

Carlos Menem

Chacho Alvarez

Eduardo Angeloz

Aldo Rico

R. Terragno

De la Rúa

Storani

Otros

Blanco

No sabe

Capital Federa

27

8

30.8

28.1

9.5

4.8

28.9

18.2

10.2

9.5

4.5

1.9

5.0

3.2

9.9

latos, ¿usted a

a presidente

Carlos Menem

Chacho Alvarez

Eduardo Angeloz

Carlos Menem

Chacho Alvarez

Eduardo Angeloz

Aldo Rico

Ninguno

(Por Raúl Kollmann) En ninguna de las primeras tres encuestas sobre intención de voto para las elecciones presidenciales, a las que tuvo acceso Página/12, Carlos Menem supera el 40 por ciento necesario que la nueva Constitución exige para evitar la segunda vuelta. Pero igualmente dos encuestadores opinan que si las elecciones fueran hoy Menem ganaría la Presidencia sin ballottage. Carlos "Chacho" Al varez está instalado en segundo lugar y en uno de los estudios se coloca a sólo dos puntos de diferencia del primer mandatario. Con algunos de estos datos a la vista, uno de los principales asesores del Presidente reflexionó: "Si yo dirigiera la campaña presidencial del justicialismo y si como dicen va a haber 80 millones de dólares para hacerla, le daría 30 millones al radicalismo para que tenga un buen candidato y una buena campaña". La intención del oficialismo es fragmentar los votos de la oposición para que Menem no solamente logre el 40 por ciento sino que, también, consiga una distancia de más del 10 por ciento sobre la segunda fuerza. La suma de esas dos condiciones evita el ballotage según la nueva Constitución.

Los dos consultores que dan el triunfo a Menem en la primera vuelta son Manuel Mora y Araujo y Hugo Haime, aunque diagnostican muchas dificultades. Para Graciela Romer, en cambio, con la situación actual, "no se puede asegurar que Menem se imponga en el primer turno electoral".

Si una de las claves es que la UCR se recomponga un poco y le dispute sufragios a Chacho Alvarez, dividiendo así los votos de la oposición, otra clave reside en el propio campo oficial: todos los indicadores de imagen del Gobierno y fundamentalmente la economía (ver nota aparte) están en uno de los peores momentos, y el Poder Ejecutivo tiene que producir cambios para frenar la caída.

Hay un primer dato cierto: en todos los sondeos de opinión, el Presidente sigue encabezando el ranking de las intenciones de voto. Si se considera que los indecisos terminarán votando en la misma proporción que quienes ya decidieron el voto, Menem se acerca mucho al 40 tan soña-

do. "El 27 por ciento que nosotros registramos –dice Mora y Araujo– parece una báse sólida para el oficialismo, pero la caída en la evaluación del Gobierno me hace dudar sobre la capacidad de crecimiento del voto a Menem. Yo diría que ya está cerca del 40 por ciento, pero todo depende de que no haya más problemas en la economía y de que no estalle ningún escándalo de corrupción de envergadura".

Para Haime, la intención de voto a Menem tiene que ver con que "por un lado, la gente aprueba el plan económico, aunque hay una evidente desaceleramiento de las expectativas. El punto fundamental es que el Gobierno ha perdido la iniciativa política y tiene que retomarla para revertir su lento pero sostenido descenso de los últimos tiempos". Graciela Romer afirma que el eje de la situación es el desgaste en la economía: "Desde antes del 10 de abril vengo sosteniendo que hay un descenso en la imagen del plan económico y sobre todo en las expectativas de la gente. Para el justicialismo, será determinante afrontar cambios en ese aspecto porque, ya se sabe, la cuestión económica es un motivo fundamental del voto".

El segundo dato incuestionable es que hoy Alvarez, a pesar de una leve baja producida en los últimos dos meses, ya está ubicado en el segundo lugar, incluso en los relevamientos que se han hecho a nivel nacional. Las posibilidades del dirigente del Frente Grande dependen de que logre convencer a los votantes radicales de que el puede ser el instrumento, el voto útil, para derrotar al menemismo. En una actitud simétrica a la del Gobierno, Alvarez buscará evitar la dispersión del electorado opositor. Por otro lado, los consultores coinciden en que Alvarez tendrá que agregar a su perfil de candidato una cuota mayor de imagen de hombre-con-capacidad-de-gobernar que lleve a los ciudadanos a "arriesgarse a cambiar".

Quien fiene la ubicación actualmente más incómoda es el radicalismo, que ha pagado integramente los costos del Pacto de Olivos, no desperió entusiasmos en la Constituyene y sigue desdibujado en su papel opositor. A todo ello hay que agregarle que no cuenta por ahora con una figura que irrumpa con fuerza en el panorama político.



En mayo no se elegirá intendente

PREPARAN EL FIXTURE ELECTORAL

La primera elección directa del intendente de la Capital Federal se realizará después del 14 de mayo del 1995, la fecha en que el presidente Carlos Menem disputará su reelección, según se desprende de las declaraciones formuladas por el ministro del Interior, Carlos Ruckauf, al término de una reunión de gabinete realizada ayer por la noche en la Quinta de Olivos. Ruckauf detalló el calendario electoral del año que viene y anunció que esta semana iniciará una ronda de consultas con todos los partidos políticos representados en el Congreso.

El 14 de mayo, dijo el ministro del Interior, el Gobierno convocará a elecciones para "presidente, vice y las restantes autoridades federales: los diputados nacionales y el senador por la Capital Federal". Según explicó Ruckauf ante este diario antes de ingresar a la reunión de gabinete, el intendente porteño no podrá ser electo hasta tanto no se hayan implementado las reformas contenidas en la nueva Constitución

va Constitución.

La Capital Federal, de acuerdo al nuevotexto constitucional, tendrá autonomía. Eso significa que el intendente ya no será designado por el Presidente de la Nación y que el Congreso nacional dejará de legislar sobre la

ciudad. El Concejo Deliberante, por su parte, se extinguirá para darle paso a un nuevo cuerpo colegiado.

El proceso de reforma de la ciudad se iniciará cuando el Congreso dicte una ley para convocar a una junta de representantes porteños que conformarán una suerte de Convención Constituyente local. El ministro Ruckauf sostiene que los cantidad de cambios impondrán en la Capital un cronograma diferente al que regirá a nivel nacional.

nivei nacionai.

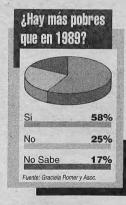
Los ministros se reunieron ayer en la Quinta de Olivos para cumplir la reunión semanal que habitualmente realizan los jueves. El encuentro se postergó para el sábado porque Menem estaba de viaje en Santiago de Chile. Como era un fin de semana, los ministros llegaron a la residencia presidencial vestidos de sport y estrenaron una sala recién refaccionada.

En ese ambiente, Ruckauf desplegó el cronograma electoral. Menem tenía la intención de llamar a elecciones en todo el país en la misma fecha. Pero, según detalló el ministro, hay por lo menos seis provincias que tienen impedimentos constitucionales para votar a sus respectivos gobernadores el 14 de mayo. Ellas son: SantaFe, Mendoza, Corrientes, San Juan, Formosa y Tierra del Fuego.

El problema es que el recambio presidencial se realizará en el mes de julio porque Menem asumió seis meses antes de lo previsto, pero el de gobernadores recién se producirá en diciembre. Muchas constituciones provinciales fijan en forma taxativa cuánto tiempo antes de la asunción del gobernador deben realizarse las elecciones.

El ministro del Interior convocará a todos los jefes de los partidos representados en el Congreso para analizar muchos de los cambios que, en materia electoral, se desprenden de la nueva Constitución. Antes del 14 de mayo, el Congreso tendrá que aprobar una nueva ley electoral para introducir el sistema de doble vuelta en la elección presidencial y otra que regule la vida interna de los partidos políticos.

El ministerio del Interior trabaja en la elaboración de un plan para terminar con las listas sábanas. En lugar de encontrarse con la tradicional boleta, según la iniciativa de Interior, los votantes tendrían que llenar en el cuarto oscuro una boleta tipo PRODE en la que podrán formar su propia lista con candidatos de todos los partidos. Ese tema formará parte de la ronda de consultas que Ruckauf iniciará esta semana con vistas a las elecciones del '95.





Domingo 28 de agosto de 1994

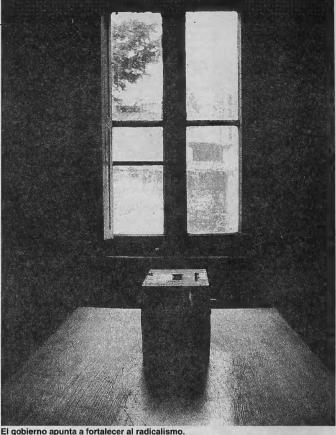
vuelta para 1995

POR VOTO

La situación de Aldo Rico también es de desgaste. Los consultores coinciden en que el acuerdo con Eduardo Duhalde –a la gente no le gustan los pactos de ningún tipo– lo va a afectar negativamente en su principal distrito: la provincia de Buenos Aires. Además, la aparición del Frente Grande le ha recortado a Rico una parte de sus votantes.

Las próximas semanas serán determinantes para la conformación de las fórmulas de cada uno de los partidos. En el PJ, no tiene el mismo arrastre un tandem Menem-Duhalde (de lejos, la que tiene mayor intención de voto) que Menem-Reutemann. Por el lado del Frente Grande, si el dúo es Chacho Alvarez-José Octavio Bordón tendrá una repercusión en las encuestas, aunque hay consultores que sostienen que el mendocino está desdibujado, pero otros piensan que le aportaría credibilidad a la boleta del Frente. En el caso del radicalismo, el problema fundamental es instalar su fórmula en la opinión pública y delinear rápidamente un perfil de campaña.





El gobierno apunta a fortalecer al radicali El obietivo es fragmentar la oferta opositora.

El pesimismo se duplicó

LA IMAGEN EN EL TOBOGAN

(Por R. K.) Las últimas encuestas corroboran que la caída en la imagen de Carlos Menem, Domingo Cavallo y el plan económico sigue haciéndose cada vezmás pronunciada. Desde diciembre, la evaluación de Menem y Cavallo retrocedió 20 puntos. Hace dos meses, los consultores del Gobierno polemizaban sobre las razones de la caída en la imagen de la gestión menemista.

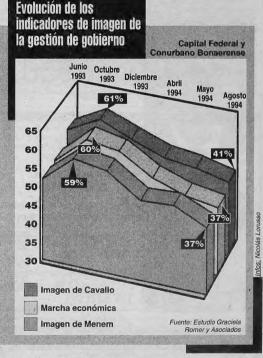
gen de la gestión menemista.

Algunos decían que "lo que anda mal es la economía", argumentando que se terminaron los réditos de la estabilidad y que ahora la gente quiere "algo más": crecimiento, mejores salarios, planes sociales. Por el otro lado estaban los consultores que consideraban que no había demasiado deterioro en el plano económico y que los problemas venían del lado de la política: "a los ciudadanos no les gustó el Pacto de Olivos, la Constituyente y toda la actuación de los políticos defendiendo sus propios intereses y fijándose poco en lo que pasa en la vida cotidiana de la gente". En el fondo, la polémica subsiste, pero en el marco de indicadores que preocupan cada vez más en la Casa Rosada. Lo más grave, tal vez, es que la gente no tiene expectativas; no piensa que las cosas van a mejorar en un futuro cercano.

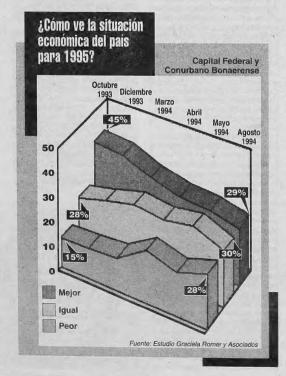
En diciembre pasado (cuadro de Graciela Romer), el 44 por ciento de las personas decía que el país iba a estar mejor en el plazo de un año. Hoy ese porcentaje cayó 15 puntos. En el mismo sentido, sólo un 16 por ciento de los ciudadanos afirmaba que las cosas iban a empeorar. En el sondeo actual, la cantidad de pesimistas se duplicó, subiendo al 30 por ciento. Este sun dato clave: la magia de la convertibilidad está en fuerte desgaste. Otra forma de verificar el mismo fenómeno son las respuestas a la pregunta también formulada por Romer sobre si el país está creciendo, estancado o en retroceso. La mitad de los consultados sostuvo que hay estancamiento. Por último, no se puede dejar de mencionar la visión que los ciudadanos tienen sobre la pobreza. La mayoría de los consultados (58 por ciento) dijo que hoy hay más pobres que en 1989, 15 por ciento piensa que la situación es similar y 25 por ciento sostiene que hay menos pobres que antes.

¿Significa esto que la gente estaría a favor de implementar un plan económico totalmente distinto? No da esa impresión. Por un lado, el sondeo de Hugo Haime (ver cuadro) indica que un 46 por ciento está de acuerdo con el Plan, frente a un 40 por ciento que dice estar en desacuerdo. Esto indica que todavía hay respaldo para la política económica, aunque este nivel de acuerdo es el más bajo que registró el plan desde su instauración.

En su estudio de opinión, Romer le preguntó a la gente si el rumbo económico debía seguir igual, seguir con modificaciones o cambiar totalmente. La mayoría, el 55 por ciento de los consultados, dice que el plan debe continuar con modificaciones, un 24 por ciento pide un cambio total y sólo un 17 por ciento respondió que debe seguirse como hasta ahora. Estos datos también corroboran que la Convertibilidad tiene cierto consenso pero que la gente reclama cambios urgentes.



Desde el punto de vista de los problemas considerados más acuciantes, los dos primeros lugares son ocupados por temas vinculados a la economía: la desocupación y los bajos salarios. Sin embargo, hay que considerar que cuestiones como la educación y, sorpresivamente, la seguridad, han crecido en los últimos tiempos. Seguramente como consecuencia del atentado contra la AMIA, la evaluación del Gobierno en materia de seguridad es altamente negativa (ver cuadro).



EL SEGURO TARDO UN MES.
LA PROXIMA VEZ ALQUILE.

Localiza REMA
Paraguay 1122 - Tel.: 375-1611

Sus amores y sus odios











Carlos Menem: "Un gran inescrupuloso"

Eduardo Duhalde:

"La cara peronista del menemis-

Raúl Alfonsín:

"Tiene el vicio de prometer mucho más de lo que consigue. Por eso siempre defrauda las expecta-

Lula:

"Un personaje admirable, un obrero metalúrgico que llega a competir por el gobierno en Brasil; es un caso único".

Felipe González: "Un buen político"

Domingo Cavallo:

"Un buen técnico, al que hay que enfrentar con una racionali-dad superior, y con un proyecto destinado a satisfacer a los sectores más conservadores de la socie-

Juan Sourrouille:

"Un buen técnico, sin dimensión política, que le faltó vigor a la hora de hacer política"

Federico Storani:

"Tiene la gran oportunidad de ayudar al realineamiento político argentino. Está tironeado por una historia y el espacio extraordinario que se le abre".

Carlos "Perro" Santillán:

"Es un producto de la crisis de las economías regionales. El abandono y la marginalidad producen este tipo de liderazgos".

Eduardo Angeloz:

"Una figura insípida".

Ernesto "Che" Guevara:

"Está instalado como figura leesta instando como rigida de-gendaria. Hay que interpretarlo en ese lugar, pero lo dramático es que-rer traducirlo en una estrategia po-lítica y electoral".

Daniel Passarella:

"Yo no soy Menem que habla de todo".

INSTITUTO INDEPENDENCIA A

JARDIN • PRIMARIO • SECUNDARIO CURSO DE INTEGRACION PARA ASPIRANTES A 1º AÑO 1995 COMIENZA 29 DE AGOSTO

HUMAHUACA 4134 - CAPITAL - TEL.: 88-2720/7082 y 862-7392 GLES • COMPUTACION • TALLERES • DOBLE ESCOLARIDAD OPTATIVA •

Escuela Jean Piaget



INSCRIPCION 1995

Una decisión tan importante. merece todo nuestro tiempo.

Tel. 854-1983 / 855-3780

Jardín de Infantes



Alvarez imagina una especie de CONADEP dedicada a la corrupción.

"Acá hay unos 5000 millones de dólares que se lleva la corrupción.

Chacho Alvarez prepara su

(Por Ernesto Semán) Aunque falten nueve meses para las elecciones, cuando juró la nueva Constitución en Concepción del Uruguay y eludió el encuentro con el presidente Carlos Menem, Carlos "Chacho" Alvarez ya pensaba en otra cosa: ese mismo día viajó de inmediato a Buenos Aires y se miso al mediato a Buenos Aires y se muso al frente de la campaña electoral. Mañana partirá hacia un lugar tranquilo para descansar y revisar los borradores de la propuesta económica del Frente Grande y volverá el miér-coles con el texto definitivo. Recién ahí tendrá encaminadas las tres ta-reas pendientes desde el 10 de abril: "Estructura, propuesta y candida-tos", es la lista de demandas que se propuso definir para convertir al Frente en alternativa el 14 de mayo próximo.
—; El Frente está en condiciones

de llegar?

-Me parece que hoy el Frente sólo no alcanza para ser una opción de go-bierno. Sería omnipotente pensar que una fuerza emergente que se empieza a consolidar pueda ser excluyente a la hora de ganarle a Menem y darle una gobernabilidad progresista al país. Sí podemos ser un eje articulador de los mejores hombres de los partidos tradicionales y de fuerzas sociales. El bipartidismo, con sus intercambios, complicidades, fracasos y desengaños compictidades, tracasos y desenganos ha debilitado mucho la democracia en la Argentina. Por eso pensamos en la coyuntura, pero también en la conso-lidación de una fuerza política con per-

manencia en el escenario político.

—Algunos radicales como Jesús Rodríguez dijeron que había que lle-gar a un acuerdo electoral en la primera vuelta.

-En primer lugar, no hay que plantear una alianza solamente para ganartear una anianza solamente para ganar-le a Menem, porque eso lo pone como víctima del antiperonismo en otra cla-ve y lo favorece. Hay que evitar esa sensación en los sectores populares que vienen acompañando al gobierno con

—¿Cuál es la polarización ideal?
—Es la que planteamos en El Molino. Intentamos transmitir un acuerdo entre los sectores progresistas, más allá de una coalición entre los partidos. Es un momento de ruptura provisional con lo viejo. Porque así como Menem produjo una ruptura muy fuerte con el sis-tema político argentino, y cambió drásticamente al peronismo para ponerlo en otro lugar, del otro lado hay conservadurismo puro, no hay nada nuevo,

—¿Cuál es el momento de la tran-sición?

Mañana comenzará tres días de aislamiento v reflexión. Los usará para terminar el borrador de la propuesta económica del partido del Frente Grande. El esquema político va está casi terminado. Prefiere a Angeloz -"un insípido"como candidato radical y descuenta que Menem -"un gran inescrupuloso"- será el peronista. Planea una suerte de CONADEP que revise la corrupción gubernamental.

Yo creo que nosotros vamos a go bernar la Argentina si conseguimos un trasvasamiento dirigencial importante de los partidos tradicionales. Acá se creyó que para ser gobierno nunca más se iban a necesitar principios y convic-ciones. El poder se escindió de todo eso, de la memoria histórica, de lo que representamos como dirigencia política, y se pensó que descarnadamente iba por otro lado. Por eso a Menem le bancan en el PJ el conservadurismo, el autoritarismo, la asfixia interna, la hu-millación, el nivel terrible de decadencia y corrupción, la banda que hay en

-; Cuál es la formula del radicalis-mo que más le conviene al Frente Grande?

-Sería una encabezada por Eduardo Angeloz, que se presentó públicamencomo lo más afín al menemismo. Angeloz no genera ningún atractivo en la sociedad. Creo, incluso, que en esa fórmula la figura de Federico Storani se desdibujaría por completo, negaría todo lo que está planteando. De todos modos, el radicalismo tiene mucho modos, el radicalismo tiene mucho más que un problema de fórmula. Tiene un problema de identidad y de representación, y después uno de liderazgos. El liderazgo de Alfonsín, muy aplaudido en la Constituyente, es producto de un microclima. Ese clima traspladado al seciedad es tra cosa, porte de la constituyente. ladado a la sociedad es otra cosa, porque es un hombre que tiene cuentas pendientes con la sociedad, que seguramente saldará la historia futura, y que ojalá sea más benévola que la actual Además, tiene un problema de ubica-ción política, porque está sospechado de no poder gobernar y ultrasospechado de ser una oposición complaciente

-¿Y para la segunda vuelta? -Sinhacer futurismo, yodescarto un gobierno de coalición, porque la idea de una coalición lo victimiza a Menem. De todos modos, creo que los votantes radicales nos van a votar. Creo que a Menem no hay que ganarle juntando cualquier cosa, sino con un instrumento superador y coherente.

—; Cómo se explican en ese esque

ma las negociaciones con Cruzada Re-novadora de San Juan, cuando su principal referente, Alfredo Avelín, llevó a Seineldín de gira por su provincia?

-Nosotros pusimos dos elementos fronterizos fuertes: el procesismo y la corrupción. Con eso nada. Vamos a ir con un programa de gobierno y un sistema de alianzas claro, y con una his toria y un discurso definido, pero no creamos que todas las provincias son como la Capital Federal, porque así vamos con los cuatro amigos nuestros, sacamos el 0,1 por ciento, y seguimos siendo muy funcionales a los que gostendo muy funcionales a los que go-biernan este país, a los que la juntan toda, cagan de hambre a la gente y se afanan todo. Y mientras nosotros nos quedamos al lado con las banderas ide-

ológicas desplegadas.
—¿Y cómo se explica que aún no

tengan una propuesta económica?

-Porque además se desvaloriza la revolución política que ha hecho el Frente en este país. Es una fuerza política progresista que disputa el poder sin estructura, sin transar con los grupos económicos, sin apoyo de los em-presarios, sin ninguno de los atributos formales y reales que había que tener para llegar al poder. El Frente es un producto de la militancia, no un fenómeno de los medios. Lo construimos a pulmón los mílitantes. Ese es el carácter revolucionario, y si no lo valo-ramos hacemos economicismo por izquierda, donde la política no vale na-

"Vamos a gobernar si conseguimos un trasvasamiento dirigencial importante de los partidos tradicionales. Acá se crevó que para ser gobierno nunca más se iban a necesitar principios."

Primaria

Agenda de campaña

 Mediados de setiembre: Lanzamiento oficial del Centro de Estudios Programáticos (CEP). Las oficinas que alojan al grupo de economistas que vienen trabajando junto a Chacho Alvarez están a pocas cuadras del Congreso. El CEP estará a cargo de Carlos Auyero y no dependerá del

• 19 al 23 de setjembre: Inicio de la campaña nacional del Frente Grande en el Noroeste. Saldrá de Jujuy y seguirá por Salta, La Rioja y Tucu-mán. La gira servirá también para el lanzamiento de la precandidatura de Chacho Alvarez a la Presidencia de la Nación.

Fines de setiembre: Acto en el Luna Park.
3 al 6 de octubre. Encuentro en Santiago de Chile con la Convergencia Democrática. Chacho Alvarez y Carlos Auyero se entrevistarán con Lucho Mayra –secretario general del Partido Socialista–, Ricardo Lagos y Eduardo Foxley.

• 27 de noviembre: Internas abiertas (en caso de que Fernando "Pino"

• Primeros días de enero: Gira por Europa y Estados Unidos.



proyecto económico y planea su campaña

que no le pedimos plata a nadie. Eso pasa a ser secundario, y lo importante es la posición por las privatizaciones.

-En este mes el Frente va a iniciar los encuentros formales con el empretos encuentros formates con el empre-sariado, y ala vez va a empezar la cam-paña electoral en el Noroeste, ¿ Qué discurso se puede escuchar en ambos lados sin llegar a una situación de con-

flicto?

-A los empresarios les vamos a de cir cuál es nuestro modelo, insistiendo con la justicia social, porque tiene que ver con la viabilidad democrática del país. Escucharemos cuáles son sus demandas, pero diremos cuál es nuestra propuesta. Igual que en el Noroeste.

-Hasta ahora no es mucho lo que

se conoce.

-Vamos a plantear los cuatro o cinco ejes en los que venimos trabajando. Oué significa un nuevo Estado, el cambio del perfil tributario en la Argentina -para lo que hay que modificar el impuesto a las ganancias- y una fuer-te regulación de los servicios públicos, pensando en que el costo argentino no pasa por lo laboral sino por los servi-cios. Otro tema del programa es la tos. Odo teina dei programa es la transferencia de ingresos de los sectores bancarios y financieros a los sectores de la producción, que hay que hacerla vía impositiva. Por último, hay que asociar las políticas sociales al desarrollo económico. No hay que pro-teger a los pobres, sino integrarlos. Eso va a requerir que la mano izquierda del Estado sea muy fuerte.

—¿Aun con déficit fiscal? —Acá hay unos 5000 millones de dó-

lares que se lleva la corrupción en el país de la gestión menemista. Por eso decía que la corrupción no es un pro-blema de sumatoria de conductas individuales.

—¿Con eso sólo puede cambiar el perfil del Estado?

puede colocar como un problema de cazadores furtivos, que implica atacar al emergente o en el terreno sistémico estructural. Atacando en ese nivel es como se puede cambiar una gestión. Como se puede cambiar una gestion.
Uno de nuestros proyectos es promover una especie de CONADEP pero
referida a la corrupción. Porque si bien
es muy difícil lograr una sanción judicial para este fenómeno, al meno drá tener un castigo social, político y

¿Podría discutir esto con Domin-

discutir con Cavallo, pero hay que dis-cutir con Menem. Esto es el "menemcavallismo", y la escisión es tramposa porque a una forma de política le corresponde una forma deeconomía. Me-nem tiene que hacerse cargo de lo que dice, que es su creación, que es su modelo económico. No tengo problemas en debatir con Cavallo: puedo ganar, empatar o perder, pero no quiero que Menem lo vea por TV, como si no tu-viera nada que ver. Al que le tiene que ir mal en un debate no es a Cavallo, si-

"Solanas se equivoca"

"El vicepresidente no puede ser del Frente. Tiene que ser de una fuerza que se artícule con la nuestra. Tiene que ser de una ruerza que se artícule con la nuestra. Tiene que ser includiblemente del interior. Tendría que ser alguien de envergadura política, y si tuvo experiencia de gestión mejor." Más allá de los perfiles, la definición del compañero de fórmula de Chacho Avarez tiene una fecha tope: fines de noviembre. Aunque la descripción que hace el diputado porteño sólo encaja hoy con algún dirigente de la Unidad Socialista, en el Frente Grande se esperá que en los próximos días haya nuevas señales de José Octavio Bordón. "Yo creo que por las críticas que ha hecho al menemismo está en un nivel de diferenciación muy fuerte -dice-. Si Bordón perdiera la interna del PJ, ¿lo votaría a Menem? Yo creo que ya no tiene margen."

-¿ Qué lugar puede ocupar Fernando "Pino" Solanas?

-Su desplazamiento es producto de la fuerza de los hechos. Yo nunca

pegué un codazo a nadie para llegar a este lugar. No es un lugar que disfrute ni que alimen-te mi narcisismo. El único que puede disfrutar de esto de una forma tan irresponsable es el presidente Menem. Pero de todos modos, Pino es uno de los fundadores del Frente, y acá nadie saca ni otorga lugar. El tie-ne ganado el suyo, pero se equivoca al aislarse y tratar de contener a lo más inviable. La elección de colocarse en el borde tirando piedras no es el papel que merece Solanas. Debería sumarse a un conjunto de dirigentes nacionales que en serio piensan en un país distinto.





NO LLEGARON LOS REPUESTOS. LA PROXIMA VEZ ALQUILE. Localiza RENT

Paraguay 1122 - Tel.: 375-1611

A la chilena

✓ "Nunca me reconocí como parte de una ola latinoamericana. Una fuerza de centroizquierda en la Argentina no es lo mis-mo que el Partido Trabalhista de Brasil o el PRD mexicano. Cuando fui al congreso del PT y vi la biblioteca que tenían era claro que la tradición de ellos no tiene nada que ver con la nues-tra. En México, la falta de carisma de Cuahtémoc Cárdenas fue determinante. Hay que reconocer un carácter nacional en todos estos procesos.

✓ "Lula es el líder de una fuerza que nació como parte de la izquierda tradicional, y para ser gobierno tuvo que adecuar-se. Yo no me tengo que correr a ningún lado para hablar con los empresarios, porque ésa era una posibilidad en el camino que se planteó el Frente. Al PT también le impactó el peso que tiene la estabilidad en países con alta in-flación. Reivindicar la estabili-

dad no es una claudicación ante el régimen.

✓ "También habría que pensar en Chile. Al igual que allá, arrancamos en una economía estable. Nosotros, como la Convergencia Democrática chilena, tenemos que ser los que pilote-mos la transición económica hacia un modelo econó-mico más justo."



ASOCIACION MUTUAL ISRAELITA ARGENTINA COMUNIDAD JUDIA DE BUENOS AIRES



STEVEN EMERSON

¿Qué hacer frente al terror?

Steven Emerson, es un investigador especializado en Medio Oriente, terrorismo internacional y políticas de seguridad estadounidense.

Luego del atentado a la AMIA fue miembro informante ante el Comité del Congreso de los Estados Unidos en la sesión especial realizada a tal efecto.

AGENDA DE SU VISITA A LA ARGENTINA

Lunes 29

20:00 hs

Conferencia de prensa Conferencia pública "La comunidad internacional

frente al terror fundamentalista

Organizada conjuntamente con la Fundación Tzedaka en Avacucho 632, Entrada libre.

Martes 30

Encuentro con la Dirigencia de la Comunidad JudeoArgentina Encuentro con la Dirigencia Política Nacional.

17:00 hs.



(Por Horacio Verbitsky) Las au-toridades del Banco Nación to-davía no entregaron a los fiscales de la Cámara Federal de la Capital la prometida documentación justificatoria de la cancelación de las deudas del grupo Yoma con títulos incobra-bles por 75 millones de dólares. El ministro de Economía Domingo Cavallo admitió esta semana que había indicado a sus colaboradores que no hicieran declaraciones sobre el subsidio. Al explicar las razones sinceró su particular interpretación del desu particular interpretation del la rendición de cuentas: "No me voy a prestar al escándalo". Lo que Cavallo no dijo es que la orden de silencio respecto del salvataje de la quiebra de las empre-sas de la familia presidencial se extendería también al Poder Judicial

Tres fiscales adjuntos de la Cámara Federal, los doctores Francisco Eckhardt, Carlos Racedo y Francisco Pon-te, secuestraron el viernes 19 las actas del directorio del Banco Nación en las que deberían constar las razones por las cuales se aprobó el auxilio a Cone, Cur-tidos Riojanos, La Cordial y Yoma Sociedad Anónima, las cuatro empresas que integran el grupo. El gerente general Jesús D'Alessandro y el gerente general adscripto Santiago Juan Anich se nerai aosenpro santago Juan Amen se disculparon por no entregar también los documentos que respaldaron la decisión, aduciendo que la mayoría de los directores se habían retirado y prometieron enviarla el lunes pasado. Al concluir la semana no habían cumplido. Esta yez el directorio que preside el Costa y con la concentración de concentración de control d ta vez el directorio que preside el cola-borador de Cavallo Aldo Dadone se excusó en la complejidad de la documentación que debían preparar sobre la sus-cripción de los bonos. En realidad lo complejo no son los documentos, sino presentarlos como si fueran parte de una operación comercial normal.

Otro poder del Estado que se intere-

otro poder der Estado que se intere-só sin éxito en la emisión de los bonos del grupo Yoma fue el Congreso Na-cional. Uno de sus miembros, el dipu-tado socialista Héctor Polino, presentó un proyecto demandando que Cavallo brindara explicaciones. El presidente de la Cámara, Alberto Pierri, convocó a sesión especial para el jueves a las 17. Pero era sólo una formalidad: los legis-ladores justicialistas recibieron orden de no asistir. A esa hora, Cavallo expo-nía sobre sí mismo en el seminario "Lí-

deres" sobre tipos exitosos."

Tampoco emitieron sonido alguno sobre el caso los presidentes de los otros bancos estatales involucrados, el de la Ciudad y el de la provincia de Buenos Aires, Saturnino Montero Ruiz

y Rodolfo Frigeri. El grupo Yoma debe 53 millones de dólares al Nación, 15,7 millones al Ciudad, y 11,4 millones al Provincia, por préstamos con-traídos a partir de 1989, cuando Me-nem se mudó de La Rioja al Polideportivo de Olivos. Esos 80 millones de dólares dilapidados por el Estado Nacio nal, que con alto grado de probabili-dad nunca los recuperará, contrastan con los menos de 7 millones que el gru-po Yoma obtuvo de la banca privada: 2,7 millones del Banco Río, 2 millo-nes del Feigin, 1,2 millón del Extrader y uno del Baires. La diferencia es que los directores y gerentes de esas entidades rinden cuentas a sus accionistas y Menem y Cavallo no. Montero Ruiz fue designado en forma directa por el jefe supremo de la Nación. Hasta el nombramiento de Jorge Domínguez, se ilusionaba con que la pluma presidencial lo ungiera en reemplazo de Sa-úl Bouer para el cargo que ya ocupó durante la penúltima dictadura militar. Frigeri es un subordinado directo del gobernador Eduardo Duhalde.

Blanco...

Esta semana se conocióen la Bolsa de Comercio un caso muy distinto de refinanciación de deudas, el

ciación de deudas, el del grupo Garova-glio & Zorraquín. Los Zorraquín llega-ron a la Argentina en 1812 y a partir de 1886 construyeron uno de los mayores emporios económicos del país. Con 340 millones de dólares, el grupo fue el décimo responsable del endeudael décimo responsable del endeuda-miento externo privado en las décadas del 70 y 80 estatizado por Cavallo y sus sucesores, y con otros 134 millones de dólares el sexto beneficiario de los pro-yectos de promoción industrial aproba-dos por la Nación entre 1974 y 1987. En 1989 era el octavo exportador in-dustrial argentino. Pero en esta década tuvo los peores resultados de su histo-ria y debió desprendesse de tierras hanria y debió desprenderse de tierras, banna y debio desprenderse de tierras, ban-cos, empresas y participaciones accio-narias. Pese a ello quedó endeudado en 11,2 millones de dólares y comenzó una renegociación cuyo resultado anunció el último jueves a la Bolsa, donde co-tizan sus acciones. El club de bancos integrado por el Ciri al Sociéta Généralo, el Il legido de

El ciub de bancos integrado por el Citi, el Société Générale, el Lloyd y el BNP acordó reprogramar los pagos: 700.000 dólares al cerrarse el trato,5,5 millones de dólares en tres cuotas anuales iguales y los 5 millones restantes a renegociarse antes del 25 de agosto de 1997. A cambio de ese alivio en el dogal financiero, el grupo Garovaglio & Zorraquín ató a su cuello una larga y penosa serie de condiciones. Sus direcdocumentos del subsidio al grupo Yoma ni informó al Congreso

El gobierno no entregó a la Justicia los

SADU GONGERO

Cavallo reveló que había ordenado a sus colaboradores no contestar preguntas sobre el pago con papeles incobrables de las deudas del grupo Yoma pero no dijo que la orden de silencio se extendería también a los poderes Judicial y Legislativo. El Banco Nación retacea a la Justicia la documentación reclamada, el nuevo Procurador general intentó desplazar a los fiscales que investigan casos de corrupción y Cavallo no asistió a informar al Congreso. Un club de bancos privados refinanció las deudas del grupo Garovaglio & Zorraguín en condiciones humillantes. Vale la pena compararlas con los términos del subsidio a las empresas de la familia presidencial.

vender la empresa minera Cerro Castillo y la industrial Saiar;
 no disponer de activos no corrientes por más de 200.000 dólares, salvo para pagar deudas con los mismos ban-

• no contraer deudas nuevas por más

 no realizar inversiones por más de 50.000 dólares anuales:

Alasino invitó

al jefe supremo de

la Nación a jurar la

nueva

Continuación, las

azafatas de la

convención

llevaban

remeras de Menem

95 y el presidente

le dijo a Alfonsín

"Gracias Raúl".

¿Hace falta

explicar algo más?

no otorgar fianzas, avales o garantías a terce-

ros;
• no distribuir
en dividendos en efectivo a los accionistas sin auto-rización del club

de bancos; • prendar las acciones de Garo-vaglio & Zorraquín en la petro-química Ipako a favor del club de

bancos; no vender esas acciones sin autorización de los bancos y sólo

en una cantidad que no comprometa su control.

Estas son las cláusulas humillantes a las que no tiene más remedio que so-meterse uno de los mayores grupos em-presarios del país para refinanciar al corto plazo de tres años una deuda que apenas supera los diez millones de dó-lares.

...y Negro

El contraste con la prodigalidad de la banca estatal hacia banca estatat nacta las empresas de la fa-milia presidencial, que sólo por atrasos en descubiertos en cuenta corriente de-

ben diez millones de dólares, y que no ceden una sola de sus facultades de administración de sus bienes y de gestión empresaria, es ostensible:

• una deuda de 75 millones de dólares se refinancia a nueve años de pla-zo, sin ningún pago al firmarse el acuerdo, con un año de gracia antes de que comiencen a correr los intereses y otros

tres años sin amortizar capital.

• los bancos de la Nación, de la ciudad de Buenos Aires y de la provincia de Buenos Aires aceptan como pago papeles del grupo Yoma que ellos mis-mos ofrecen a la venta y de los cuales el Banco Nación es agente de la garan-

• como las pérdidas del último año devoraron no menos del 90 por ciento del patrimonio del grupo, el Banco Nación aceptó como garantía una "prenda flo-tante sobre cueros de su propiedad", generosa modalidad que no se concede a otros clientes desde hace años y que per-mite rotar los cueros de depósito en destock rotativo de 300.000 cueros crudos. Cada uno pesa unos 30 kilos, es decir nueve millones de kilos. Según cifras oficiales, en los últimos dos años, el precio del kilo en Buenos Aires osciló en-tre un mínimo de 0,80 dólar en enero de 1992 y un máximo de 1,04 dólar en ju-nio de 1993. En marzo de este año había llegado a 1,20. Si el stock declarado fuera real y todos los cueros estuvieran juntos en un momento determinado, su

valor variaría entre 7,2 y 10,8 millones de dólares. ¿Por dónde estarán flo-tando cuando el cliente no cumpla con su primer compromiso de intere-ses, en 1995, o de capital, en 1997?
• nosólose le per-

mite contraer nuevas deudas, sino que se lo ayuda a hacer-lo. Hasta la emisión de los títulos el Banco Nación resolvió contabilizar indebidamente en su carte ra activa parte de la deuda "con el fin de

no afectar la clasificación del grupo Yo-maen el conjunto de entidades bancarias".

• el Banco Nación otorgó créditos al

grupo por prefinanciación de futuras ex-portaciones, y otros préstamos de líneportaciones, y outos prestantos de mis-as de tasa baja para pagar intereses atra-sados de prefinanciaciones anteriores. Esto implica que las exportaciones no se realizaron, y que el Banco admite que lo mismo ocurra en el futuro próximo, en violación a todas las regulaciones vi-centes estre cráfitos para el comerciogentes sobre créditos para el comercio exterior.

Hornos v bollos

En estos asuntos, el gobierno no habla pero actúa. El fla-mante Procurador general de la Nación

Angel Nicolás A-güero Iturbe, ex ministro de Menem en La Rioja, intentó desplazar al fiscal de la Cámara federal Gustavo Hornos (de quien dependen los fiscales que secuestraron las actas del directorio del Ban-co Nación), y al fiscal de la Cámara del crimen, Norberto Quantín, quien está investigando el presunto enriquecimiento ilícito del ex intendente Carlos Grosso y de concejales justicialistas y radicales. El origen de la decisión no es difícil de rastrear: en una de sus incontroladas noluciones radiales. Menem troladas poluciones radiales Menem había calificado la investigación sobre Grosso como una barbaridad.

El funcionario designado para susti-tuir a Hornos era el fiscal del fuero ordinario Germán Moldes, quien incluso llegó a coordinar una reunión de los fiscales federales de primera instancia convocada por el nuevo Procurador general. Una nota de Adrián Ventura en la portada de *La Nación* congeló esa tentativa. Aunque había comunicado



El vicepresidente de Eseba y cuñado de Duhalde, Héctor Garramuño, autoriza el pago del alquiler del avión.



personalmente a Hornos su reemplazo en la causa del atentado contra la mutual judía y lo había excluido de la reunión de sus subordinados con Moldes, Agüero Iturbe desmintió públicamen-te cualquier intención de sustituir a Hornos y Quantín. Lo mismo dijo el minise Justicia, Rodolfo Barra. La convención constituyente acababa de san-cionar la autonomía del ministerio público, definido como representante de los intereses de la sociedad y no del gobierno. Todavía no había sido jurada cuando ya se procuraba apartar a dos fiscales cuya labor incomoda a algunos

miembros del partido oficial. Las vidas paralelas de Hornos y Ante la incontenible Moldes son eloascensión de cuentes. Antes de ordenar que se in-Chacho Alvarez vestigara la trans-fusión de fondos algunos empresarios están públicos al grupo Yoma, Hornos atentos a la salud había apelado el presidencial y sueñan con la candidatura de Cavallo, que también está en los de Cámara, planes de Menem para la vicepresidencia.

sobreseimiento de Amalia Beatriz Yoma en la causa por lavado de dinero. Antes de de sempeñarse como Moldes fue vice-ministro del Interior de José Luis Manzano. El ex Director nacional de Migraciones.

Gustavo Druetta, lo denunció ante el ex juez federal Ricardo Wechsler por obstaculizar la acción de la Justicia que investigaba el otorgamiento de la ciudadanía y el pasaporte argentinos al pri-mo del presidente Menem, Monzer Al

Jefe de prensa se busca

Cavallo despidió a la ex presidenta del banco Hipotecario nacional con dulces palabras, que se tornaron feroces cuan-

do se refirió en forma indiscriminada a la prensa argentina. Según el ministro todos los días se publican en los me-dios del país más de 50 mentiras. A su juicio esto ocurriría en forma deliberada, en aplicación del precepto de Go-ebbels "miente, miente, que algo que-dará", como si diarios, revistas, radios y televisoras de la Argentina pertenecieran a o fueran controladas por una voluntad suprema e irresistible. Es posible que esto refleje sus deseos insa-

Luego de tan grave acusación fue capaz de identificar sólo un error, y por añadidura inocente: la afirmación reproducida en todos los diarios del país acerca de un director del banco Hipotecario que sería ahijado de su esposa, Sonia Abrazián. El resto de sus imprecaciones no se refirieron a mentiras, errores, inexactitudes o imprecisiones de los medios, sino a sus criterios informativos o editoriales. Objetó, por ejemplo, que cien periodistas hubieran cubierto la manifestación organizada por la agrupación de jubilados de Norma Plá que asó un centenar de chorizos a las brasas frente al piso del mi-

nistro en la avenida del Libertador. También definió como irrelevante cualquier análisis de las irregularidades que él mismo admitió haber detectado en el manejo de los fondos del banco Hipo-tecario. El ex presidente norteamericano Richard Nixon consideraba irrele vante la investigación del diario The Washington Post sobre las escuchas ile-gales de comunicaciones en la sede del partido Demócrata en el edificio Watergate y en privado decía cosas horri-bles de los periodistas, que se detenían en esas minucias en vez de valorar la normalización de las relaciones con China. Pero en público nunca se le ocu-

rrió comparar al conjunto de la prensa de su país con el ministro propaganda de Hitler. Tal vez Cavallo se apresuró en ceder a la presidencia a su jefe de co-municaciones, Guillermo Seita antes de contar con nn reemplazante que le ahorrara estos exabruptos.

Tanta exasperación podría com-prenderse a la luz de la tortuosa relación con el presidente Menem. Ca-

vallo ha logrado construirse una imagen de transparencia que gusta contrastar con la del entorno presidencial. La designación en el banco Hipotecario de Pablo Rojo es un avance de sus posi-ciones sobre las de Menem, quien ha-bía ubicado a la señora de Viola en un cargo para el que a todas luces no era idónea, por razones que el desenlace sólo permite intuir. El detonante que le permitió atomizarla fue la licitación del reparto de correspondencia del Banco hipotecario preparada en favor del grupo de correo privado del amigo presi-dencial Alfredo Malib Yabran, cuyos negocios han sido el motivo más constante de tensión entre el presidente y su ministro. En cambio el canje de pape-les sin valor del grupo Yoma por sus deudas con la banca oficial fue autorizado por los doce directores del Banco Nación, los de Menem pero también los de Cavallo, quien por primera vez apa-rece comprometido en un caso tan indefendible que sólo puede enfrentar con el silencio. O con diatribas contra la

La nueva Continuación Hay además otras razones, vinculadas con la campaña elec-toral para las elecciones generales que se realizarán dentro de

poco más de ocho meses. En 1990 Augusto Alasino explicó que la ampliación del número de miembros de la Corte Suprema de Justicia era necesaria "para agilizar la tarea del Poder Ejecutívo, perdón, del Poder Judicial". Esta semanaigualó su propio record. El Her-mano Eduardo le cedió la palabra y Alasino presentó su moción, como presi-dente del bloque de convencionales jus-

ticialistas: "Que el señor presidente ju-re por sí mismo la continuación, ehhh, la Constitución a continuación". Los diplomas de los convencionales constituventes que sesionaron durante tres mes para refrendar el pacto de Olivos es taban en manos de señoritas con camisetas que proponían Menem '95. Cuan-do el presidente estrechó la mano de do el presidente estrecho la mano de Alfonsín le dijo radiante: "Gracias Ra-úl". Estas pocas palabras de Alasino, de Menem y de las azafatas de la rec-lección contienen la información más relevante sobre la convención refren-dadora, que con pena y sin gloria culminó esta semana su tarea

Con el texto anterior, el presidente duraba seis años en su empleo y para aspirar a la reelección debía aguardar un período. Con el texto reformado durará cuatro y podrá presentarse de inmediato para otro período igual. Seis en un caso y ocho en el otro, nunca diez, como acabade autorizarse a Carlos Mecomo acabade autorizarse a carios Me-nem, excepción única en la historia ar-gentina, fenómeno incalificable ni en la Constitución vieja ni en la nueva. Que la nueva ley lo permita no im-

plica sin embargo que vaya a ocurrir. Desde que comenzó su ofensiva para demoler esa limitación al menos cro-nológica a su poder, Menem y sus voceros argumentaron que la decisión quedaría siempre en manos del electorado, que podría negarle el voto. Lo que nunca hubieran sospechado es que este superficial argumento de marketing llegara a convertirse alguna vez en un

dato de la realidad política. La reelección incluida en la reforma tiene el nombre y apellido de Menem. El tercer senador que consiguió Alfonsín y que elegirán legislaturas provin-ciales que ya no reflejan la relación de fuerzas actual, tiene nombre y apellido radical. Pero el ballottage tiene el nombre y el apellido de Chacho Alvarez, la estrella en ascenso de la voluble política argentina. Si las elecciones fueran hoy y se asignara confianza a los sondeos de opinión Menem no alcanzaría el 40 por ciento de los votos en la primera ronda y debería confrontar en la segunda con el jefe del Frente grande, cuyas chances de llegar a la presidenson efectivas

Para evitarlo, Menem debería que-

brar la barrera del 37 por ciento de los votos con que chocó este año y ven-cerlo en el primer turno, con el 40 por ciento y más del 10 por ciento de di-ferencia. El escrutinio del 10 de abril tuvo la virtud de medir el grado de adhesión que Menem suscita librado a sus propios atractivos y dejar en claro que el candidato a vicepresidente de-bería ser alguien con valor agregado propio. Cavallo es uno de los princi-pales nombres que Menem ha estado considerando. La perspectiva de tro-car el manejo de la economía por el del timbre del Senado no le seduce, ¿qué político desdeñaría semejante ofrecimiento? Más le agradaría ocupar la jefatura del gabinete de minis-tros creada por la nueva Constitución. Pero si Menem pudiera ganar la elec-ción sin incluir su nombre en la fórmula, ¿por qué habría de entregarle una posición tan prominente si tantos años de necesitarse mutuamente no han engendrado una pizca de afecto entre ellos?

Si éstas fueran las únicas perplejidades de Cavallo, su vida sería apaci-ble. Pero ocurre que la incontenible ascensión de Chacho Alvarez ha dividido al establishment económico entre quienes sólo confían en más de lo mismo conocido y aquellos que dan por concluido el ciclo menemista y sólo piensan en el recambio. Estos a su vez se agrupan en tres subgrupos: quienes propician el acuerdo de Menem con el alfonsinismo para cerrar el camino al outsider, los que juzgan a Alvarez un peronista clásico tan inofensivo como su antiguo padrino Cafiero, y aquellos que ante tantas calamidades sólo se sienten seguros con Cavallo. Este último sector no ha encontrado todavía el modo de impulsar la candidatura pre-sidencial del ministro, pero está muy atento a cada indicio acerca de la sa-lud de Menem.

B avión negro

El otro posible compañero de fórmula de Menem es Eduardo Duhalde, a quien ni siquiera el acerca-

miento con el Motín de Aldo Rico le garantiza la reelección como gobernador de Buenos Aires. Las

encuestas le auguran un amplio éxito si convoca al amagado plebiscito. Pero el 10 de abril obtuvo diez puntos menos de los que esperaba y se ha vuelto más cauto. Su táctica es amenazar con el ple-biscito pero negociar con el alfonsinis-mo, que después de haberse quemado

con votos, ve una urna y llora.

Duhalde tiene sus propios lastres.
El presidente de la Empresa social de energía de Buenos Aires, Hugo Flom-baum, investigado por la Justicia a ra-íz de la contratación de los servicios de informática con una empresa fantasma presidida por su esposa, negó haber alquilado un avión para sus desplazamientos, en un documento entre-gado al Concejo Deliberante de Mar gado al Concejo Deliberante ne ma del Plata, que luego publicó como so-licitada. Pero el 5 de agosto el vice-presidente de Eseba y cuñado del go-bernador de Buenos Aires, Héctor Garramuño, firmó la autorización para el pago de 21.240 dólares, que es el pre-cio mensual del alquiler de la máquina, un antiguo bimotor turbohélice de 1978.

El alquiler del avión a la empresa Rocstar, presidida por Eduardo Rica (h.), sólo comprende el casco durante 25 horas mensuales durante cuatro años. Esto equivale a más de un millón de dólares, la mitad de lo quecostaría adquirir un avión similar nuevo. Por ca-da hora adicional de vuelo, Eseba debe pagar mil dólares, además del man-tenimiento, el sueldo de los pilotos, los lubricantes y combustibles. La gober-nación de Buenos Aires posee tres aviones y dos helicópteros para los funcio-narios hasta el grado de subsecretario que Flombaum podría usar con el solo requisito de declarar el destino, motivo

y pasajeros de cada vuelo. La denuncia sobre el alquiler del avión provino del sindicato de Luz y Fuerza de Mar del Plata. Eseba respondió con el despido de 23 trabajadores, de los cuales 20 ya fueron reincorporados. El jueves el obispo de Mar del Pla-ta, José María Arancedo, se reunió con el secretario general del sindicato, Jo-sé Rigane, y le propuso una mediación con la empresa. Rigane aceptó y Aran-cedo se puso en contacto con Garramu-fio pernel cuifad del gobernado refine ño, pero el cuñado del gobernador rehusó dialogar con sindicalistas.



Visita de Bush a la Argentina

VIENE GEORGE

El ex presidente norteamericano George Bush llegará pasado mañana a la Argentina para cerrar una convención bancaria, pero será huésped privilegiado del presidente Carlos Menem, quien se declara su amigo, pese a que haya cedido su lugar al demócrata Bill Clinton. Habrá menos política, pero, para no perder las viejas costumbres, compartirán un juego de golf en Mar del Plata y partidos de tenis en la residencia de Olivos.

George Bush, el amigo norteamericano del presidente Car-los Menem, llegará a la Argentina el próximo martes para participar de la décima Convención Anual de Bancos Privados. Durante algunos días, el ex presidente republicano de Estados Unidos será un huésped privilegiado del jefe de Estado, con quien jugará al tenis y al golf. La relación que los une nació en la pri-mavera de 1989, cuando Menem temavera de 1999, cuando Menem re-nía apenas dos meses como presi-dente y ya aseguraba: "Somos del mismo palo". El primer encuentro de Menem con

Bush en Nueva York marcó el inicio de la política de alineación automáti-ca de la Argentina detrás de Estados Unidos en cuestiones internacionales. En asuntos domésticos, las "relacio-En asuntos domésticos, las "relacio-nes carnales", como las definió el can-ciller Guido Di Tella, se plasmaron con la permeabilidad del gobierno menemista a las presiones ejercidas por la embajada norteamericana. La primera reunión también marcó un estilo de Menem: la constante per-

sonalización de las relaciones políti-cas con Estados Unidos. "Bush y yo nos parecemos mucho y nos sentimos bien juntos", aseguró el argentino después de compartir algunos minutos junto al norteamericano.

La prueba de amor del presidente de Estados Unidos llegó en diciem-bre de 1990, cuando realizó su visita oficial a la Argentina pese al levanta-miento carapintada que pocos días an-tes había encabezado Mohamed Alí Seineldín. Bush estaba de gira por América latina y resolvió no suspen-der su escala en Buenos Aires, contra la recomendación de algunos aseso-

jar el asunto para mejor ocasión.

A juzgar por la retórica, el mejor momento de las relaciones entre Bush Menem coincidió con la guerra del Golfo. El argentino se ganó elogios de su par norteamericano cuando, sin consultar al Congreso, resolvió enviar dos buques a la zona del conflicto pa-ra apoyar a la fuerza multilateral liderada por Estados Unidos contra Irak. Después de haber invertido tres

años en su relación personal con Bush, Menem apostó a su reelección, pero, a finales de 1992, el demócra-ta Bill Clinton le arrebató la Casa Blanca, Ante los hechos consumados, el menemismo tuvo que tender nue-vos puentes hacia Estados Unidos y con la misma receta, Menem inició un acercamiento retórico hacia su nuevo amigo Bill. Nunca, sin embar-go, descuidó a su viejo amigo Geor-

Hace dos meses, Menem viajó a Canadá y antes de pisar la Casa Blanca para entrevistarse por segunda vez con Clinton visitó a Bush en su casa de verano. El ex presidente lo recibió en ropa informal y en plan deportivo, cortesía que Menem in-tentará retribuirle el próximo martentara retribuirle el proximo mar-tes cuando lo lleve a jugar un parti-do de golf en Mar del Plata. En Bue-nos Aires, Bush se hospedará en la Quinta de Olivos, donde se descuenta que jugarán al tenis, una activi-dad ineludible en cada encuentro bilateral.

Cuando lo recibió en su casa de ve rano, el norteamericano le agradeció a Menem –a quien se refirió como "un líder mundial" – que se tomara un día para "visitar a este presidente retira-



Carlos Menem y George Bush, cuando ambos eran presidentes Ahora mantienen las costumbres: jugarán otra vez al teni

do". Bush contó entonces que, desde que dejó la Casa Blanca, jamás concedió una entrevista sobre cuestiones políticas. Dijo que ahora se dedica a "disfrutar mucho de la vida" junto a su esposa Barbara

El matrimonio divide su tiempo entre la casa de verano, donde recibie-ron a Menem, y su domicilio perma-nente en Texas. Mientras Barbara escribe un libro de memorias, su espo so se dedica a viajar por el mundo dando conferencias.

El miércoles a las cinco de la tarde, Bush cerrará un seminario sobre

"Desafíos y Opciones para crecer" junto con el ministro de Economía, Domingo Cavallo. El viernes irá con Menem a inaugurar la represa de Yacyretá, que el argentino calificó alguna vez como "un monumento a la corrupción'

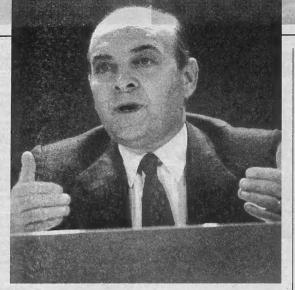
Bush llegará a la Argentina justo cuando su amigo argentino se dis-pone a lanzarse de lleno en la cam-paña para el '95. A diferencia del norteamericano, que dice disfrutar de la vida desde el llano, Menem no acepta un retiro voluntario de la po-



Para Cavallo, la gestión de Angeloz "no ha sido buena".

En cambio, se mostró dispuesto a dialogar con el alfonsinismo.

El ministro de Economía, Domingo Cavallo, confesó que había votado a Eduardo Angeloz para la gobernación, pero garantizó que no lo hará de nuevo y se mostró dispuesto a dialogar con economistas del alfonsinismo.





PUENTE FLUVIAL

Por placer o buenos negocios en el Uruguay, arranque desde pleno centro

Lavalle 607. Esq. Florida 327-0691 / 0685 y 326-2747 Dárscna Norte: Madero y Viamonte Tel.: 311-7501 / 1346

CAVALLO NO VOTA MAS POR ANGELOZ

mingo Cavallo, admitió que ha-bía votado a Eduardo Angeloz comogobernador de Córdoba en el pamogobernador de Córdoba en el pa-sado, pero juró que no lo hará de nuevo, porque "su gestión no ha si-do buena", y replicó a la acusación de "fascista" que le lanzó el manda-tario cordobés. "Si de fascismo se ha-bla, él debería ver muy bien cómo tiene manejada su relación con el Po-der Judicial y con la policía dela preder Judicial y con la policía de la provincia", dijo.

En un reportaje publicado ayer por La Voz del Interior, en Córdoba, Cavallo pidió a sus comprovincianos que vano putto a sus comprovincianos que voten contra Angeloz en las próximas elecciones, aunque el actual gobernador no se presentará a una reelección, que le impide la Constitución local.

"Yo, a Angeloz y a su gobierno no los voto, aunque lo hice una vez, al principio. Poes que está por la contra cipio. Pero su gestión no ha sido bue-na", declaró.

Según el ministro, el funciona-miento de la Empresa Provincial de Energía (EPEC) y el manejo de los bancos Social y de Córdoba –tres empresas públicas a las que se ha acusa-do de corrupción- son prueba de la "ineficiencia" de la administración ra-

Al mismo tiempo, Cavallo prolongó la polémica personal que tiene con Angeloz, al que había echado en cara 'seguir defendiendo un sistema corrupto e ineficiente que encarece la energía en Córdoba". Angeloz respon-dió que Cavallo "es un fascista y no lo sabe. Hablando de política es un ele-fante en un bazar y tanto rompe un cristal de Baccarat como una made

"Pobre Angeloz. Si de fascismo se

BIODANZA Música - Movimiento Emoción
31 de agosto 20 hs Palermo
RAUL TERREN - VERONICA TORO
Inf: 0488-42071
Alicia: 862-5492

tiene manejada su relación con el Po-der Judicial y con la policía de la provincia, y el clima general que se vive en Córdoba", dijo esta vez el ministro, quien contrapuso a esta descripción un elogio del gobierno nacional, que -afirmó-"es un ejemplo de funcionamien-to del sistema republicano, superior al

que puede mostrar Córdoba". En cambio, se mostró dispuesto a dialogar con economistas designados por el titular del radicalismo, Raúl Alfonsín, con miras a un pacto económi-co entre la oposición y el Gobierno. Pero, si bien rescató como "oportuno en este momento trasladar al Congreso el clima de diálogo y la vocación por el consenso demostrados en la Constitu-yente", aclaró que Alfonsín "deberá precisar los términos de su propuesta"

para poder concretar el acuerdo.
"Esa actitud –remarcó– nos permitirá sancionar leyes como la desregulación de la construcción y la creación de un sistema financiero para la vivienda económica, la nueva ley de quie-bras, la reducción de honorarios y aranceles judiciales y la ley de accidentes de trabajo"





Paraguay 1122 - Tel.: 375-1611

Il Seminario Internacional de edicina L'amiliar

"Una contribución de la Obra Social del Personal de la Construcción a la Seguridad Social Argentina"

Dirigido a Médicos, Dirigentes y otros Profesionales de Instituciones relacionadas con la Seguridad Social y demás sectores de la Salud.

Expositores Dr. Luis N. Ferreira, Argentina - Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Bs. As. Dra. Lilian Laporte, Canada - Jefe de Proyectos Internacionales del Dto. de Medicina Familiar de la

Universidad McGill, Montreal Dr. Cosme Ordoñez Canceller, Cuba - Director del Policlínico Plaza, Universidad de La Habana Dr. Tomás Gómez Gascón, España - Presidente del Consejo Nacional de Medicina Familiar Dr. Robert Avant, EE.UU. - Vice Director Ejecutivo del American Board of Family Practice; Ex Jefe del Departamento de Medicina Familiar de la Clínica Mayo, Rochester, Minnesota. Dr. Stephen Spann, EE.UU. - Jefe del Dto. de Medicina Familiar, Universidad de Texas, Galveston. Dr. Walter Morgan, EE.UU. - Jefe de la Residencia de Medicina Familiar de la Kaiser

Permanente, Riverside, California Dr. Ricardo Hann, EE.UU. - Profesor del Departamento de Medicina Familiar de la

Universidad de Tennessee Dra. María Álejandra Schiaffino, EE.UU.- Profesora del Departamento de Medicina Familiar del Hospital Universitario de Cleveland, Universidad Case Western Reserve, Ohio

Dr. Roberto Schwartz, EE.UU. - Jefe del Dpto. de Medicina Familiar de la Universidad del Estado de New York, Stony Brook

Dra. Patricia Lebensohn, EE.UU. - Profesora de Medicina Familiar de la Universidad de Arizona Dra. Georgina Farfan Salazar, México - Instituto Mexicano del Seguro Social Dr. Eduardo Mendes, Portugal - Presidente del CIMF, Jefe de la Zona Sanitaria de Lisboa Dr. César Brandt Toro, Venezuela - Director de la Unidad Nacional de Medicina Familiar del

Instituto Venezolano de Seguro Social.

Organizan



rsonal de la





UOCRA (Unión Obrera de la Construcción de la República Argentina)



Fundación de Educación y Capacitación los Trabajadores de la Construcción

Impulsan Anssal - Facultad de Médicina uba - Cemaps consultores

 Λ realizarse $_{
m EI~13~de~Septiembre~de~1994~de~8~a~20~hs.~en~el~Bauen~Hotel~- Callao~360~- Capital~Federal$

Informes e Fundación de Educación y Capacitación para los Trabajadores de la Construcción.
Azopardo 954 2º piso, Tel.: 334-8415/5425 de 10 a 12 y 14 a 18 hs. - Cupos limitados

sectores de la propia comunidad judía que impulsan una postura más dura. Siguien-do esa línea componedora, en este reportale esta inica componentra, en este repor-taja negó que hubiese discriminación por parte de los clubes que se negaron a jugar con entidades judías. "El miedo es legiti-mo", aseguró. Y también se manifestó en desacuerdo con las marchas de los lunes desacuerdo con las marchas de los tunes frente a Tribunales. "Es necesario mode-rar las ansiedades", sostuvo. Aunque so-bre el final no pudo evitar una confesión: "Con la investigación soy optimista, pero no sé por cuánto tiempo más".

-¿Tiene custodia personal?

-No. Y no es un acto de arrojo. Pero no puedo estar los 365 días del año, las 24 horas, toda la vida pensando en que puedo ser objetivo de algo. Vivo para vivir las cosas

-¿Tiene miedo de que las instituciones judías se conviertan en un bunker?

judias se conviertan en un bunker?

—Esto tiene que ver con la elaboración del tema de la seguridad a medida que pase el tiempo. La primera medida preventiva son los tanques con hormigón, pero ahora vamos a buscar métodos más sofisticados y menos expuestos de dar seguridad. Y esto es un temado tedo. En la Arpestira siempos en piero. expuestos de dar seguridad. Y esto es un te-ma de todos. En la Argentina siempre se pien-sa que los problemas son de los otros. Con el SIDA pasa lo mismo: se piensa que acá no va a llegar. Parece que no formamos parte de la realidad mundial y más allá de las razones políticas, estamos involucrados en el mapa del terrorismo mundial.

-¿Cómo maneja el tema de la discrimi-nación evidenciada tras el atentado?

-Pudo haber habido algunos hechos dis-criminatorios, pero no se puede calificar un hecho de discriminatorio por una reacción natural y lógica como es el miedo. Cuando sucedió el primer caso, que fue la escuela La-salle, lo primero que había que entender era el razonamiento de un padre al que le insta-lan frente a la escuela de sus hijos una insti-tución que hace 48 horas la volaron. Yo pien-so como padre y digo que mi primera reac-ción no hubiera sido muy distinta a la de los papás de la escuela Lasalle. Pero como ni la AMIA ni la escuela Lasalle se van a mudar de ahí, lo que teníamos que hacer era sentar-nos para ver cómo bajan nuestras preocupaciones recíprocas. Lo mismo sucedió con el tema deportivo, cuando los clubes se negatema deportivo, cuando los clubes se nega-ron a jugar con el Hacoaj. Yo no sentí una actitud discriminatoria por parte de las enti-dades deportivas y educativas.

-¿Se produjeron casos de padres que re-tiraran a sus hijos de las escuelas judías?

-No en una proporción que afecte al sis-tema. Prácticamente no hubo deserción, pe-ros sí hay procupación.

tenta. Fracticamente no nuon deserción, pero sí hay preocupación.

-¿Cómo se evidencia?

-Nadie estaba acostumbrado a llevar a sus chicos a la escuela y vivir todos esos controles. La vida no es un acto de heroísmo permanente y no es inherente a la vida estar cometiondo un acto de heroísmo permetiendo un acto de heroísmo. metiendo un acto de heroísmo al llevar a un chico al colegio. Lo que tenemos que hacer es darnos tiempo. No acostumbrarnos a vi-vir entre los tachos de hormigón sino a tra-tar de sofisticar los sistemas para que sean

tar de sofisticar los sistemas para que sean mejores y menos agresivos.

-¿Existe el peligro de que la comunidad se convierta en un ghetto?

-Yo vivo acá como argentino por derecho propio y no se me puede ocurrir un ghetto ni para los judíos ni para los negros ni para napara los judíos ni para los negros ni para na-die. Pretendo una sociedad pluralista donde todos podamos convivir sin pedirnos permi-sos recíprocos. El tema del ghetto puede ser un manejo que se quiere instalar en la socie-dad y puede haber gente desprevenida que lo empiece a pensar a través de la paranoia que puede crear el miedo. Están los vecinos de Arroyay Suingaha con la terre de la instala. puede crear el miedo. Están los vecinos de Arroyo y Suipacha con el tema de la instalación de la embajada de Egipto. Si yo viviera ahí, ¿usted se cree que no estaría preocupado? Si hace dos años frente a mi casa volaron una embajada y ahora ponen otra, macana sino tendría preocupación. Lo que no podría pensar nunca es que porque yo estoy preocupado no van a poner una embajada. Lo que hace que hace res que los sistemas de seguridad funcionen y que la embajada esté ahí y yo viviendo seguro. Ninguna institución es peligrosa, lo puede ser en la medida en que no haya seguridad pública.

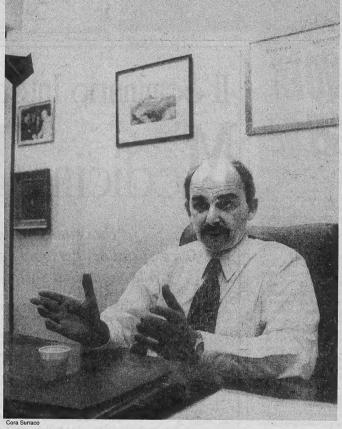
no haya seguridad pública.

-Precisamente, el problema es que por la falta de seguridad hay quienes ven a las instituciones judías como peligrosas. Y esto da pie a la discriminación.

-¿Y quién me asegura a mí que hoy el ob-

Alberto Crupnicoff

1,8,1,8,51,11



El presidente de la AMIA es, ante todo, un contemporizador. Dice que es un hecho que faltó seguridad para evitar el atentado, pero que no existe la seguridad perfecta. No acuerda con las marchas de los lunes pidiendo justicia. "Quisiera que no existan -asegura-, y que existan resultados en la investigación." Y no le quita el sueño que la Corte haya devuelto el expediente al juez por falta de pruebas. "Por ahora soy optimista", dice Alberto Crupnicoff. Aunque aclara que no sabe "por cuánto tiempo más" lo

jetivo es AMIA y mañana no sea Caritas? Lo que me parece es que los encargados de planificar la seguridad deben pensar que hoy debemos tener una estrategia distinta. Hay un país antes del 18 de julio y después del 18, así como hay otra comunidad judía.

—Desde el atentado tuvo una escasa expecición rébillos . Por gué?

-Desde et atentado tuvo una escasa ex-posición pública. ¿Por qué? -No me propongo no aparecer, ni tampo-co falta requerimiento de la prensa para apa-recer. Pero tuve que decidir si me iba a dedicar a todos los requerimientos periodísticos o a poner en marcha la nueva AMIA.

Hay una distribución de tareas con la

-No, quizás haya una cuestión de persona-lidad. Yo tengo un estilo de trabajo silencioso. Mi función tiene que ver con la puesta en marcha de la institución. El edificio se voló en el ataque y perdimos a veinticinco perso-nas de nuestro personal y el que quedó está en un estado anímico muy duro. Además hay una cantidad de requerimientos nuevos por la situación, la atención a los familiares de

las víctimas.

-¿Cuál es la relación con ellos?
-Como el departamento de asistencia social quedó diezmado resolvimos crear un servicio de asistencia a los familiares de las víctimas. Estamos con la ayuda monetaria, en acuerdo con el Ministerio del Interior, y estamos implementando ayuda de carácter psi-cológico y médico, ayuda a la gente por los distintos grados de incapacidades que pudie-ron haberse dado, o a los chicos que quedaron huérfanos

-Después del atentado a la embajada, ¿pensó alguna vez que el hecho pudiera re-

-No, nunca pensé que pudiéramos ser un

objeto de atentado, por más que las medidas de seguridad existieran. Aunque tenían otra proyección de atentado, no pensando en esta cosa tan demencial.

-No. Usted puede decir que desde el mo-mento en que se produjo, faltó seguridad, Pemento en que se produjo, falló seguridad. Pero desde el punto de vista de la seguridad interna existía lo que es posible en el marco de una institución. Si nosotros queremos hacer de cada institución lo que debe ser la seguridad para ingresar a la CIA, entonces no podemos tener instituciones de acceso público. En la AMIA había una seguridad propia de una institución civil, no de un objetivo miliuna institución civil, no de un objetivo mili-tar. Por otra parte, había seguridad pública, con un patrullero en la puerta. Y una vez que se replantee un nuevo sistema de seguridad, no creo que haya otro tipo de mecanismos para el control. No estoy diciendo que no hay que hacer nada, todo lo contrario. Pero me parece que debemos tener el equilibrio de sa-ber que cuando uno se convierte en un obje-tivo, es difícil tener cubiertas todas las posi-hilidades. Seguridad ciento nor ciento no bay bilidades. Seguridad ciento por ciento no hay. -¿Está de acuerdo con el manejo del Go-

bierno en este tema?

-No puedo contestar en general. En cuanto a la seguridad no conozco los procedimien-tos que había antes ni los que hay ahora. Petos que habita antes. In ost que hay anota, rero si pudieron hacer un atentado a las Torres
Gemelas en Nueva York, donde la situación
de seguridad es mucho mayor, es porque sistemas perfectos no hay.

—Parece que estuviera bajando el tono
de los getties.

de las críticas.

-Yo no lo bajo ni lo subo. Para decir algo en mi rol de presidente de la comunidad, a mí me tiene que constar. Y si no me consta no quiero usar ni un eufemismo para la respuesta ni salir de tema. Si me guío por el re-sultado es obvio que hubo una insuficiencia, pero también puedo decir que en países que fueron mucho más suficientes también acontecieron. Esto no quiere decir que yo como ciudadano o en representación de la comunidad no quiera que el Estado me dé la segu-ridad de transitar tranquilo por la calle y que las instituciones no tengan que parecer bun-

-¿ Qué piensa de la silbatina al Presiden-

-- Que piensa de la siliada na al Presidente durante el acto en el Congreso?

--No me pareció que tuviera que ver con el contexto del acto. Era un acto para el silencio. Para juntarnos todos los argentinos. Si no se hubiese dicho nada, si no hubiera habido discursos, también era suficiente.

-¿La comunidad judía y sus dirigentes tienen que mantener un perfil alto o bajar el tono?

-Creo que hay que vivir normalmente. -Creo que hay que vivir normalmente. Cuando hay algún reclamo que hacer, hay que hacerlo en el tiempo y lugar adecuados. Pero estar en la vidriera no es un objetivo comunitario. Hay que actuar en los mecanismos que tiene el Estado, hay una Cámara de Diputados, de Senadores, hay Justicia, Poder Figertifico. Ejecutivo.

-¿Está de acuerdo con las marchas que se están haciendo los lunes frente a Tribunales?

-Voy a estar más de acuerdo a medida que

asse el tiempo, en tanto no haya resultados por parte de la investigación. Lo que quisiera es que las marchas no existan y que existan los resultados de la investigación. Mientras tanto,

es necesario moderar las ansiedades.

-Pero con la devolución del expediente de la Corte al juez Galeano la investiga-ción entró en un callejón sin salida.

-Yo no creo que esté en un callejón sin sa-lida. Simplemente el procurador consideró que no había pruebas para inculpar a los di-plomáticos iraníes. Y esto no aborta la investigación. Al contrario, en lo que tuvo que ver con la Corte, la investigación del atentado a

la embajada no prosperó.

-Irán exige disculpas. ¿Qué piensa al respecto?

-Yo no involucro a nadie, ni quiero que nadie quede relevado de la duda.

-¿Es optimista o pesimista respecto del resultado de la investigación?

-Todavía soy optimista, pero no sé por cuánto tiempo más.

Dejar que las voces hablen: -Está bien, las cámaras se las pueden Ilevar en un bolso, o escondidas adentro de un saco, pero las ampliadoras... Cómo se las llevaron? -dice Mario Damb, dueño de un negocio de fotografía frente a la sede de la AMIA.

A mí mucho no me afectó, nada más los vidrios, entonces cerré la persiana y volví diez días después. Se habían afanado todas las botellas de whisky importado -otra voz.

-Fuimos a Aguas Argentinas. ¿Sabés qué nos dijeron? Que en el pliego de licitación ellos están obligados solamente a dar agua, no a arreglar cañerías, aunque el desperfecto esté en la calle, o en una propiedad común, que hay que llamar a un

-El negocio te lo pagan 25 lucas, ése es el subsidio; yo adentro tenía más de cien mil pesos en mercadería, más la plata de la caja que se robaron con el vallado puesto y todo. Sí, te pagan lo mismo así tu negocio hubiera tenido cien metros cuadrados o cuatrocientos; hay un cupo fijo para los negocios con destrucción total.

El señor de la juguetería -dice otra vez. señalando- vino un día cuando todavía acá no entraban ni los periodistas, y metió los pocos juguetes que se salvaron en unas bolsas de consorcio, para llevarlos a un depósito. Dejó todo ordenado, se fue a dórmir y a la mañana siguiente las bolsas no estaban. Sí, hizo la denuncia. Creo que

en la comisaría quinta.
-¿Vos no sabés si mañana se llevan el micro? -la pregunta refiere al micro del



Mancha de aceite

Ministerio del Interior, la única presencia visible del Estado en el paisaje de una calle destruida por una bomba rodeada de una espesa niebla de miserias, operaciones de prensa, versiones de los servicios y cinismo. El micro amenaza con irse hace algunas semanas (lo que condenaría a los damnificados a vegetar en pasillos de la burocracia), pero finalmente se queda, cediendo a la presión de los vecinos: allí se inician los expedientes para los subsidios, en esa cuadra de la calle Pasteur donde aún sobrevive gente sin luz ni agua, expuestos

al saqueo autorizado y al desinterés social.

Condenados a su visión de agenda, políticos y medios volvieron a golpearse el pecho al cumplirse un mes: programas especiales, una misa por la paz convocada por la Presidencia sin aclarar que se realizaba conmemorando el atentado, un juez con nombre de escritor que da vueltas en círculos por su despacho y a esta altura hubiera querido ser poeta, la fábrica de pistas falsas trabajando a pleno, un abogado riojano recibido en Córdoba que asegura que existe "semiplena prueba" de la participación de Irán, semiplena prueba que no alcanza ni siquiera para una Corte oficial, y la abulia del tema que empieza a dejar de serlo, que terminará en unas semanas desplazado hacia las páginas de remates. Los muertos no protestan y los

pocos meses de las elecciones. El costado más patético del cinismo, vecino a la muerte, fijó domicilio en los escombros de la calle Pasteur. Sin embargo la mancha de aceite se extendió, lenta pero inexorable, mucho más allá: cubrió esta semana otros actos que no tienen parentesco directo con la muerte. También hubo aceite de cinismo sobre la corrupción, sobre las denuncias, sobre el futuro. Con la reelección garantizada, el mismo gobierno que hace unos meses, aunque aregañadientes, había tirado por la borda a sus funcionarios acusados, ahora se lanzó a reivindicarlos: se busca mármol para la estatua a Matilde Menéndez, se necesita bronce para el busto de Amira Yoma, se solicitan fósforos para quemar algunos expedientes del Banco Nación que autorizan un subsidio de 75 millones para una curtiembre de la familia.

-¿Dónde hay corrupción, eh? ¿Dónde? -cantaron a dúo, frente a las cámaras de ATC, Beldi y Sofovich.

El Presidente lo expresó con claridad: quienes denuncian forman parte de una asociación ilícita. El ministro Cavallo fue más allá: luego de quejarse por la costumbre de Norma Pla de usar joggins v zapatillas (¿de dónde sacará la plata para comprarlas, con lo poco que gana?),

asimiló a los periodistas al nazismo, los comparó con Goebbels y repitió aquello de 'Miente, miente, que algo quedará horas después despidió a Adelina de Viola del Banco Hipotecario: había hecho todo lo posible por sacarla hasta que lo logró, había objetado en privado y en público el manejo de la mesa de dinero, había gritado sus diferencias sobre la licitación de correspondencia, pero frente a los micrófonos, a la hora del adiós, sonaba tan enamorado como el indio Catriel en "Más allá del horizonte"

No sólo se necesita robar e influir sobre la justicia, es imprescindible que el público aplauda el hecho.

El Diccionario Argentino de Palabras Desvirtuadas debe corregirse: donde se lee "Cinismo", hay que tachar algunos párrafos. Puede quedar que: "Se trata de una escuela filosófica creada en el año 399 A.C. por Antístenes, discípulo de Sócrates, que sostenía que no existen esencias universales de las cosas, sino esencias individuales. Para los cínicos no es posible saber, ni tampoco hacer juicios sobre nada". El párrafo que debe borrarse es el que señala que: "Desde ese concepto los cínicos planteaban que la virtud, nacida de la inteligencia, constituye el único bien". Búsquese para la próxima reunión de comité del Diccionario la manera de explicar por qué, hace dos mil años, incluso los que no creían en nada, creían en la moral. Agréguese que ahora, en el sur del mundo, la escuela de los cínicos registra cambios fundamentales.

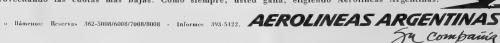
Ahora a EE.UU. con tarifas más bajas.

MIAMI: \$ 759ó 12 cuotas de \$ 70,97

ó 12 cuotas de \$ 79.39*

ó 12 cuotas de \$ 93.41*

Aerolíneas Argentinas baja sus tarifas. Y no sólo eso, para que usted gane en posibilidades de viajar, le ofrece mayores frecuencias: todos los días vuelos a Nueva York, 4 sin escalas; vuelos diarios sin escalas a Miami y más vuelos directos a Los Angeles: Con la ventaja de financiar su viaje en 12 pagos con tarjeta, aprovechando las cuotas más bajas. Como siempre, usted gana, eligiendo Aerolíneas Argentinas.



A Palito no le gusta la contra

La junta electoral del justicialismo tucumano rechazó aver la lista presentada por la oposición para confrontar con el sector que lidera el gobernador Ramón Or-tega en las elecciones previstas para normalizar el PJ provincial, intervenido desde 1991. De esta manera, sólo queda en carrera la lista Unidad Justicialista, diseñada por el interventor partida-rio Jorge Yoma y que impulsa a Ortega como titular del peronismo provincial. Los distintos in-tegrantes de la lista rechazada aún no decidieron si llevarán el caso a la Justicia o aceptarán los cuatro cargos ofrecidos por el oficialismo para terminar las ínternas con lista única.

Terragno quiere ser presidente

Con un acto en el teatro de la asociación italiana Unione e Benevolenza, el diputado Rodolfo Terragno iniciará el próximo 14 de setiembre su campaña por la candidatura presidencial por el radicalismo. En esa oportunidad, presentará a los miembros del equipo que lo acompañará como "gabinete técnico" y difundirá su Programa de gobierno 1995-1999. El dirigente del Movimiento Nacional Futuro exhibi-rá como un logro la realización de internas abiertas en el parti-do, que reclamaba hace tiempo. De todas maneras, Terragno ya se encuentra en virtual campaña: ayer aseguró en La Tablada que el radicalismo "debe ganar en la primera vuelta" y criticó a los que especulan con el ballottage.







gobierno justicialista del

del ex teniente coronel Aldo

Rico - que se rebeló en

1987 con la bandera de

combatir el juzgamiento de

municipio de General Sarmiento, donde hombres







LA PROBETA DE RICO Y DUHALDE

(Por A. O.) Los empresarios llegaron antes de tiempo. Anfigaron antes de tiempo. Americiones ellos, prepararon para la ocasión la sede de la Unión Industrial. A su llegada, los visitantes fueron saludados con riguroso respeto. Después de todo era el primer concentral de la constanta de la consta Despues de todo era el primer con-tacto con el nuevo funcionario. Pe-ro Fernando Vaca Narvaja, el fla-mante secretario de Industria del municipio, llegó con compañía. Allí estaba, como un solo hombre, peti-so y regordete, Salvador Lentini, re-presentante del MODIN local y subsecretario de Gobierno desde di-

ciembre pasado. Todos juntos, sentados ante una misma mesa, analizaron en la reunión el futuro de la industria en General Sarmiento, un partido donde los carapintada cogobiernan con el justicialismo y donde ahora el ex monto nero que secuestró a Jorge Born anuncia la radicación

de ALBA, una empresa del grupo de su ex cautivo. Un digno laboratorio para el "pactito feo" de Duhalde y Rico.

Cuando el gobernador negoció con el líder carapintada la llave para su po-sible reelección, ambos comenzaron a prestar atención a la única experiencia de cogobierno PJ-MODIN. Es que la rendición riquista en La Plata le abrió la puerta al carapintadismo a futuros cargos en algún lugar de la provincia Las miradas se concentraron entonces Las miradas se concentraron entonces en el distrito del segundo cordón del conurbano en el que pocos meses atrás el intendente Luis Ortega –hermano del gobernador tucumano– aseguró que de no haberse presentado como candidato por el peronismo "lo hubiese hecho por el MODIN". Y ahora segunda partigipante que de fora lo "bien". ñala, naturalmente, que él fue la "bisa-gra" para el acuerdo por la reelección

Así las cosas, los carapintada del dis-trito en que Rico tiene instalado su célebre bunker-el country Los Fresnos explican como pueden la convivencia

narios es un resorte del intendente", dicen por toda opinión. Porque no es cuestión de que cualquier ex guerrille-

ro les arruine el matrimonio.

Todo empezó en diciembre del año pasado, cuando Ortega veía peligrar su mayoría en el Concejo Deliberante y para colmo -acorralado por las denun-cias de corrupción contra su gobiernosuponía inminente la intervención al distrito. Aunque allí el peronismo tie-ne 17 de las 24 bancas, sólo siete son fieles seguidores orteguistas. Para lo-grar imponer a uno de sus hombres en

Tenemos que acumular experiencia administrativa, tenemos que formar cuadros para una alternativa de poder" (Oscar Zilocchi, MODIN de General Sarmiento).

> la presidencia del cuerpo, el intendente salió a negociar con quien estruvie-se dispuesto a escucharlo. Y allí apa-reció el MODIN, de quien logró tres votos en el deliberativo y –en voz ba-ja– el desvanecimiento de las denuncias, a cambio de un puesto en el ga-binete del Ejecutivo municipal. El hombre de Ortega en el Concejo per-dió la votación de todos modos, pero el cogobierno ya no tenía retorno. Lentini, un empresario amigo de Ri-

> co y sin militancia carapintada, fue de-signado en la Subsecretaría de Gobier-no. En su despacho del palacio muni-cipal no hay fotos del líder del MO-DIN, aunque el hombre aprendió pronto las normas de la verticalidad parti-daria. "Yo sólo me ocupo de cuestiones administrativas, de política no ha-blo", fue la respuesta a la consulta de este diario sobre su experiencia de gobierno. "Para hablar de eso está el par tido". siguió, y desde el fondo del des pacho irrumpió, movicom en mano, el presidente del MODIN local, Oscar Zi occhi, quien ocupó el sillón del fun

puesto a responder las inquietudes

-¿Por qué accedieron a cogober-nar luego de tantas críticas?

-Nosotros tenemos que acumular experiencia administrativa, tenemos que formar cuadros para una alterna-tiva de poder. Pero tengo que aclarar que no cogobernamos, sólo colabora-mos. Y seguimos criticando si hace falta. Por cierto, la colaboración resultó exitosa, al menos para el MODIN. Ubicado en un puesto clave, Lentini con-trola las habilitaciones municipales y la Inspección General.

-Acá hay muchos problemas y nosotros venimos a transparentar la gestión gestión transparentar -aseguró Zilocchi.

¿Descubrieron corrup ción en el municipio?

-Bueno, nosotros encon-tramos irregularidades administrativas, pero no co-

rrupción.

Lo cierto es que, informa-ción en mano, el avance del MODIN continúa. Así, dos semanas atrás un nuevo hombre de sus filas encontró un lugar en el cogobierno. Venido de San-ta Fepor pedido también de Rico, Fran-cisco Klarig – ex gremialista peronista y militante de la JP de los 70– es el nue-vo subsecretario de Salud. Con un discurso cuasi progresista, defiende el hospital público, se queja porque el partido tiene 300 camas hospitalarias para un millón de personas y su prime-ra medida fue anular todos los contratos con los proveedores "para transpa-

rentar las compras".

Nadie sabe a quién le va a comprar el MODIN ahora. Pero mientras, los carapintada suman y siguen, Ortega aventa el fantasma de la intervención y el radicalismo se desangra lentamen-te: el laboratorio para el "pactito feo" funciona. Aunque Duhalde haya des-viado ahora la atención a los aires más frescos de la Corte Suprema de Justicia de la Nación, donde, sin cargos, a cambio tal vez pueda alcanzar su sue

Duhalde dice que no será candidato a vice

DE A UNA COSA POR VEZ

Duhalde, descartó aver la posibili-Dunalde, descarto ayer la posibilidad de secundar al presidente Carlos Menem en la fórmula justicialista para 1995. "Yo ya decidi: quiero gobernar mi provincia", di jo Duhalde, quien tratará de habi-litar su reelección como gobernador con la convocatoria a una con-sulta popular que deberá ganar por más del 50 por ciento de los vo-

El razonamiento de Duhalde sobre las consecuencias del plebiscito no le deja opción. "Si los bonaerenses están de acuerdo con que yo me presente, no puedo dejar de presentar-me, porque sería un disparate convocar a un plebiscito y después cam-biar de opinión", explicó por un la-do. "En caso de que pierda ese ple-biscito, un perdedor no podría acompañar al presidente en la fórmula", concluyó por el otro.

Por ahora, prefirió mantenerse cauteloso en sus declaraciones y se limitó a repetir la amplia lista de nombres que circulan en el Gobierno sobre los presuntos candidatos a no sobre los presuntos candidados vice. El bonaerense mencionó ayer a cuatro gobernadores (el santafesino Carlos Reutemann, el tucumano Ramón "Palito" Ortega, el entrerriano Mario Moine y el pampeano Rubén Marín) y al ministro de Economía. Domingo Cavallo. "Tienen distintos perfiles, pero son importantes", opi-

Duhalde firmó un pacto con Aldo Rico que le permitió incorporar la consulta popular dentro de la Constitución bonaerense que está siendo reformada. El ex líder carapintada rompió así la alianza que de hecho había conformado con radicales y frentistas en la Convención constituyente de la provincia de Buenos Aires para impedir que Duhalde con-siguiera imponer allí una cláusula

bonaerense, Eduardo Duhalde, dijo que no será candidato a vicepresidente en la fórmula que encabezará Carlos Menem en 1995. Si gana el plebiscito provincial, competirá por la gobernación. Si no, nada.

que habilitara su reelección.

El gobernador, además, conserva la esperanza de torcer el brazo del radicalismo bonaerense, que, de la ma-no de Federico Storani, se negó a sellar en la provincia un acuerdo simi-lar al que, a nivel nacional, firmaron Raúl Álfonsín y Menem. Con el Pac-to de Olivos, Alfonsín concedió la reelección a Menem y éste lo retribu-yó con la aprobación del ballottage.

Mientras busca más votos en la Convención, Duhalde utiliza en público el arma de la consulta popular que le entregó Rico. El gobernador dijo que la convocatoria se realizará el mes que viene y en forma expeditiva, porque prefiere evitar el farra-goso trámite de una campaña electoral muy prolongada. Las encuestas indican que debería tener inconvenientes en ganar la consulta con más del 50 por ciento y, como se despren-de de sus palabras, la apuesta es ries-

Si pierde. Duhalde no podrá acompañar a Menem en la fórmula presi-dencial y habrá perdido gran parte del-capital político que lleva acumu-



Yo ya decidí: quiero gobernar mi provincia", dijo Duhalde. No se puede convocar a un plebiscito y después cambiar, explicó.

lado con la gestión de gobierno, apo-yada en la política social del Fondo de Reparación Histórica del Conurbano Bonaerense. Duhalde reparte en la provincia un promedio de dos mi-llones de dólares diarios.

Pero si gana, Duhalde se conver-tirá en hombre de peso dentro del menemismo. Hombres muy cercanos a su entorno dicen que, en ese caso, el

gobernador hará valer los votos que le aportará a la reelección de Menem con una serie de imposiciones que, entre otras cosas, contemplan su poder de veto para la selección del vi-ce. Por otra parte, un duhaldista a designar formará parte del comité de campaña que el próximo martes se designará en el Consejo Nacional justicialista

gración de Ecuador, coronel Carlos Coloma, desmintió que el fugitivo iraní Monoucheh Moatamer haya dejado ese país para asilarse en Estados Unidos, como indicaba una versión periodística surgida en Quito. "No hemos registrado ningún movi-miento de ese ciudadano", indicó Coloma, quien subra-yó que, "para nosotros, es un ciudadano común y corrien-te, por lo que no tenemos por qué ocultar información". El matutino local El Universo había publicado el viernes que Moatamer "abandonó el país junto a su familia y actualmente se encontraría en Estados Unidos" y basó la versión en "fuentes del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR)". La oficina de ACNUR aclaró a la pren-sa que "es imposible que alguien haya dado esa versión, porque todos los funcionarios están de vacaciones y re-gresan en 15 días".

Conmemoración islámica

El Centro de Estudios Islámicos y la Asociación Argentina Arabe Islámica celebrará un nuevo aniversario del nacimiento del profeta Mahoma, en su sede de la calle Bogotá 3449 el próximo martes a las 19.30, y convocó especialmente "al periodismo y al público en general" a participar en "esta reunión de paz y hermandad de la comunidad islámica argentina". La comunidad islámica argentina ha sido puesta bajo sospe-cha por los servicios de inteligencia israelíes y argentinos, que ubi-caron allí la supuesta "conexión local" de los autores de los aten-tados contra la embajada de Israel y la sede de la AMIA.

Bordón gambetea al menemismo

El precandidato presidencial del PJ, José Octavio Bordón, hizo una auténtica proeza cuando le preguntaron ayer, una vez más, si se irá o no del oficialismo. "La lucha interna la daremos dentro del justicialismo y no necesariamente dentro del partido menemista", gambeteó ante los periodistas de Rosario.

Recién en los próximos días -prometió- definirá si compite en inter-nas abiertas contra el presidente Carlos Menem para definir quién será el postulante del justicialismo o si lanza una candidatura alternativa.

Sin embargo, se encargó de remar-car que "si nos presentamos en las internas, no sólo vamos à respetar el resultado, sino que bajo ningún punto de vista presentaríamos candida-tos fuera del partido". En cualquier caso, garantizó que está dispuesto a dar "una lucha filosófica, ética y política con el presidente Carlos Me-

Bordón visitó Rosario como parte de una gira que lo llevará por todo el cordón industrial que rodea a esa ciudad de Santa Fe, donde se concentra uno de los núcleos más grandes de desocupación del país.

Página/12 **EN SALTA Y JUJUY**

Gustavo Saldeño Mensaje Publicidad Santiago del Estero 340 Tel.: 087-222249 - (4400) Salta

FUNDACION CENTRO PSICOANALITICO ARGENTINO PARA LA INVESTIGACION EN PSICOPATOLOGIA CLINICA

1983 - 1994

DIRECCION CIENTIFICA: ROGELIO FERNÁNDEZ COUTO ACTIVIDAD ACADEMICA 2do. Cuatrimestre 1994

SEMINARIOS

Solo hay pase ¿El fin del pase?.

5 de Setiembre, 20 hs.

Coordinación: MARCELO GANDOLFO - PABLO VILAR y docentes invitados.

Introducción a la obra de Freud de la Orientación Freudiana. A cargo de docentes de la Fundación. Viernes 18 hs.

(...) Esta relación sexual en tanto no anda, anda de todas maneras.(...) HUGO DVOSKIN. Viernes 9 de Setiembre, 20 hs.

La pulsión en la obra de Freud y Lacan. HÉCTOR BECERRA. Miércoles 7 de Setiembre, 20 hs. Adicciones. Daniel Ramos. Martes 13 de Setiembre, 20 hs.

El amor desde el comienzo hasta el final. Nora Merlin - Fernando Marquez. Viemes 7 de octubre, 20 hs. Los niños: lo que Lacan evitó? A cargo de Docentes de la Fundación. Sábados 16.30 hs Los comienzos... (Grupos de reflexión para analistas que inician su práctica) María Cristina Tassin

Flavio Mastroiani. Sábado 10-9 a las 16.30 hs.

Acompañamiento terapéutico. Gustavo Rossi - Gabriel Pulice. Miércoles 18 hs.

Superyo en la neurosis, perversión y psicosis. Marta Gerez Ambertin. Jueves 21 hs. (mensual) Superyo, culpa y punición. María Ester Jozami. Jueves 21 hs.

El problema de la psicosis estructural. Néstor Braunstein (Escuela Lacaniana de México). 2º semana del Mes de Octubre.

Clínica de la teoría. SILVIA FENDRIK. 1º semana del Mes de Octubre. Para escribir de psicoanálisis Rubén Mirkin. 2º semana del Mes de Setiembre.

> Informes e Inscripción: Av. Santa Fe 3598 P. 1º "B" Tel. 824-1728 - Fax: 831-9911 • de 15 a 22 hs.

Auspician: Librería y Editorial Letra Viva , Editorial Tekné, Librería Penélope

RETORNO A LACAN

Lectura de los Seminarios:

Seminario X: FLORENCIA DASSEN, PABLO VILAR. lueves 20 hs

Seminario XI: GRACIELA CAMIAYI, GABRIELA SANTIAGO, MARCELO GANDOLFO, Miércoles 20 hs. Seminario XV: DIEGO ZERBA, MARIA MAZZA, Martes 6 de Setiembre, 20.30 hs.

Seminario XXIII. MÓNICA LUCENTINI, MARCELO CHIRICO, Martes 18 hs.

Docentes Invitados:

ELENA JABIF, JOSÉ ZUBERMAN, EDGARDO FEINSILBER, BENJAMÍN DOMB, CARLOS BRÜCK, GUILLERMO MACI, ANÍBAL DREYZIN, CARLOS BASCH, GRISELDA ANÍBAL BROMBERG. SILVIA FENDRIK. NÉSTOR BRAUNSTEIN, DIANA VORONOVSKY, MARTA GEREZ AMBERTIN, HUGO DVOSKIN, OSVALDO RODRIGUEZ Y

> La bibliografía general se entrega en forma gratuita.

Los Certificados se entregan con el 80% de asistencia.

"Yo creo que un retorno al pasa-do no es posible, e inclusive me pre-gunto si es deseable. Pero mi postura se basa en otras razones y no en la supuesta oposición de la opinión la supuesta oposición de la opinion pública", explica el sociólogo Jorge Karol, autor de El cambio de una cultura: Transformación del Estado en la Argentina, trabajo donde examina, entre otros ítems, las en-cuestas de opinión pública antes, durante y después del proceso de privatizaciones, es decir, en un lapso de aproximadamente catorce años.

—¿La opinión pública no se opon-

dría fuertemente a un retorno al pa-sado? ¡No existe una euforia privatista como se dijo en las primeras

-Nunca hubo en realidad una euforia privatista en la opinión pública. Desde que se empezaron los proca. Desde que se empezaron los pro-cesos de privatización, las cifras permanecieron estables. Un tercio de la población apoyó, otro tercio se opuso y otro tercio contestó que no sabía. Eso sigue siendo válido en 1994. Estas cifras no hablan de consenso sino de polarización. Es de-cir, sigue siendo un tema bastante

cir, sigue siendo un tema bastante controvertido.

—Pero entonces, ¿por qué algunos interpretaron que había una euforia privatista?

—Más que euforia privatista yo hablaría de aceptación pasiva. Generalmente, se tiende a olvidar el contexto en que se dieron las privatizaciones. Estas se produjeron en un marco de retirada total del Estado, de la prestación, de la regulación, del control, de la propiedad. La aceptación pasiva por parte de la mayoría de la población se debió a la comprobación de la ineficiencia del Estado. Por otro lado, las priva-tizaciones tenían una necesidad política y económica que era el sane-amiento de la deuda. Basándose en estos dos hechos, se montó un esquema de privatizaciones sobre una sociedad desguarnecida, desarma-da, donde la costumbre de peticionar, reclamar, apropiarse de lo pú-blico como lo perteneciente a todos blico como lo perteneciente a todos no existía. Es muy importante comprender que este no era el único marco posible. De hecho, en las sociedades europeas y en Canadá, por ejemplo, muchos procesos de privatizaciones se realizaron en un contexto totalmente distinto, con una soblación un presenta encha población y un Estado mucho más participativo.

-¿A qué atribuye que se manten-ga estable la opinión pública acer-ca del tema en 1994 con respecto al

MetroGas

La apatía cotidiana

-Si el Estado ha perdido pro-tagonismo, ¿quién lo tiene ahora? -Ese es precisamente el proble-ma. Lo esencial, ahora, es pregun-tarse ¿quién cuida o vela por el in-terés público? El Estado desertó, pero nadie ocupó su lugar. Esta es la asignatura pendiente.

—¿Existen posibilidades de

cumplir esta asignatura pendien-

—La dificultad principal es que se da en un escenario social confuso cuyo rasgo sobresaliente es el descrédito de los políticos y de todas las estructuras partidarias. La vocación participativa en par-tidos políticos es solamente del 13 por ciento, según mediciones re-alizadas por IPSA, en la Capital Federal. Eso implica un descenso pronunciado, ya que hace dos años era del 17 por ciento, una ci-fra relativamente baja. A diferenra retativamente baja. A diferen-cia de los partidos políticos, la vo-cación de participar en una aso-ciación barrial, vecinal o ambien-talista, se ha mantenido estable (un 40 por ciento). Si bien la ci-fra no es desdeñable, el poder de convocatoria o el entusiasmo participativo que generan estos grupos siguen siendo bajos si se los compara con las sociedades norteamericanas o europeas.

Para Jorge Karol, quien estudió el antes y el después del proceso de privatizaciones, no es cierto que haya existido consenso y mucho menos una euforia privatista. A partir de este dato explica

la aceptación pasiva asegurando que existe en la gente "una tendencia a la depositación del poder".

inicio de las privatizaciones?

-Esto nos habla de una cristalización, de una falta de debate y par-ticipación en la sociedad con res-pecto a los resultados de la expe-riencia. No se han podido trascen-der los slogans ideológicos ni la apa-

-; A qué se debe este bajo entusiasmo participativo de la pobla-

-La respuesta está no tanto en las encuestas concretas sobre el tema privatizaciones, sino en las medicio-nes constantes de tendencias actitudinales que hace sistemáticamente IPSA. Según ellas, por ejemplo, el 80 por ciento de la población dice estar de acuerdo con que existan líderes fuertes que puedan expresar lo que la gente necesita. El 60 por ciento de la gente dice que para re-solver los problemas del país es mejor concentrar el poder en pocas ma-

-Esto es lo mismo que decir que habría por parte de la gente una vocación autoritaria...

-¡Cuidado! Yo no diría eso. Me refiero a una tendencia a una depositación del poder. La gente no apo-yaría una dictadura militar, pero sí se detecta una necesidad de deposi-tar el poder en otro, "que otro se ha-

ga cargo y me represente".

-Como en la pieza de Samuel
Beckett, los argentinos resignan
protagonismo y siguen esperando al Godot que les resuelva los proble-

-Algo así; la búsqueda del papá que resuelva los problemas. Más que el peligro de un gobierno auto-ritario, en realidad existe la posibilidad de someterse a manipulaciones de la opinión pública, ya que se

vive en el desconcierto. Prueba de este desconcierto son otros dos da-tos que revelan la encuestas actitudinales: el 65 por ciento de blación, tres cuartas partes de los encuestados, dicen estar dispuestos a probar propuestas que lo obliguen a cambiar su modo de pensar, y casi el 80 por ciento de la población dice ser flexible y adaptarse a situaciones nuevas.

-¿Cómo se compagina la flexi-bilidad, la apertura al cambio, con la necesidad de depositar en "otro" el problema? el problema?

-El escenario es una gran dispo-sición a ver las cosas nuevas y una falta de sentido crítico que pueda es tructurarse en una respuesta orgánica. Probemos, experimentemos, abramos, veamos... La gente está abierta a la prueba, pero sin demasiado espíritiu crítico ni voluntad de protagonismo. Traducido al tema de protagonismo, fraducido al tema de las privatizaciones, lo que se ve des-de la opinión pública es una alta apertura al cambio que no se enrai-za, no se canaliza a través de orgaza, no se cananza a travez de orga-nizaciones propias del usuario. No hay identidad propia del usuario, no hay una identidad del consumidor. —Pero, ¿cómo se sale de esta en-crucijada? —Por ahora estamos en el aguje-

ro negro. El Estado se retiró, pero no hay quien ocupe su lugar como custodio del interés público. Mientras el descrédito de los partidos y toda la estructura política es galo-pante (la curva descendiente es increíble), la actitud de depositar en "otro" es sorprendentemente alta. La gente no dijo "ese otro vamos a ser nosotros". Por ahora, la gente lo que pide es un otro que la interpre te y la cuide, que dicte la ley.

Aguas Argentinas

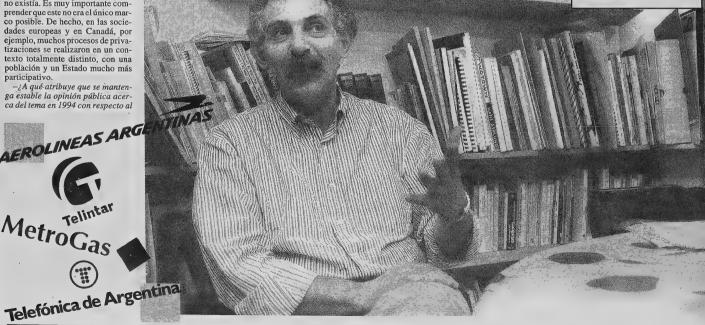
La hora del control

-Desde una perspectiva pro-gresista, ¿cuál es a su juicio lapo-sición más lógica y realista con respecto a las privatizaciones?

-Siento que las polarizaciones -Siento que las polarizaciones tajantes entre privatistas y estatis-tas quedaron agotadas. La solu-ción consiste en la extensión de las redes de infraestructura y ser-vicios ciudadanos en la conservación y mejora del ambiente urbación y mejora del ambiente urba-no y en una gestión eficaz y em-prendedora. Esta administración puede ser pública, privada o mix-ta, siempre y cuando esté enmar-cada en programas, controles y cada en prograntas, controles y mecanismos que aseguren el ac-ceso de la mayoría de la población a una mejor calidad de vida urba-na. Eso es lo que no se respetó en la Argentina. Las empresas entra-ron en tierra de nadie, en campo arrasado. El costo de los servicios se encareció, sin que hubiera un control de mejora de calidad. Los lugares carenciados siguen siendo más carenciados de servicios que nunca. Rige la lógica de mercado, sin ninguna representación del interés del usuario, del interés público. Los mecanismos de regulación son muy recientes y en-debles. Como conclusión, tal vez el desafío para una fuerza progresista de centro izquierda no pase tanto por encarar el debate en términos de privatistas y estatistas, sino en ver cómo se sale del agu-jero negro. Es decir, quién se ha-ce cargo del interés público más allá de la lógica de mercado.

Después de la privatización

BUSGANDO IN PROTECTOR



Roberto Goyeneche en el escenario. ¿"María"?, ¿"Garúa"?, ¿"La última curda"?, ¿"Naranjo en flor"?...

Murió Roberto Goyeneche. El Polaco. Tenía 68 años, dos hijos, una nieta y dejó grabados más de 100 discos. Sus restos son velados en el Salón de los Pasos Perdidos del Concejo Deliberante y hoy serán enterrados en el Panteón de los Artistas. Ahora, a Buenos Aires le falta una parte.



La muerte del Polaco Goyeneche

ES UNA HERIDA ABSURDA

Roberto Goyeneche será enterrado hoy al mediodía en el Panteón de los Artistas del cementerio de Chacarita, después del velatorio que comenzó a la medianoche en el Concejo Deliberante. El cantor murió a las 15 de ayer en el Sanatorio Anchorena donde estuvo internado 48 días, desde el 10 de julio, cuando sufrió una descompensación en su casa, mientras miraba por televisión un partido del Mundial. Lo sobreviven sus hijos, su nieta y más de un centenar de discos.

Anoche, una silenciosa hilera de porteños esperaba que se abrieran las puertas del Concejo Deliberante para despedir a Goyeneche. Por la tarde, una multitud se había congregado a las puertas del sanatorio de Anchorena y Pueyrredón cuando se conoció la muerte del cantor. "Está haciendo una fuerza bárbara, pero se está muriendo", había dicho al mediodía Roberto, el hijo mayor, anunciando lo inminente. A las 15, cuando las autoridades del sanatorio ya habían

adelantado que no darían nuevos partes médicos "si no se producen modificaciones significativas", el mismo Roberto enfrentó a los móviles de las radios y dio la noticia: "Se nos fue el viejo". Junto a él estaba su hermano Jorge, quien pudo despedirse de su padre por un permiso especial de las autoridades del penal de San Nicolás donde cumple una condena por

consumo de drogas.

Hijo de María Elena Costa y del compositor Roberto Emilio Goyeneche, el cantor tuvo su primer impulso artístico por el apoyo paterno, precoz y efimero porque su padre murió
cuando él tenía sólo 14 años. Había
nacido en una casona de la calle Melián, en el corazón de Saavedra, su
barrio de siempre. Estaba casado con
Luisa Miranda con quien tuvo a Roberto y a Jorge Luis. Fue hijo pródigo de Buenos Aires, por supuesto, que
lo declaró Ciudadano Ilustre en 1989,
un año después de que le dieran ese
título en Mar del Plata. Su carrera, conocida, tiene algunos ejes fundamentales: a los 18 años ganó un concurtales: a los 18 años ganó un concurto de tangos, fue invitado a integrar
la orquesta de Raúl Kaplún, pasó a la

de Horacio Salgán y luego a la de Aníbal Troilo para ser solista desde 1966. Recorrió el mundo, triunfó en escenarios de París, Roma, Nueva York y Tokio, participó de Tango Argentino, fue actor de Pino Solanas en Sur y nunca permitirá que su estilo, ahora camino a la leyenda, deje en paz a los tangueros en sus polémicas sobre el cantor "cantante" o el cantor "decides"

Su ahijada artística Adriana Varela y el poeta Horacio Ferrer fueron los primeros en llegar al Concejo para despedir a Goyeneche. Ferrer definió al Polaco como "un artista extraordinario y un amigo entrañable" y añadió que "ia tristeza es un estado que nos permite estar siempre junto a él". Virgilio Expósito señaló que "fue un cantante bien, hecho, de lo mejor de la época, pero no se quedó en eso, fue cambiando con el tiempo y siempre para bien". El nombre de Goyeneche está ligado con lazos imborrables al de Horacio Salgán. Anoche, el pianista, resignado, sólo se atrevió a decir que "vamos quedando pocos de aquella época".

Goyeneche fue internado el domingo 10 de julio por su hijo Roberto. Estaban juntos, en la vieja casa de Saavedra mirando el partido SueciaRumania del Mundial. Tenía un cuadro de neumopatía aguda, septisemia, insuficiencia hepática y renal, cardíaca y respiratoria. El final era inevitable. Demoró 48 días. Como en una de sus obras mayores, "Naranjo en flor", supo sufrir, amar y después partió. Ahora anda sin

BEBA BIDART

movidos con la muerte de Ro-berto Goyeneche, anunciada a primera hora de la tarde v. tal vez esperada, para romper la dolorosa agonía de un mes y me-dio cuando se supo que otra fi-gura popular del tango, el teatro y la televisión había muerto. La actriz, bailarina y cantante Be-ba Bidart, a los 68 años, falleba bidart, a los os anos, ratic-ció a causa de un paro cardio-respiratorio que la sorprendió en la soledad de su casa. Beba Bidart había estado hasta las cuatro de la madrugada de ayer en su café concert Taconeando, en San Telmo, donde desde hace varios años ofrecía espectáculos tangueros. Cuando cerró la casa, Beba Bidart fue a su domicilio de Libertad al 1100 don-de vivía sola y fue hallada sin vida a las 17 de ayer por su her-mana Nelly, quien no obtuvo respuesta a sus llamados telefó-nicos y decidió ir hasta el departamento de Barrio Norte. Los fa-miliares de la actriz y bailarina se negaron a dar mayores preci-siones sobre las causas de la muerte y se limitaron a dar los datos elementales del certificado de defunción. Los restos de Beba Bidart no serán velados y su cuerpo será cremado hoy por la mañana, por su expreso pedido. La actriz desaparecida tuvo una extensa historia en el cine, en el teatro de revistas, como cantante y bailarina y en televi-

EL AUTO ESTA EN EL TALLER.
LA PROXIMA VEZ ALQUILE.

Localiza MENI

Paraguay 1122 - Tel.: 375-1611



MI MENSAJE

SILENCIADO DURANTE 42 AÑOS

EL LUNES 29
EN TODOS LOS KIOSCOS Y LIBRERIAS

EVITA NO LOS VA A DEFRAUDAR

futuro

Opital (i) 1) Por Julio Nudler

Como Gardel, un mito vacío

Murió Goyeneche. ¿Estaba vivo? ¿Está vivo el tango? ¿Existe todavía? Tal vez su problema sea que no sabe echarse a morir en paz, rodeado de argentinos que lo odian, que escapan a su paso. Mientras agonizaba, a Goyeneche los cronistas solían describirlo, sin mayor conocimiento de causa, como "el máximo cantor de tangos vivo". ¿Lo era? ¿Cómo negarle el título, absurdo en sí mismo, a Roberto Rufino y a Alberto Morán? No interesa: la diferencia es que de Rufino y Morán, del arte que desplegaron en.sus años de esplendor, nadie está enterado. Rufino es un pueblo de Santa Fe. Morán parece que fue hasta hace poco canciller de España. Goyeneche, hasta ayer, se sabía que existía, se lo podía devocionar, hacer de él un pequeño mito local que, con su patética decadencia, servía como alegoría del tango moribundo. ¿Alguien lo conocía, alguien sabía que ese hombre destartalado había sido un formidable cantor con el extrañamente genial Horacio Salgán (¿está vivo?, ¿dónde toca?, ¿quién le graba un compact?, ¿quién lo compraría?), y más impresionante aún con Aníbal Troilo, cuando algunos creyeron nunca haber oído tan fantástica combinación de una orquesta y una voz ("Barrio pobre", "Pa"lo que te va a durar", "San Pedro y San Pablo"...). Discutible, como todo, pero quién se va a pelear por eso. Tal vez Osvaldo Pugliese con Morán. Quizá Carlos Di Sarli con Jorge Durán, Troilo con Alberto Marino, Francini-Pontier con Rufino... El mito Goyeneche era un desconocido, y por tanto una cáscara hueca, una cáscara de comentarios, elogios, reverencias sin que ya pudiera recordarse por qué. Ni Goyeneche lo entendía. Cuanto peor canto, más guisto, decía. Le había tocado cantar bien en los 50,

cuando ya el tango iniciaba su interminable tobogán... Había tenido que luchar contra la irreversible declinación de la música sublime del cordón, y fue de los pocos que supieron encontrar un corcho para no zozobrar. Después, a medida que enronquecía el cantor, Goyeneche iba inventando al decidor, ardid que fue, sorprendentemente, su mejor as. El cantor que aún era en "La última curda" con Pichuco (1963) su sumiría en el olvido. Con los años apenas quedaría una baba de expresión, algunos temblores, los tics de la presunta profundidad filosófica, las fingidas dudas... ¿Pero quién conoce a Mercedes Sosa? Porque Mercedes no es ésta. ¿Atahualpa Yupanqui? Volatilizado. ¿Y a Gardel quién lo juna? ¿En qué FM está? Si Gardel no es "El día que me quieras". ¿qué es? Tal vez haberse matado en 1935 lo salvó de la decadencia, pero no de transformarse, algunas décadas después, en una referencia vacía, una representación de lo supremo sin substancia. A Goyeneche le espera, obviamente, aún menos que eso. Solamente sumarse, con un fulgor caprichoso, antiestético, a esa sucesión de necrológicas que es el tango, que prodigó las recientes y opacas muertes de Tarantino, Piana, Dames, Ruggiero, Maida, Basso, Durán, Marino, Piazzolla, y que—anticipo exclusivo—prepara otras de piadoso destello. ¿Goyeneche fue gardeliano? ¿Le enseñó a cantar Angel "Paya" Díaz? Pero, sobre todo, ¿habrá otro como él, o como Raúl Berón, como Carlos Dante, como Oscar Serpa o como Fiorentino? Goyeneche brotó de aquello esencial que ya apenas existe, de la necesidad de hacer música con lo propio, de expresar al barrio, a la ciudad, al idioma, al recuerdo, a las tristezas. No habrá ninguno igual



Su historia

• "Mi vida fue di-fícil, pero tuve mucho apoyo. mucho apoyo.

Quizá la gente valoraba mi posición de chico hombre

que pide ayuda sin pediria."

"Mi viejo murió muy joven, a los 30 años. Pero todavía lo siento cerca. Dejó tangos como 'Pompas que le grabó Gardel, 'Pobre vieja', 'De mi barrio'.

No sé qué hubiera querido él para mí, pero pienso que raí vez le hubiera gustado mí forma de interpretar al tango."

forma de interpretar el tango."

"Mi madre no estudió, pero era una mujer muy inteligente, muchas de las cosas que ella mé decía me sir-

 "Mi madre murió muy joven.
 "Mi madre murió muy joven.
Cuando un hermano y yo nos quedamos solos sentí como si se me hubiera apretado definitivamente la garganta. Pensé que no iba a poder cantar más.

• "Cuando empecé a cantar tenía dieciséis años, y en-tre las dos entradas que hacía me tenía que quedar atrás en un cuartito, porque era menor y no podía estar en el

• "En 1947 gané un concurso de cantores en un club de barrio, el Federal Argentino. Me llevé a casa una copa de plata y un contrato para cantar en la orquesta de Raúl Kaplún. Ahí empezó todo. Después vinieron Horacio Salgán y Aníbal Troilo hasta que un día el Gordo me dijo con su gran generosidad: "Vos ya estás para cosas más grandes; andate o te echo'. Eso fue en 1964."

"El primero en llamarme Polaco, sorprendido por un tanguero con pelo rubio, fue Angel Díaz, Pichuco después lo acentuó. Angel Díaz es un gran cantor y mejor amigo. Aprendí mucho de él: a respirar, la colocación

"No conozco lo que es un maestro de canto. Pero re-comiendo a los jóvenes que estudien, porque hay quien nace y quien estudia. Yo no soy pedante, estudiar es necesario.

• "Pichuco nunca me indicó nada, él no le indicó à nin-gún cantante lo que es una forma de cantar. El creía en lo que haudasen, porque entonces ya no se cantaba más con él." (1987).

"Lo de Tango argentino fue una hermosa experiencia. Pero yo preferí pegar la vuelta. Al regresar de uno de mis viajes mi nieta Lorena no me reconocía y preferí verla crecer. Hay cosas que uno no puede perder-

• "Si me dan a elegir entre un verano en la Costa Azul y otro en Buenos Aires con cuarenta grados a la somy otro en Buenos Aires con cuarenta grados de la bra, elijo Corrientes y Esmeralda. Esta ciudad me ena-

"Yo sov millonario en amistad. Me cuesta menos tra-"Yo soy millonario en amistad. Me cuesta menos trabajo hacer bien que mal. Para hacer un mal hay que premeditarlo trabajadamente. Mientras que si uno hace el bien..., qué sé yo..., es más barato, más fácil."
 "Yo nunca falté al trabajo, con 40 grados de fiebre he ido a laburar. Los únicos días que no trabajé fueron en las huelgas o en los Primero de Mayo. Tengo 53

• "En mí no han muerto las ideologías. Mis ideales

no me los saca nadie porque nadie me los ha impues-to. Las ideologías han muerto en cierta gente que no tiene alcance mental."

• "Mi vida es muy tranquila: el mé-dico me ordenó trabajar sólo tres días por semana y no fumar. Lo que no pudo prohibirme es el cafecito en el boliche de mi barrio, La Sire-nita, en Avenida del Tejar y Republiquetas.

"Me interesan los chicos: Baglietto, Fito Páez, Charly García, Litto Nebbia. A ellos los adoro, pero no sólo porque están haciendo la música que antes teníamos que ir a com-prarles a los yanquis, sino porque son

• "Voy a grabar un disco con Fito.
Pero no sé bien qué. Ellos ya lo tienen cocinado. A él lo conozco de la filmación de Sur. Me gustó trabajar en la película. También... tenía un directe bécher. Lo acceptante de su conozco. director bárbaro. Lo que sí, un frío... De noche, cantando al aire libre. Y cada toma había que hacerla un mon-

tón de veces."

"El día que el médico me diga que no doy más, o que yo me dé cuen-ta solo, que Dios no lo permita, entonces largo. Ese día, bueno, me voy a consumir, me voy a consu-mir de a poco y me voy a morir." (1993)

"Cuando estuve tan jodido dormía con la luz prendida porque le tenía miedo a la muerte. Ahora ya puedo apagar la luz, pero igual tengo un julepe bárbaro. Por eso quiero estar bien y seguir can tando. Es lo mío." (1994)

El Tango

• "Te puedo decir que el tango se siente pero es una boludez porque todo lo que se hace se siente. El cha-mamé, el rock, cualquier persona que canta algo es por-que, lo está sintiendo. Si no pasa eso nadie se la cree. Cuando yo canto lo estoy sintiendo."
• La vocación (de cantar tangos) nació conmigo. Pue-

do decir que yo cantaba tangos des-de el vientre de mi madre."

• "A Pichuco no lo quise, lo quiero. Está siempre conmigo; jamás habrá en el mundo una persona como él. No era un hombre sino un ser angélico; jamás le voy a perdonar que se

Hot, jamas le voy a perdonal que se haya muerto."
 "Siempre digo que al que no le gusta Piazzolla que se embrome. Mi madre siempre decía que los caballos

no comen bombones, eso va por los que no lo entienden. Pero Piazzolla fue puesto por Dos para que coloque membranas auditivas a la gente, para que la gente aprenda a escuchar.

 "Yo soy muy hincha de Homero Expósito. Es para mí el más importante autor vivo, sacando por supuesto a monstruos como Enrique Cadícamo y demás. Pero Homero Expósito es el hombre que más me impresionó, el que más me llegó."

"Me gustan los tangos de calidad, de pronto con re-

beldía, pero no de censura o de crítica; prefiero des-

pertar emociones."

• "Hay tangos absurdos. Y si no fíjese ése que dice: 'Portero, suba y dígale a esa ingrata...'. La mina lo garcó y lo manda al portero. Haceme el favor..."

• La gente me dice que soy Gardel. Pará, Gardel fue la

voz más hermosa que haya existido en la tierra. Y no lo digo yo, lo dijo Enrico Caruso. Tenía un oído privilegiado. La gilada lo cargaba por eso de targo o carpanas. Tarados."

 "No me sirve aprender una música y una letra, y gra-barlas ahí nomás. Porque escucho el disco cuatro o cinco meses después, y me doy cuenta de que algunas co-sas podría haberlas cantado mejor. La cuestión es ma-

mar el tema. Esa es la palabra: mamarlo."

"Si no le hacés el amor al tango ahí, cuando lo can-tás, no pasa nada. Yo lo gozo, lo abrazo, primero can-to para mí, y si a los demás les gusta, mejor."

to para mi, y si a los demás les gusta, mejor."

"Al tango nunca lo voltearon, nunca se lo pudo voltear, ni siquiera cuando comprábamos los productos esos importados: Willy Cadoma o Johnny Williams, qué sé yo. Los cosos ésos que tenían los bucles." "El tango tuvo su evolución pero, en el fondo, el que tocaba Villoldo es el mismo que el de Piazzolla. Empecemos por ahí. Después sí, algunos se quedaron atrás. Yo siempre traté de ir ubicándome en la época."

"Una vez un pibe de unos 16 años me hizo un renor-

• "Una vez un pibe de unos 16 años me hizo un repor-taje. Le pregunté si le gustaba el tango y me dijo que

no. No importa, le dije, todavía tenés que crecer."

"Yo no conozco un tango que sea jocoso, risueño, porque el tango es profundidad, es amor, es desangrarse, es quemarse las pestañas. Como lo hizo Discépo-lo, como lo hizo Manzi, como lo hizo Homero Expósito, como lo hizo José María Contursi.'

'Cuando subo al escenario no me fijo si los que están ahí son jóvenes o viejos, sólo sé que hay unas sombras

abajo y que me las voy a tener que ganar de a poco de la mano de Manzi, Eladia y Discepolín. • "Yo no canto cualquier cosa. No me gustan las letras

EL POLACO

(Tango)

dolor que en una orquesta de mirlos debutó. Del sótano del alma te sobreviene el canto. El ángel del asfalto florece en tu temblor. Y cuando el fueye arrea su vendaval de

el tango es una curda poética en tu voz.

En éxtasis de amor troileano los duendes del gotán no han muerto: Roberto, prestales tu misterio,

que vibren, gocen; vuelvan, sufran y amen, che, Polaco, igual que vos.

Porteño, flaco y rubio, te dicen El Polaco,

En tanto el telegrama canyengue de tus

y salen las palabras enamorándose. Música de Leopoldo Federico Letra de Horacio Ferrer

tacos confiesa: "Si me muero de amor, reviviré...", la estética de un beso te sangra entre los

Polaco, hermano mío, vení, cantá... ¿no ves? que en tu talento sueña la noche fantaseando fantaseando un loco valsecito de Expósito y Chopin.

¡Tu cara de reloj de arena! La ropa, ique te duele en serio! Tu gracia de afinar los versos siempre fiel a la milonga de tus dichas y tus penas.

Porteño, flaco y rubio, te dicen El Polaco. Tal vez fuiste morocho y el alba te peinó con lágrimas de luna, muy niño en aquel

que hablan de guapos. Ya no van más, se murieron con la pólvora.

La mayoría de los que escriben ahora se creen que son Cadícamo o Manzi, pero en general no hay buenos poetas. Al único que rescataría es a Horacio Ferrer, me gus-tan mucho las metáforas que ma-

e "El tango es la conjunción de un hombre y una mujer que se gustan y se las rebuscan bailando. Es la única música que puede aprove-charse, porque con esta música de ahora la mina está en la puerta y el tipo frente al espejo masticando chicle. El tango es calidad, amor, decencia y sobre todo belleza."

"Hace cuarenta años gustaba el ango, la música era el tango. No se puede seguir pretendiendo que todo siga así. Ahora lo que gusta es el rock, la música moderna. Los ióvenes de hace cuarenta años bailábamos tango, los de ahora bailan rock. Y en el fondo es lo mismo.

Los trabajos y los días

Nació en el mismo barrio donde vivió hasta su muerte, Saavedra.
A los 16 años ganó un concurso de cantores en el Club Federal Argentina

Luego, por un tiempo, fue colectivero.
Polaco le puso el cantor Angel Díaz por su cabello rubio y sus ojos ce-

lestes.

Debutó en la orquesta de Raúl Kaplún en los años 40.

Cantó con Horacio Salgán, Leopoldo Federico, Ernesto Baffa, Osvaldo Berlingieri, Héctor Stamponi, Armando Pontier, Atilio Stampone, Astor Piazzolla, Néstor Marconi. Pero alcanzó la cumbre junto a Aníbal

De 1966 a 1973 celebró un legendario ciclo de actuaciones junto a Pi-chuco Troilo en el local de tangos Caño 14.

En 1968 inició su carrera solista.
Hace una década grabó El Polaco por dentro, un disco de tangos atípico, basado en una orquestación de cuerdas arreglada por Carlos Franzetti, que muchos aseguran que fue su obra cumbre como intérprete.

• A mitad de los 80, recorrió el mundo como voz principal del espectá-culo *Tango Argentino* que devolvió a esta música porteña al primer plano mundial.

En noviembre de 1989 fue declarado Ciudadano Ilustre de Buenos Ai-

res.

• Sus versiones de "Naranjo en flor", "La última curda", "Garúa", "La casita de mis viejos", "Desencuentro", "Yuyo verde", "Afiche", "El último organito", "Los cosos de al lao", "Sur" y "Malena", entre muchos otros tangos, eran antológicas y seguramente insuperables.

• Su última temporada de actuaciones la hizo el último verano en el club

barrial El Fortín de Belgrano de Mar del Plata con bajísima asistencia de

vultimamente pensaba grabar un disco con tangos escritos por Enrique Cadícamo en los años '27 y '28 que permanecen inéditos, y otro con la orquesta de Mariano Mores. Esos últimos proyectos más bien parecían meras expresiones de deseo suyas: desde hace bastante tiempo sabía que no podía asumir ningún compromiso formal por su precaria salud.

* Le gustaba vivir de noche. "El sol me hace doler la cabeza."

Luego de 48 días de lucha, la muerte se llevó la vida de un hombre que a los 68 años había disfrutado la gloria de convertirse en mito lentamente, en un mundo que suele otorgar esa categoría a los que desaparecen trágicamente. La cultura argentina está de duelo: seguramente no habrá ninguno igual, no habrá ninguno.



Contando chistes

Era un tipo con un sentido del humor increíble. Podía pasarse contando chistes durante horas, sin repetii ninguno y con una gracia extraordinaria. Me acuerdo una vez, en la que fuimos a Mar del Plata con la orquesta de Troilo, y en las seis horas del viaje en micro no paró ni un minuto. Por otro lado era un gran compañero de trabajo, humilde, sencillo, colaborador y sumamente respetuoso de los demás. Era bromista pero jamás a costa de otro. Para mí la figura de Goyeneche, además de ser la de uno de los grandes cantantes de tango de todos los tiempos, fue, en lo personal, muy importante. Su carrera estuvo muy ligada a la mía. Empezamos con Troilo en la misma época y su primer disco solista fue con la orquesta de Osvaldo Gerlingieri) y mía. Su versión, por ejemplo, del tema "Tamar", de Osvaldo, nunca va a poder ser igualada.

(Por Carlos Polimeni) Ahora que sus ojos se cerraron y el mundo sigue andando empieza el mito que él mismo previó, cultivando sus perfiles con paciencia de jar-dinero chino. Roberto Goyeneche, que admiraba tanto a Gardel que no se animaba a cantar sus tangos, tuvo, aun casi sin voz, una gloria que el Mudo no disfrutó: ser considerado un mito en vida, tratado y queri-do como tal, respetado, homenajeado y mimado.

Ahora la historia de su vida tiene

Anora la historia de su vida tiene gusto noble. Se despeja de dramas y parece ordenada por una lógica: la del cantor que se inventó a sí mis-mo dos veces, renaciendo de sus cenizas de artista hasta hacer de sus defectos técnicos un estilo que, de

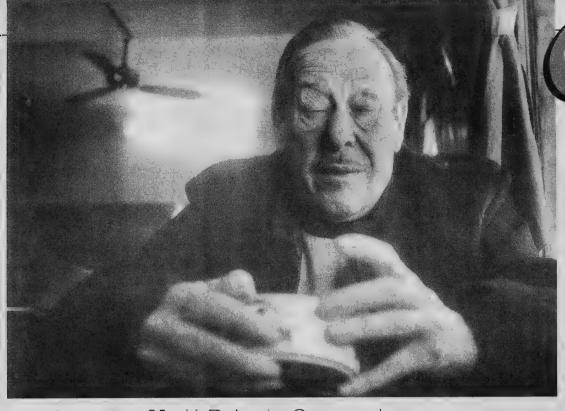
algún modo, marcó al tango.

Goyeneche fue un muy buen can tante de orquestas tradicionales de una parte de los años 40, 50 y comienzos de los 60, querido por sus compañeros, reconocido por el público amante del género y, por so-bre todo, rescatado como un personaje prototípico de una noche por-teña que ya no existe, ni volverá. Compañero de insomnio de Aníbal Troilo, como él vicioso del exceso ultraporteño de barrio e intérprete sensible en busqueda de autores dis-tintos, no apareció ligado a las oleadas renovadoras sintetizadas en la figura de Astor Piazzolla en momentos en que ciertas aguas se dividían.

Ese Polaco hubiese quedado en la historia como un personaje importante de un período de unos cua-tro lustros, pero de ningún modo con una dimensión mítica. Hubiera sido un cantor preocupado por el repertorio, que tuvo el honor de ser elegido por dos grandes de verdad, co-mo Horacio Salgán y Aníbal Troi-

La segunda parte de su carrera se inició en un '68 en que los sueños de un mundo más justo parecían al alcance de la mano. Un año después, en el lado B del simple súper exito-so de Amelita Baltar, grabaría la otra versión, la olvidada de "Balada pa-





Murió Roberto Goyeneche

OJOS SE CERRARON

tor Piazzolla. Pero ese Polaco seguía siendo parecido al anterior, aunque la aparición de nuevos fenómenos culturales empezaba a alterar su sensibilidad netamente tanguera. El cantante-puro-barrio había aprendido a escuçhar a los grandes músicos clásicos, a las figuras del jazz, a los clasicos, a las riguras del jazz, a los tangueros renovadores, a los músi-cos más jóvenes, primero del folk-lore y después del rock. El hombre de cultura de la calle empezaba a acceder a la poesía; a una clase de bo-hemia más existencial que no pasa-

ba sólo por el cabaret del barrio la tino porteño. Goyeneche adulto, aunque desde los 40 pareció más viejo de lo que era, abrió su cora-zón, su mente y su intelecto a los nuevos aires del mundo. Y le dio pista a letristas, compositores y arregladores nuevos, que fueron haciéndose en parte su nombre con la inclusión de sus trabajos en discos que empezaron a ser oídos más allá de ambientes del dos por cuatro tradicional.

Los años de vida agitada habían hecho mella en su voz, en su físico, en su ánimo. En los 70 tardíos, cuando ya había grabado un excepcional disco arreglado por Horacio Stam-pone, con "Naranjo en flor" y

interpretativas, Goyeneche bien pu-do haberse guardado en los cuarteles del invierno definitivos. Pero, acaso en un proceso inconsciente, empezó a revertir su estilo. Perdiendo voz, comenzó a enfatizar su interpretación, que ya era buena, co-mo si la concepción gardeliana del canto se hubiese mezclado con la de Edith Piaf. Pasó lentamente, pero fue muy marcado: hubo un momen-to en que los anteriores admiradores de Goyeneche abandonaron el carro, declarando que estaba acabado, y dejaron expedito el camino pa-ra que se asomaran otros, que no conocían el modelo original y se en-contraron con el encanto de la nueva versión.

Goyeneche no se resignó a ser un árbol muriendo de pie. Bramó contra su falta de voz hasta hacer de sus tics, temblequeos y ataques insólitos una marca de fábrica, convenciendo a todos de que jamás nadie había fraseado así la música porteña. Lejísimo del cantor estereotipado en esa especie de maqueta de macho sufriente que fue Julio Sosa, el Polaco hizo del tango canción un arte mayor ampliamente accesible para públicos tradicionalmente no tan-

Esa fue su segunda construcción de sí mismo, tal vez su mejor tarea de orfebre: obró de puente entre el tango y los neófitos, entre el tango y el rock. Triste y solitario, llenó de alegría a millones de pibes que de su mano accedieron a visiones de las que estaban alejados. Pino Solanas visualizó bárbaro esa nueva realidad cuando al finalizar los 80 y co-menzar los 90 lo incluyó junto a Fito Páez en el film Sur, su único protagónico en cine

El Polaco retribuyó el interés del nuevo público profundizando sus relaciones con músicos como Fito Páez y elogiando a todos los referentes de la música joven. Ellos lo consideraron el mejor de todos los intérpretes vivos. Goyeneche, pleno de mañas y dolores, vivió como de regalo muchos años más de los acunado en la dulce sensación que acompañó sus días de agonía; había logrado ser Gardel en vida, sin tentarse jamás en la competencia con



Para la isla desierta

o escuché por primera vez Con la orquesta de Salgán. El antes había cantado por un tiempo corto con la de Kaplún, creo que todavía manejaba un colectivo por ese entonces. Yo recién llegaba al país, había estado afuera, y cuando lo of me dije: 'Acá hay un tipo que sabe cantar en serio'. Después entraríamos a la orquesta de Troilo casì al mismo tiempo. Al principio me acuerdo de que no le iba muy bien, porque el repertorio era el mismo que se venía haciendo con los cantores anteriores y el público lo tenía identificado con ellos. Extrañaba a Marino. Pero después, cuando fueron apareciendo los temas nuevos, Goyeneche empezó a tener un éxito bárbaro. Para mí, él fue el único cantor. A mí los cantantes no me interesaron nunca demasiado pero, si me fuera a una isla desierta, junto con discos de Piazzolla, alguno de nuestra orquesta (con Baffa) y de pianistas (Salgán, Oscar Peterson y Keith Jarrett), los únicos que me llevaría de tango cantado serían los del Polaco.

Algunas opiniones sobre Roberto Goyeneche vertidas por persona-jes importantes en su vida:

"Soy admirador de aquel Goye-neche que cantaba con Anfbal Troilo. Y tan admirador, que a principios de 1966, cuando el can-taba entre la una y las tres en un taba entre la una y las tres en un boliche del pasaje Seaver, una ma-drugada lo fui a buscar para que disco. Quedó en venir al día siguiente, pero no vino y no tuve la suerte de tenerlo entre los catorce." (Ben Molar, sobre la producción del disco Catorce para el

Trabajar con vos. haberte conocido y estar afuera, en un lugar del mundo, escuchando cualquier tema que hacés, me produce lo mismo que a todos los que te han escuchado sin necesidad de conocerte tanto. Algo intransferible que se traduce en una frase que creo, humildemente, es la posta: creo, humildemente, es la posta: escuchar al Polaco es escuchar una voz querida, como de la familia, como de uno mismo." (Adriana Varela, cantante, en una carta a Goyeneche en ocasión de compar-tir el show en Michelángelo.)

"Creo que el Polaco es siempre

"Creo que el Polaco es siempre joven cantando. Es el único can-tante de tangos al que los rocke-ros van a ver. ¿Por qué? Porque tiene un equilibrio de época, sin proponérselo. Se va renovando so-lo. Sabe mucho de música. Y es-tar arriba de un escenario con él es divertirse." (Néstor Marconi, bandoneonista.)

'Creo que soy el que más arreglos le hice: no menos de 110 can-ciones. Es una buena forma para encontrar sus códigos, su lenguaje. Goyeneche canta las obras co-mo son, sin artilugios. Yo, como mo son, sin artilugios. Yo, como oyente, descubrí muchos tangos cuando los of cantados por él. Es muy interesante lo que hace Goyeneche musicalmente: canta los silencios." (Raúl Garello, arreglador y director de orquesta.)

""Creo que en Goyeneche hay dos pressones en lo que hace a su arté.

ersonas en lo que hace a su arte: el Goyeneche que antes era un cantante y el que ahora es un de-cidor, el que, más que cantar, cuenta. Siempre hubo buenos cantores con buena voz, con buen decir, pero nunca hubo un cantante que tuviera la virtud de contar lo ue está cantando, hacer una gran historia con una buena dicción Además, es tan musical que se lo uede acompañar con una escoba una abrochadora eléctrica." (Héctor Stampone, pianista y

compositor.)

• "Goyeneche es un emisario, en • "Goyeneche es un emisario, en su voz se resume el contenido de una ciudad que se llama Buenos Aires. Eso se da muy pocas veces y únicamente en los artistas excepcionales. Pienso en Anfbal Troilo, por ejemplo. Todo Tango Argenino fue concebido como un gran homenaje a Troilo, y Troilo y Goyeneche expresan el alma de Buenos Aires porque son hijos de los mismos dioses y tienen la hermandad de lo extraordinario y lo mandad de lo extraordinario y lo sublime. Son puros. Son auténti-cos. Por eso también son universales." (Claudio Segovia, creador de *Tango Argentino*.)

• "El Polaco es único e irreempla-

• "El Polaco es único e irreempla-zable. Es un producto de una ma-duración humana y artística que no le debe nada al plagio, a las co-pias. Aquí no hay más que dos grandes cantores de tangos que son él y Edmundo Rivero. Rive-roes más bien un payador, en cam-hio Govenche, es real y típica-para de la productiva. bio Goyeneche es real y típica-mente ciudadano." (Astor Pia-zzolla, bandoneonista y compositor, en 1968.)



El barrio metido en la piel

En el año '53 me faltaba un cantor para mi orquesta y un amigo me dijo: "Yo tengo uno que puede andar". Fui a Radio Belgrano y lo escuché: era lo que necesitaba. Un tipo joven, con un empuje impresionante y sumamente responsable. Era el Polaco Goyeneche, que a pesar de haber cantado en algunos conjuntos, recién estaba empezando. Enseguida lo incorporé. Pronto descubrí que era una persona respetuosa, para nada fanfarrón, y con todo el barrio metido en la piel. Una prueba de su humildad lo da la anécdota de que antes de antes a la orquesta se desemneñaba como colectivero. En los n el año '53 me faltaba un cantor para mi orquesta y un amigo de entrar a la orquesta se desempeñaba como colectivero. En los primeros tiempos, cuando nos presentábamos en cafés, barcs y cabarets, el Polaco se aparecía con el colectivo. Lo dejaba en la puerta del boliche, entraba, cantaba la pieza que le correspondía, y sin más trámite ni pérdida de tiempo salía y se volvía a subir a su colectivo. El decía que su vida era así, y no le incomodaba aparecer como un tipo simple porque estaba orgulloso de serlo. Entre el '53 y el '55 nos presentamos en cuanto lugar existiera, tanto en la Capital como en el interior del país, además de Uruguay.

Interpretábamos temas que luego serían clásicos, como "Siga el corso" y "Alma de loca". Después, por supuesto, cada uno siguió su corso" y "Alma de loca". Después, por supuesto, cada uno siguió su camino. Nos separamos, porque él se fue a la orquesta de Aníbal Troilo, pero siempre guardé con cariño esa época, en la que él recién empezaba y ya demostraba su carisma increfble. De ahí en adelante me lo crucé en muy pocas oportunidades, pero sé que no cambió. Siempre se dijo que él "dice" más de lo que canta, pero yo contesto que el Polaco siempre cantó muy bien, con una voz para tener en cuenta. Lo demás, su expresividad, su forma de comunicarse con la gente, ya lo tenía innato. Sólo tuvo que sacarlo afuera, como solamente él sabía hacerlo. solamente él sabía hacerlo

/16/17



Pertenecer tiene su precio

(Por M.K.) "Se tiende a una vuelta al Medioevo pero invirtiendo la ecuación: en esa época las ciuda-des estaban rodeadas por murallas, dentro de ellas vivían los que tenían recursos y los pobres quedaban en la periferia. Con la Revolución Francesa y la expansión de los principios democráticos las murallas se abolieron y las ciudades se volvieron heterogéne-as. Pero en la actualidad los que tienen más recursos dejan la ciudad pensando que los que llegaron la da-ñaron y se encierran fuera de ella." Marcia Rivera, economista especializada en urbanismo y directora del Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales (CLACSO), sintetiza así la evolución histórica por la que se que llegó a los barrios privados.

-El fenómeno del cierre de urbanizaciones respon-de a procesos que se dan en varios países del mundo y es producto de la globalización de la economía y del impacto de las políticas macroeconómicas de ajuste. Esto se refleja en una tendencia a polarizar socialmente cada país (los ricos cada vez más ricos y los pobres cada vez más pobres) y en una multipli-cación de las formas de violencia generadas, por ejemplo, por el narcotráfico y el acceso a las armas de fuego a bajo costo. Los índices de violencia aumentaron en todas partes, lo que lleva a que la gen-te quiera defenderse y elija vivir en comunidades con diversos mecanismos de seguridad tales como gari-

tas o muros.

-¿ Cuáles son los efectos de que haya cada vez más barrios privados?

-La experiencia es que esto no resuelve nada, por dos motivos: no se evita la posibilidad de ser roba-do apenas se atraviesa la reja -la violencia se corre físicamente apenas unos metros- y se profundiza la segmentación social cuando habría que intentar una integración, por una cuestión ética y racional. Históricamente, las ciudades se hicieron fuertes a raíz

de su diversidad, de ser cosmopolitas.

-¿Cómo se ubica la Argentina entre otros países que viven cambios similares?

-Algunas de las ciudades en las que ocurren es-tos fenómenos son Bogotá, Caracas, Lima, México, San Juan de Puerto Rico. La Argentina era uno de los países más integrados del mundo comparado con otros donde no hay una concepción global de igual-dad de oportunidades. Hay tres pilares fundamenta-les para la integración que están desapareciendo: el club barrial, donde se juntaba gente que no tenía un idéntios est idéntico status económico, ahora se está perdiendo por falta de fondos; los parques públicos, a los que tenían acceso todos los chicos, son reemplazados por lugares privados como Punta Carrasco en la Costanera; y la ciudad mixta, formada por la casa de un pobre al lado de la de alguien de clase media y ésta junto a la de un rico se está disolviendo con el paso de los ricos a liverse en fectores. Junto a la de un neo se esta disolviendo con el paso de los rícos a lugares más exclusivos —la palabra "exclusivo" tiene una valoración positiva cada vez para más gente— y los pobres a lugares más hacinados. -; Qué viene después de las urbanizaciones privadas?

Primero van a ser cada vez más habituales y lo próximo que veremos es que la gente pedirá cerrar las calles que hasta ahora fueron públicas, especialmente en lugares de alto poder adquisitivo. En este sentido, en el caso de Puerto Rico se dio un proceso vertiginoso de privatización de barrios en sólo tres años. Posiblemente acá se dé lo mismo, un nuevo principio de funcionamiento donde las vieias urbanizaciones pedirán cerrar el acceso por medio de re-jas y un portón con portero eléctrico. Esto es un desaliento al intercambio social; visitar a alguien se complica, te sentís interrogado, te piden datos, los complica, te sentis interrogado, te piden datos, los anotan en una planilla, después tienen que comuni-carse con la casa; ya no existe pasar y tocar el tim-bre. Es un problema de percepción social, de socie-dad fragmentada donde cada uno ve en qué lugarci-

to puede integrarse.

—Los chicos que crecen en estos barrios por un lado tienen la libertad de jugar tranquilos pero por otro permanecen en una es-

pecie de "corralito" gigan-te, fuera de lo que es el resto del mundo.

-Es así, esos chicos viven

entre niños iguales a ellos, no en un mundo plural con gente de diversos colores y ex-tracciones, con las consecuencias que esto acarrea.

-¿Cuáles son? -Discriminación, miedo al otro. Creo que no hay que ponerlo en términos de bueno o malo. Para el que le gusta, es-tá bien. Pero hay que enten-der que se tiende a la no di-versidad.

versiada.

-Esta tendencia a lo homogéneo, ¿se corresponde
con los shoppings, donde
también hay gente similar y
hay guardias?

-Claro, todo el mundo encerrado en su corralito sin

cerrado en su corralito, sin trabajar afuera porque se puede hacerlo desde la propia computadora y sin ir al ci-ne porque hay videocasete-Todo transcurre en ese espacio que uno define y es-to tiene un alto riesgo porque la sociedad basada en la di-ferencia de posibilidad de acceso a ese espacio exacerba un deseo de reivindicación para los que no pueden conseguirlo.



hectáreas es el tamaño los casi 40 barrios privados.



familias promedio viven en un barrio privado. En una ciudad, en esa superficie hav 200 familias

(Por Mercedes Korin) Las advertencias a los chiquitos para que no acepten caramelos de desconocidos y no jueguen en la calle no son necesarias. Las puertas de las casas están sin llave y sin rejas las ventanas. Todo está rodeado de espacios verdes. Es la vuelta al barrio, sí, pero con una diferencia: vi-da de vecinos, pero de vecinos rodeados por un muro que marca el perímetro de las diez manzanas de confianza absoluta puertas aden-tro. Ya existen en el Gran Buenos Aires, y especialmente en la zona norte, unos cuarenta barrios privados con espacio para un total de 3000 familias jóvenes de clase media unidas por la inseguridad hacia el afuera. A diferencia de una década atrás, cuando el símbolo de "vivir bien" quedaba en un piso de Barrio Norte, hoy las parejas con hijos pequeños prefieren el aire li-

hyos pequents preneren et aire n-bre pero cercado.

Los barrios privados se caracteri-zan por tener alambrados, una porte-ría que se comunica con todas las casas y personal de seguridad, general-mente armado, que se refuerza por la noche. Se definen, entonces, a partir de la separación de "lo otro", y se diferencian de los countries por no te-ner una sede en común ni canchas de

tenis ni una pileta para todos. En lo que se denomina "fenómeno de encapsulamiento" (guardarse ante algo extraño), la primera urbanización cercada fue el Boating, un barrio le-vantado en base a la náutica, con ca-nales en vez de calles. Hasta hace pocos años pertenecer a este tipo de espacios era símbolo de exclusividad y, n especial, de tener mucho dinero Pero en los noventa, cuando anualmente aparecen media docena de barrios privados y en cada uno de ellos se inicia la construcción de al menos una casa por mes, los precios —y la ex-clusividad— están bajando y ya no só-lo la clase alta tiene acceso a esta forma de vida.

A Las Victorias, diez manzanas pa-

ra 85 familias a 150 pesos el metro



FELICIDAD ALAMBRADA

✓Se parecen a los countries pero no tienen piletas ni canchas de tenis comunes. Tampoco es sólo para las vacaciones. Las ocupan familias de clase media y alta como única propiedad.

✓ Una casa cuesta tanto como un buen departamento de Barrio Norte pero tienen lotes de 800 metros cuadrados como mínimo. Las expensas son similares a las de cualquier edificio de la Capital.

✓ Las casi 3400 familias que ya adoptaron por vivir en los 40 barrios privados —la mayoría ubicados en la zona norte— coinciden en buscar seguridad y aire libre para sus hijos.

cuadrado de tierra, se llega entrando por la bajada Uruguay de la Panamericana. Está terminado desde hace quince meses y tiene más de veinte casas en construcción. Cada terreno está separado por alambrados de dos metros de alto, pero —como en todos los barrios privados—, los propietarios se comprometen a hacer de ellos un "cerco vivo" (disimularlos con plantas). Mudada hace tres meses a una casa de dos pisos, la familia Bengolea es una de las seis que ya habitan Las Victorias. En un año hicieron la

çasa que, como el resto, tiene ventanales grandes sin rejas ni cortinas. Silvia tiene treinta años y dos niñitos de cuatro y uno que ahora juegan en las veredas de pasto del barrio. Martín, su marido, corredor de una casa de cambio, no está porque fue al centro a trabajar. Ella se quedó con el Volkswagen '62 que usará en un ratito para ir a hacer las compras. Iban a mudarse a Pilar, pero prefirieron este barrio 'por la seguridad, que los chicos anden en la calle sin ninguna preocupación'. 'Planean quedarse ahí unos cuantos años y ya convencieron al padrino de uno de los chicos para que se fuera a vivir al mismo lugar. "Además ya nos hicimos muy compinches de los vecinos porque como todos construimos más o menos al mismo tiempo, que te paso el espero, que te paso el carpintero y por otra parte tenemos hijos de la misma edad." Silvia dice que ahora no puede concebir la idea de un departamento. "El barrio cerrado es lo mejor: dejo el auto sin llave en la puerta de mi casa, nuna es problema el pasacasetes, la bicicleta de mi nene vive en la calle."

El arquitecto Mario Guitelzon, uno de los especialistas en este tipo de barrios (ya se ocupó de una docena) describe el paisaje de lo que para él será el futuro a mediano plazo: "Con la ampliación de la Panamericana, y el más fácil acceso a la Capital Federal, esperamos hacer barrios privados más alejados del centro y por lo tanto más baratos. Lo mismo sucederá con la autopista a La Plata que, creemos, aumentará la posibilidad de construcción de barrios en el sur del Gran Buerios Aires". Muchos de los que eligen vivir en estas urbanizaciones se juntan para alquilar una kombi con chofer que, por unos cincuenta pesos mensuales cada uno, los lleva y trae del centro todos los días. Los barrios privados suelen estar rodeados por conjuntos de casas que eligen las garitas con custodia como sistema de seguridad. Pero, vaya paradoja, suelen ener a menos de diez cuadras (cuando no están pegados a ellas) una de



las realidades contra las que fueron construidos: las villas. La llegada de gente con poder adquisitivo no las evita, pero sí en cambio tiende a erradicar las industrias hay en la zona debido a que "al limpiarse el aspecto del lugar-según indica Guitelzon-, la tierra adquiere otro valor, que a las fábricas no les conviene pagar".

bricas no les conviene pagar".

La Arboleda queda en Don Torcuato. Al principio pocos daban crédito al proyecto de un barrio privado ubicado más allá de la Ruta 202 por estar demasiado lejos de la Capital. Pero, de todos modos, Guitelzon probó, haciendo lo mismo que había hecho con las otras urbanizaciones: buscó la tierra apropiada, analizó el tipo de habitante que podía querer vivir allí y evaluó los costos de colocar gas, cloacas, agua, electricidad, faroles antiguos cada 25 metros, pavimento, teléfono, videocable, forestación, sistema de riego, portería y muro. Después lo ofreció a inversores (que obtienen los terrenos más baratos por comprarlos al por mayor) y a consumidores finales. Medio año después de contar con el dinero el barrio estuvo listo para que la gente empezara a construir sus casas. "Entre la casa y el terreno, una persona puede ahorrar hasta el 30 por ciento de lo que gastaría si hiciera todo en forma individual", afirma Guitelzon.

Hace un mes Alejandra y Saya Favelevic se mudaron desde un departamento de cuatro ambientes en Olivos a La Arboleda. Son un ejemplo del tipo de familia que elige las nuevas urbanizaciones. Andan por los 30 años; ella trabajaba pero con los hijos interrumpió "por lo menos por un tiempo", ell trabaja en una industria textil a unos kilómetros —le gusta la idea de no ir al centro más de una vez por semana—y tienen dos hijitos de menos de cuatro años, uno de los cuales, si por elffuera, se alimentaría a base de Coca-Cola.

-Una posibilidad para dentro de unos años es irnos más lejos todavía.
Yo querría irme a un country -dice él.
-Yo no -dice ella.

Alejandra Blanco vivía a una cuadra de La Arboleda con marido y tres 3,50

metros es el alto máximo que puede tener una casa. Equivale a planta baja, un piso y altillo.

150

pesos mensuales es el mínimo que paga cada familia en expensas. La mayoría del dinero es para quardias.



guardias durante la noche y 2 durante el día se ocupan de la vigilancia.



pesos cuesta un metro cuadrado de tierra en San Isidro. A mayor distancia de la ciudad menor es el precio.

hijos chicos. Vieron el barrio, se tentaron y saltaron el cerco. Es por la seguridad, explica.

La inmobiliaria Aranoa comercia-

liza tres barrios cerrados de Don Torcuato. Además de La Arboleda, que tiene lotes de entre 800 y 1000 metros cuadrados, a 80 pesos el metro cuadrado (de un total de cuarenta terrenos sólo quedan cuatro sin vender),
tiene la Estancia Alvear, que tiene 21
lotes de entre 600 y 1000 metros cuadrados, a 65 pesos el metro cuadrado,
y con El Viejo Vivero, 24 lotes de entre 600 y 900 metros cuadrados, a 60
pesos el metro cuadrados, a 60
pesos el metro cuadrado. Sofía Aranoa señala la diferencia entre Don
Torcuato y San Isidro: "En San Isidro
el metro cuadrado cuesta entre 200 y
300 dólares. Por eso mucha gente de
allá viene para acá; también vienen algunos de la Capital, pero para ellos
Don Torcuato es demasiado lejos".

Don Torcuato es demastado lejos".

En San Isidro, el barrio San José (zona de La Horqueta) es uno de los más viejos y -hoy- más caros, a razón de 200 pesos el metro cuadrado. Empezó a construirse en 1983 y fue comprado por cuarenta amigos que querían vivir en esa zona pero no les daba el dinero para adquirir terrenos por separado. Una de las primeras familias que apostaron a San José cuando-aún era un descampado fue la de Patricia Tessone, 44 años y cuatro hijos entre púberes y adolescentes que, como todos los chicos de San José, son parte de un grupo de amigos que además de barrio privado comparten club y colegio en San Isidro. "Vivíamos en Pacífico; vendiendo el departamento no nos alcanzaba para un terreno y esa oportunidad era mucho más accesible." El matido de Patricia un día la llevó hasta donde hoy está su casa:

 —Querida, acá nos mudamos —y le mostró un gallinero, una huerta y una montaña de escombros.

montaña de escombros.

-Vos estás mamado -contestó Patricia y al año ya estaban viviendo allí

Tvos estas mantadu -cuntesto ratricia y al año ya estaban viviendo allí. Ahora explica lo que le gusta de su barrio con lo que podría llamarse la teoría del árbol y el largo de la manguera: "Acá no te fijás sólo en los tres árboles que tenés en el frente de tu casa sino que regás los de los vecinos hasta donde te da la manguera".

Desde una visión caótica se puede afirmar que si la tendencia continúa, el fin de siglo encontrará a los que puedan unidos (viviendo en el conurbano en pequeños grupos cercados) y dominados por el miedo a lo externo.



Hombre mirando al norte

La mayoría de los barrios privados se encuentran en el norte del Gran Buenos Aires: Tortugas, Pilar, San Isidro, La Horqueta, Bajo Libertador, Punta Chica, Don Torcuato. Los nombres de algunos de ellos tienen origen sacro —San José, San Jorge, San Agustín, San Isidro Labrador— Otros prefirieron, en vez de santificarlos, poner "chico" atrás de los nombres de la zona donde se ubican, para darle exclusividad al asunto. No es lo mismo Tigre que Tigre Chico. Y si San Isidro es sinónimo de paquetería, San Isidro Chico es redundante en lo que expresa. Por otro lado están los nombres que resaltan lo ecológico: La Arboleda, El Trébol, Los Laureles, Casuarinas, El Viejo Vivero. En cuanto a las urbanizaciones cercadas especializadas en deportes náuticos, debió asegurarse —aunque más no sea en el nombre— la presencia de buen pronóstico del tiempo. Las dos últimas en construirse se llaman Bahía del Sol y Marina del Sol.

CON EL PUESTO A OTRA PARTE

El subinspector Guillermo Francos encabezó el operativo en el cual fueron desalojados 24 puestos de venta callejera en la zona de Retiro. Los procedimientos seguirán en Constitución y Chacarita. Después del convulsionado desalojo de las calles de Once, los inspectores municipales pasaron ayer por Retiro para levantar los puestos anclados frente a las estaciones de trenes y la terminal de ómnibus por no cumplir con las normas vigentes. La numerosa comisión policial fue acompañada por un camión hidrante y apoyada por otros 30 hombres de Orden Urbano con cascos y bastones. Sin embargo, el grupo armado no tuvo que intervenir. Los 24 puestos infractores fueron desalojados sin registrarse oposiciones. El subsecretario de Inspección General, Guillermo Francos, encabezó personalmente el desalojo acompañado del juez Jorge Rodríguez, quien

Muchos vendedores se "autoevacuaron" de Retiro.

"No se trata de eliminar la venta callejera sino de ordenarla."

señaló que "más que erradicar la venta ambulante, se trata de ordenario"

denarta".

A las 10.30 llegó la policía a Retiro y algunos de los puestos ya habían sido levantados. Cerca del mediodía ya habían sido desalojados 24 puestos. A otros 12 instalados sobre la avenida Ramos Mejía –entre Libertador y la terminal de ómnibus–, que estaban protegidos por una medida de la Justicia de "no innovar".

se les incautó artículos electrónicos, ropas y herramientas debido a que "no contaban con la autorización pa-

ra su venta", informó Francos.

En un sector de Retiro, unos vendedores guardaban en cajas, a la velocidad de la luz, los relojes importados, decenas de remeras de Boca, River e Independiente y algunas golosinas. Mientras, én la otra punta del barrio, los inspectores llenaban rutinarios inventarios marcando el desalojo de la vereda. "El objetivo del procedimiento es que se cumpla con la ordenanza 41.084, que fija las medidas de 1,60 metros por 90 centímetros para los puestos calleje-

ros", explicó el subsecretario de Inspección General.

"Durante mucho tiempo hubo un estado de anarquía donde la situación llegó a complicarse seriamente en algunos puntos de la ciudad, sobre todo en Once, Constitución, Chacarita y Retiro", comentó el funcionario casi adelantando que esta semana habrá operativos similares en las terminales ferroviarias aún sin inspeccionar. Finalmente, anticipó que en los próximos días "se intimará a los comerciantes de Once para que remuevan los canteros que han construido como prevención ante la posibilidad de que los vendedorses e reinstelan"

Sin heridos en Mercedes

PUNTO FINAL AL MOTIN

Después de doce horas, unos 150 internos que se habían amotinado el viernes a la noche en la Unidad Penitenciaria de Mercedes decidieron liberar a los cuatro guardiacárceles que tenían como rehenes y terminar con la protesta. "Unos cincuenta reclusos había caminando por los techos y los pasillos, mientras que otros ocho o diez pretendían escaparse", reveló luego el ministro de Gobierno Fernando Galmarini. El motín se produjo en el pabellón 4 y deacuerdo con lo informado por las autoridades "no se registraron muertos ni heridos".

Un grupo de guardias descubrió a una mujer que se escapaba velozmente de las inmediaciones del penal. Por el apuro, relataron las autoridades, la mujer dejó un bolso con varias sogas, abriendo las sospechas de una posible fuga. Inmediatamente, un grupo de presos tomó como rehenes a cuatro guardias que empezaban la requisa interna por las sospechas de una huida masiva y solicitaron la presencia de un juez para reclamarle "mejoras en la atención" y el traslado de algunos internos a un penal federal. A las 8 de la mañana el juez Héctor Ameigeiras llegó al

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil № 64 cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de Don HUGO JOSE LUIS PICA. Publíquese por tres días. Buenos Aires, 23 de agosto de 1994. Liliana E. Abreut de Begher, secretaria. penal y les advirtio a los amotinados que "no se negociaba si no liberaban a los rehenes". Unas horas después los reclusos sacaron las camas que tapaban las puertas y liberaron a los guardias para dar por finalizada la protesta. Galmarini se comprometió aque "no habrá represalias", pero negó que algún interno sea transferido a un penal federal.

Mejor es trahajar

La justicia federal santafesina condenó a un agricultor a realizar tareas de mantenimiento en un hospital durante dos años, en reemplazo de una pena de ocho meses de prisión y del pago de 35.000 pesos que el hombre debía cumplir por ser responsable del delito de defraudación prendaria.

La sustitución de la pena original por un régimen de tres horas diarias de trabajo durante dos años fue requerida por el defensor oficial. La Cámara Federal Oral de Rosario accedió el pedido. El campesino –cuyo nombre no trascendió– deberá purgar la pena en el Servicio de Asistencia a la Comunidad de Arequito, pueblo donde tenía sus campos. Allí, hace ocho años, pidió un crédito al Banco Nación que no pudo pagar y, cuando la entidad quiso embargarle los bienes, el hombre ya había vendido las tierras y las maquinarias, pese a que estaban prendadas.

REMISES y KOMBIS LAS 24 HS.

Una flota moderna . Un servicio eficiente, seguro, confortable y económico.
Consúltenos, o solicite la visita de un representante.

BASAVILBASO 1378 · P.B. "B" 328-8735 • 8347



EL LIBRO DE LA SEXUALIDAD



EL MIERCOLES 31 EL FASCICULO

Nº18

La crisis con Cuba

CLINTON ABRE UN DIALOGO

El éxodo de los balseros cubanos hacia Estados Unidos movió a Washington a reanudar las negociaciones sobre inmigración con La Habana, pero rechazando cualquier diálogo de alto nivel sobre las sanciones económicas. Estados Unidos reiteró que no recibirá a los balseros.

norteamericano anunció ayer la próxima reanudación de las conversaciones entre Estados Unidos y Cuba sobre temas de emigración, pero subrayó también que mantenía su rechazo a la de-manda de Fidel Castro de negociaciones de alto nivel sobre la suavización de las sanciones norteamericanas contra La Habana. La cancillería cubana reaccionó al anuncio afirmando que se trataba de "un punto de coincidencia" entre los dos países, aunque admitió que las relaciones con Estados Ûnidos en otras áreas son "particularmente tensas". La novedad se produce en medio de la crisis causada por la afluencia de miles de balseros cubanos que huven por mar hacia las costas norteameri-canas, pero que son detenidos por los marinos norteamericanos y en-viados a la Base Naval de Guantánamo, siguiendo la decisión de Washington de impedir el acceso



Refugiados cubanos en la base de Guantánamo tratan de enviar cartas a sus parientes en EE.UU Huyeron rumbo a Miami, pero Washington se niega a recibirlos, y ahora están en un limbo legal.

conversaciones sobre los problemas de migración entabladas en 1984",

y que las negociaciones "tratarán sobre problemas relacionados con la

promoción de una migración legal, ordenada y sin peligro"; también se aclaró que el diálogo tendrá lugar "a nivel intermedio". Mientras tanto, la Oficina de Intereses norteamericanos en Cuba informó a los posibles

emigrantes cubanos, en un comunicado publicado por el diario oficial

Granma: "Si usted se lanza al mar y es interceptado por los guardacostas o la Marina de Guerra de Estados Unidos en aguas internacionales se-

rá enviado a la Base Naval de Guantánamo. No será transportado a Es-

tados Unidos. Una vez en Guantánamo, no será procesado para ser admitido en Estados Unidos. No será procesado como refugiado. No será

procesado para recibir ningún tipo de visa de Estados Unidos". La dureza de esta declaración apunta a impedir las expectativas de los balse-

ros, que en conversaciones con periodistas en la base de Guantánamo

parecen seguir convencidos de que el gobierno de Bill Clinton termina-

rá aceptándolos. Unos 17,000 balse

ros cubanos han sido rescatados en las aguas del estrecho de Florida en

lo que va de agosto, después de de-

de nuevos inmigrantes. También ayer, entre 10.000 y 15.000 personas se manifestaron en La Pequeña Habana de Miami, Florida, aprovechando el funeral de un joven que se ahogó cuando trataba de llegar a esa ciudad; los manifestantes pidieron un bloqueo naval contra Cuba similar al que rige contra Haití.

El comunicado de la cancillería estadounidense precisó que la nueva sesión entre Washington y La Habana será "una continuación de las safiar aguas embravecidas e infestadas de tiburones.

Mientras tanto, el escritor cubano Norberto Fuentes, que en un momento apoyó a Castro pero que anteayer abandonó Cuba después de tres semanas de una huelga de hambre, como protesta por haber sido sometido a arresto domiciliario por haber tratado de abandonar la isla en una lancha, denució en México que el gobierno de La Habana ha tomado previsiones represivas especiales ante un estado de sublevación latente. Sostuvo que Castro "transformó el Ministerio del Interior en una especie de Estado Mayor en campaña de las Fuerzas Armadas Revolucionarias", y que recientemente se crearon unidades especializadas para reprimir manifestaciones, con personal entrenado en artes marciales y que se denominan Brigadas de Asalto; también dijo que en toda la capital cubana se han distribuido puestos policiales cada cinco cuadras, dotados de obuses y otro tipo de armamento pesado, y que se construyeron numerosos vehículos blindados, copiados de los tanques sudafricanos utilizados en Angola, mientras Castro "se ha atrincherado, rodeado de su guardia pretoriana de 16.000 hombres y sus cinco Mercedes blindados".

Cuatro muertos y amenazas a la ONU

DOBLE GOLPE FUNDAMENTALISTA

La violencia fundamentalista en Oriente Medio cobró cuatro víctimas fatales en las últimas 48 horas: el viernes, activistas de la organización extremista islámicas HAMAS asesinaron a cuchillazos a dos obreros israelíes en Ramallah, cerca de Tel Aviv, mientras la organización clandestina egipcia Jamáa Islámica atacaba un ómnibus de turistas españoles en el Alto Egipto causando la muerte de un niño español de 13 años y cuatro heridos (entre ellos el padre del asesinado); ayer, en la misma zona de este último hecho, un oficial de policía murió en un enfrentamiento, donde también cayeron cinco terroristas. Jamáa Islámica se relivindicó el atentado contra el ómnibus y amenazó de muerte a todos los participantes extranjeros que acudan a la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Población que tendrá lugar en El Cairo del 5 al 13 de setiembre; HAMAS, por su parte, anunció que llevará a cabo dos nuevos ataques contra Israel

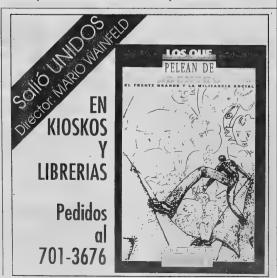
dos nuevos ataques contra Israel antes de fin de año.

Jamáa (Asamblea) Islámica, que en 1990 fue acusada de asesinar a Rifat al Mahyub, presidente del Parlamento egipcio, y cuyos miembros mataron en mayo de 1992 al escritor laico Faraq Fuda y amenazaron a otros periodistas, escritores e intelectuales egipcios, es responsable también de múltiples atentados contra turistas, videoclubs y salas de cine, a los que acusa por igual de corromper la pureza islámica del país y corromperla de influencias occidentales. El comunicado divulgado ayer, que empieza con la leyenda "No hay más Dios que Alá", y que comienza con la frase "en el nombre de Alá, el clemente y misericordioso", dice que "las brigadas del mártir Talat Yasin se responsabilizan por la operación efectuada esta mañana (el texto lleva fecha del viernes) en la ciudad de Naq Hamadí contra un autobús turístico en la que murió un español y otros resultaron heridos", y agrega: "La Jamáa Islámica comienza una

nuevaronda de operaciones y advierte a todos los extranjeros que no vengan a Egipto durante el futuro próximo para conservar sus vidas", puntualizando "a todos los extranjeros
que tomarán parte en la denominada
Conferencia de Población, que su
participación en esta Conferencia de
Libertinaje, rechazada por todos los
sectores del pueblo egipcio, y especialmente por Al Azhar (comité de
sabios religiosos), pone en peligro
sus vidas". El texto termina diciendo: "La Jamáa Islámica continuará
con esta nueva ronda de operaciones
contra el régimen apóstata egipcio
que lucha contra la religión de Alá,
y estamos seguros de la victoria. Alá
está con nosotros y no con ellos, y la
victoria la concede Alá".

HAMAS, fuerza principal de resistencia al acuerdo de autonomía pa-

HAMAS, fuerza principal de resistencia al acuerdo de autonomía palestina entre Israel y la Organización para la Liberación de Palestina, dijo entretanto que la muerte de los dos obreros—que fueron atacados mientras intentaban reparar un ascensorformaba parte de una cadena de venganzas por la matanza de Hebrón, en
que un fanático judío mató a 30 palestinos en oración. "Advertimos al
gobierno israelí para que ponga fin
al cierre de la mezquita" donde se
consumó la masacre, agrega el texto. Los fundamentalistas se enorgullecen también de que los ejecutores
del doble asesinato "penetraron en el
Estado israelí superando todos los
controles de carretera y todos los obstáculos levantados por los aparatos
de seguridad israelíes". Se teme que
los integristas cumplan sus amenazas de volver a atacar antes de fin de
año durante el Fin de Año judío (56 de setiembre) o en la "jornada de
perdón" de Kippur, que este año se
realiza el 15 del mismo mes. Varios
sospechosos fueron detenidos y la
policía envió refuerzos a Ramallah,
donde vive una importante comunidad árabe israelíf, para evitar eventuales represalias contra ésta.







Los cuatro vicios

uizá la mejor manera de empezar a dilucidar lo que sucedió en México este pasado domingo 21 de agosto es en relación a otro domingo, aquel que hace seis años iluminó los ojos y las esperanzas de millones de mexicanos: el 6 de julio de 1988. Según las cifras oficiales, los resultados de ambas votaciones son casi idénticos: más o menos 50 por ciento para el PRI; la primera fuerza de oposición (en 1988 el cardenismo, en 1994 el PAN) obtiene alrededor del 30 por ciento, la segunda (en 1988 el PAN, en 1994 el cardenismo) 16-17 por ciento. Pero la gran diferencia entre esta elección y aquélla reside en la magnitud y el impacto del fraude electoral, para llamar las cosas por su nombre, aun en este país de eufemismos.

En 1988, la manipulación del voto no sólo afectó el resultado de las elecciones, sino que probablemente lo restrictado de las efecciones, sino que provantente los invirtiós en la mente de un inmenso número de ciudadanos persiste la sospecha, o perdura la certeza, de que Carlos Salinas perdió la elección, y de que Cauahtémoc Cárdenas la ganó. En cambio en 1994, las indudables irregularidades durante la jornada y la escandalosa ausencia de equidad que caracterizó al proceso electoral en su conjunto no parecen haber incidido en el desenlace: Ernesto Zedillo sí ganó en las urnas. Ni Diego Fernández de Cevallos ni Cuauhtémoc Cárdenas parecen haber sido despojados de un triunfo que moral y legalmente les perteneciera. Otra cosa es cómo llegaron a las urnas los votos que le dieron la victoria a Zedillo: pero partir de este primer reconocimiento es una condición sine qua non para

ntender lo que sucedió.

Un segundo reconocimiento consiste en la aceptación del nexo entre proceso y jornada electoral; no es posil ni honesto evaluar únicamente lo acontecido el 21 de agosto, sin situarlo en el contexto en el que transcurrieron las campañas electorales desde octubre del año pasado. Querer mirar sólo la jornada electoral equivale a ver exclusivamente una parte del problema, una pequeña prenda de la persistencia del autoritarismo mexicano. Si se mira el proceso en su totalidad, brilla por su presencia una retahíla de inequidades y trampas que no pueden más que influir en el desenvolvimiento de la jornada misma. El que la oposición debió haber asumido con mayor claridad las consecuencias de participar en un juego de fútbol donde las porterías son de tamaños distintos y en el que un equipo incluye a once jugadores y al árbitro mientras que el otro se tiene que conformar con seis o siete es, de nuevo, harina de otrò costal. Por lo pronto es suficiente subrayar la pertinencia de juzgar el proceso y no sólo la jornada

Destacan, entre muchos otros, cuatro vicios de origen y de fondo en el proceso, que le imprimieron de entrada un sello de injusticia y de distorsión de la voluntad

El primer vicio, por su importancia y su antigüedad, es la vinculación entre partido y Estado en México. Se fijaron algunas limitaciones; se lograron ciertos aconjaton argunas mintactones, se rograron ciertos aco-tamientos; pero la contienda electoral en México en 1994 no se produjo entre varios partidos o candidatos, sino entre el Estado y su partido por un lado, y la oposi-ción (dividida) por el otro. Recursos materiales y ción (uvinua) por el orio. Recursos marciales y humanos, información nacional y relaciones internacionales, emblemas y colores, complicidades y contubernios, funcionarios y apoyos: el cordón umbilical PRIgobiemo no fue cortado, ymientras no lo sea, ninguna competencia electoral en México será verdaderamente justa. El que este vicio desate a su vez un círculo vicios oslo enfátira su jumportada y na hay manera de senaror sólo enfatiza su importancia: no hay manera de separar al PRI del Estado mientras el PRI no pierda; no parece ser posible que pierda mientras no se separe del Estado. Por algo es tan difícil acabar con este sistema

Segundo vicio grave y perdurable: el problema de los medios masivos de comunicación. De nuevo sería meutos masivos de comunicación. De nuevo seria absurdo negar algunos avances: al final, sobre todo, la televisión experimentó una pequeña apertura, y la radio se desempeó con cierto apego a un principio abstracto de equidad. Pero los adelantos mínimos empalidecen rente a las magnitudes respectivas del sesgo progubernamental de Televisa y del poder que tiene el cuasi monopolio televisivo privado en un país que carece de tradiciones de lectura de prensa escrita y en el cual más del 90 por ciento de los hogares posee ya un televisor. La televisión tuvo un candidato -Ernesto televisor. La televisión tuvo un candidato -Emesto Zedillo-, un enemigo -Cuauhtémoc Cárdenas y por algunos breves días de màyo, Diego Fernández- y una estrategia: identificar al PRI con la paz y la estabilidad, y a la oposición con la violencia y el caos. El miedo no anda en burro, pero tampoco nace de alguna generación espontánea. La gente le tuvo pánico al cambio y a Cárdenas porque de ello la convencieron los medios, sin jamás permitir que puntos de vista distintos u opuestos contrarrestaran tales infundios. Que un partido se proponea construir las identidades anteriormente comanissata an aces infutinios. Que un parudo se proponga construir las identidades anteriormente mencionadas es más que legítimo; que un gobierno en funciones lo haga para favorecer a sus partidarios y a lo es menos; que una empresa privada concesionada se lo proponga y lo logre representa una tal distorsión del fair play electoral que, mientras persista, no es concebible una contienda en condiciones de acididad.

una contienda en condiciones de equidad. Incluso en otros países donde impera una situación semejante –Brasil por ejemplo, con Red O'Globo–los

erectos son distintos, siempre Roberto Marinio estata contra Lula, pero sus preferencias sí cambian: Collor de Mello en 1994, Fernando Henrique Cardoso ahora, otros después. Como muestra del impacto del fenómeno, basta comprobar el dato siguiente. Las encuestas –que en efecto, no se equivocaron– le daban a Cárdenas entre 8 y 17 por ciento a nivel nacional, y alrededor de 12 por ciento en el DF a unas dos semanas de la elección. El candidato del PRD alcanzó el 21 por ciento del voto en la capital de la república, y la única explicación coherente de su considerable repunte en el DF y de la ausencia del mismo en el resto del país se halla tal vez en el hecho, poco conocido, de que la transmisión en vivo del cierre de campaña espectacular de Cárdenas en el Zócalo se limitó a la capital.

El tercer vicio se refiere al asunto de los seis partidos ficticios, minúsculos y comprados por el gobierno que también figuraron en la contienda. Como era evidente, no le restaron votos a los candidatos de verdad; sin no le restaron votos a los cantidados de vertada, sin embargo, sí les sustrajeron recursos y tiempo. Entre los cinco aspirantes con menor votación, apenas sumaron 3,2 por ciento; la sexta candidata, Cecilia Soto, del recién creado Partido del Trabajo, obtuvo 2,8 por ciento, pero en relación con los recursos a su disposición, se trata probablemente de los votos más caros del mundo. Ninguno de los candidatos en cuestión representaba ni una corriente independiente o respetable de opinión, ni una franja considerable del electorado. Decir que recibieron su mejor castigo en las urnas ignora la igualdad de la que se beneficiaron en los noticieros, en las maniobras del gobierno y en la boleta electoral misma. El evidente propósito de su existencia y presencia en la campaña estribó en distraer la atención, en dispersar en una pequeña medida votos y sobre todo recursos y tiempos destinados a la oposición, y en garantizar un aval aparente y abrumadoramen mayoritario posterior al resultado.

El cuarto vicio es el más complejo. Si las encuestas de su precisión en mayo y junio. Sabemos hoy que tenían razón, y que después del debate del 12 de mayo Diego Fernández rebasó a Cárdenas y a Ernesto Zedillo. Sabemos también que entre esas fechas, cuando alcanzó el apogeo de su fuerza, y los comiciosde agosto, el candidato de Acción Nacional perdió unos diez puntos porcentuales. Sabemos por último que el desplome de Diego fue distinto, por ejemplo, al de Ross Perot en Estados Unidos entre mayo de 1992 y su resultado final provienhes el del tempos de disconente mayo de 1992 y su resultado final en noviembre: el del texano se debió a sus pifias evidentes, a la minuciosa y maliciosa mirada de la prensa, y al voto útil del electorado norteamericano harto ya de doce años de conservadurismo republicano. En el caso de Diego, ninguno de esos factores parece haber operado: ni dijo ni cometió más barbaridades que antes; ni fue sometido a un escrutinio particularmente severo por la prensa o sus adversarios; ni sus partidarios se refugiaron en un voto útil a favor de otro candidato. En cambio sí se ausentó de la campaña por casi un

mes; la diferencia de un poco más de veinte puntos entre él y Zedillo en el resultado final corresponde casi exactamente a los diez puntos que perdió Diego y que ganó Zedillo, como consecuencia de la moratoria proselitista de Fernández de Cevallos en aquellos días. No hay contienda justa cuando un candidato, sobre todo un puntero, tiene agenda escondida o trae gato encerrado. Si Diego se enfermó, debió haberlo revelado; si lo amenazaron, debió haberse retirado, siendo sustituido por otro aspirante de su partido, o declinando a favor de uno de los candidatos restantes. Y si negoció en las tinieblas, introdujo el mayor y el peor elemento de manipulación de la voluntad popular de todo el proceso electoral. La condición de posibilidad de una contienda equitativa es que todos los contendientes viables aspiren al triunfo y se dediquen totalmente a conseguirlo.

Es en el contexto de este proceso plagado de inequidades y distorsiones que conviene situar la jornada electoral propiamente dicha. Las irregularidades, trampas, e imperfecciones irán apareciendo, como siempre, con el tiempo. Los rasurados del padrón, las dobles o triples votaciones, las presiones para votar, el sinnúmero de pequeñas y no tan pequeñas adulteraciones de la votación y que en su conjunto pueden llegar a contar ya comienzan a ser documentadas. Son muchas más de la que aparecieron en las primeras horas, durante las cuales algunos se apresuraron a calificar de cristalinas unas elecciones que apresuraron a calificar de cristalinas unas elecciones que no lo fueron tanto. Serán sin duda menos de las que proclame el PRD, que persiste en buscar sólo en el fraude innegable las razones de su derrota. Las elecciones del 21 de agosto quizá hayan sido las más limpias de nuestra historia (en verdad, no es mucho decir), pero dificilmente resisten cualquier comparación con contricos celebrados en los demás países de suspensa de la contra contricos celebrados en los demás países de servicios celebrados en los demás países de servicios esta de la contra contrico celebrados en los demás países de servicios esta de la contra contrico celebrados en los demás países de servicios esta de la contra contrico celebrados en los demás países de servicios en las demás países de servicios en las demás países de las que servicios en las demás países de las que procesos en las demás países de las que personas elecciones de la contra de las que personas en las demás países de las que personas en las demás de las que personas en las demás países de las que personas en las demás países de las que personas en las demás de las que personas en las demás países de las que personas en las demás países de las que personas en las demás países países de las que personas en las demás de las qu con comicios celebrados en los demás países de América latina, sin hablar de Europa.

Las irregularidades surgidas y por surgir en principio no podrían alterar el resultado final; sí pueden modificar la correlación de fuerzas. Si llegaran a transformarla en proporciones considerables, dejarían abierta la pregunta hipotética: de haber sido equitativo el proceso, ¿hubiera ado el PRI?

Las elecciones

CHIAPAS,

El desenlace "oficial" de los comicios en México. que volvieron a dar el triunfo al candidato del Partido Revolucionario Institucional, desató en Chiapas -epicentro de la rebelión indígena del Ejército Zapatista de Liberación Nacional-la lucha para instaurar un gobierno paralelo. En la capital mexicana, en cambio, Cuauhtémoc Cárdenas, líder del centroizquierdista Partido de la Revolución Democrática (tercero en el recuento), bajó el tenor de sus críticas, lo que sugiere que el fraude fue menor que en el pasado.

Página/12 EN MEXICO

desde Cristóbal de

las Casas, Chianas) Llegaron con sus sombreros de paja y sus miserias, con sus niños a cuestas, campesinos de Ocosingo, Zinacantán, Chamula y otros lugares olvidados del estado de Chiapas. Indios Chamula vestidos en sus tínicas negras y mujeres zinaca-tecas envueltas en sus mantas roji-zas. Descendientes directos de los mayas, los contingentes indios esperaron bajo el sol, hasta que la mar-cha de "resistencia civil" se puso en movimiento desde la plaza de San Diego, en la periferia de esta ciudad, briego, en la perneria de esta ciudad, hasta el Zócalo. Allí frente a la cate-dral, en español y nahuatl, los orado-res proclamaron el triunfo del candi-dato "de la sociedad civil" a la gobernación de Chiapas: Amado Avendaño. "Desde hoy comenzamos el gobierno de transición. Habrá gobiernos en cada lugar y esas autoridades conformarán la asamblea popular del pueblo chiapaneco. El8 de diciembre tomaremos posesión del poder en los palacios municipales", dijo Concepción Villafuerte, integrante de la presidencia de la Convención Nacional Democrática a Página/12. Antes,

en el estrado preparado frente a la catedral de San Cristóbal había anunciado a la multitud: "Defenderemos nuestro derecho con la sangre si llegara a ser necesario". Paralelamente, en Tuxla Gutië-rrez, la capital de Chiapas, el Par-tido Revolucionario Institucional anunciaba su triunfo de acuerdo con las cifras oficiales. Una de las imágenes utilizadas para graficar el conflicto es la de dos tre-nes que a gran velocidad avanzan en dirección contraria por la misma vía en Chiapas. La única duda radica en cuándo se producirá la colisión.

"Campesinos, indígenas, va-mos a hablarle a la burguesía, a los ricos, hace 500 años que estamos en silencio", anunció un dirigente campesino desde el camión que encabezaba las co-

lumnas de manifestantes. Unas cinco mil personas marcharon durante



LOS COMUNICADOS OFICIALES DE EL TEMOR DE LOS VECINOS LOS CLUBES PRECAVIDOS LA PUJA DE LOS SERVICIOS 🖿 LOS FUNDAMENTALISTAS LOCALES 🍽 EL TERROR DE LOS MEDIOS LAS SECUELAS PSICOLÓGICAS LA MANO NARCO-TERRORISTA 🌥 LA SOSPECHA ANTISEMITA 🌥 LA INSEGURIDAD JURÍDICA

LOS COMUNICADORES GOEBBELIANOS, por Marcos Doño EL DOLOR Y LA MEMORIA , por Elías Neuman.

32.000 CAMIONES SIN CONTROL POR LA FRONTERA, por Héctor Polino. UN ACTO FUNDAMENTALISTA EN ATE, por Alberto de Renzis. EL ANTISEMITISMO MODERNO EN EL FUNDAMENTALISMO ISLAMICO, por José Itzigsohn

REPORTAJES

RUBEN BERAJA: " LA STUACION NO ESTABA PARA REPARTIR MASITAS Y FLORES ITZJAK AVRAN: " EN EL ATENTADO A LA EMBAJADA NO HAY JUZGADOS NI CASTIGAI PSICOLOGA PATRICIA SZRIFTGISER:" TUVIMOS QUE CONTENER A MAS DE 90 FAMILIAS AFECTADAS POR LOS FALLECIMIENTOS'

El periódico judeoargentino de mayor circulación

Pídalo al: 865-2823 / 2804 En los mejores quioscos

dejaron como saldo un México de dos velocidades políticas

HACIA LA CONFRONTACION

munidades y con consignas contra el fraude electoral. "Los que votaron por el PRI votaron por la guerra", dijo a este cronista un maestro sancristobalen-se. A medida que la marcha avanzaba por la Avenida Insurgentes del peque-ño poblado, las pintadas a favor del ño poblado, las pintadas a ravor del Ejército Zapatista de Liberación Nacio-nal iban cubriendo las paredes. La po-licía mantuvo una prudente distancia y se abocó principalmente a acordonar el Palacio Municipal por temor a una po-sible toma del edificio.

"El PRI no gobierna más en este es-tado", dijo Guadalupe Ruiz, una vecina enfurecida y agregó "justicia o muer-te", Si bien las consignas sobre "novio-lencia" se repitieron, los campesinos cantaban "si hay imposición habrá revolución". La prensa fue duramente cuestionada –en Chiapas hay dos cana-les de televisión abierta y sólo transmiles de television abierta y solo transmi-ten información favorable al partido del Estado (PRI)—. "La radio y la televisión nos bombardean con falsa información, no le creemos nada a esa caja idiota", gritó Concepción Villafuerte desde el pequeño escenario. El Canal 10 de Chiapas mantuvo durante toda su trans-misión de la víspera flashes con opimision de la Vispera Hasnes con opi-niones de ciudadanos y dirigentes del PRI opinando sobre "la transparencia de los comicios". En ningún momento se informó de la concentración organizada por la oposición.

Con los pies descalzos y en silencio

las columnas indígenas ocuparon uno de los lados del Zócalo. "Viva el subcomandante Marcos", se animó un indio con el puño en alto. Las mujeres en cambio sólo observaban mientras in-tentaban ocultar el rostro a los fotógrafos. Muchos indios creen que las cáma-ras pueden robarles el alma y no se de-

jan fotografiar. 'Sabemos que han detenido a las co lumnas de compañeros que venían de Tapachula y Las Margaritas", se quejó un dirigente campesino, en referencia al impresionante dispositivo de seguridad que ha implementado el ejército me-xicano en las rutas de acceso a San Cristóbal. "Pero hay que evitar la provoca-ción, no vamos a responder hasta que no tengamos esa instrucción", señaló.

no tengamos esa instruccion", senato.

Los niños, sin la ira que embargaba
a muchos de sus mayores, jugaban como en una celebración.

—Ahorita vendo pulseras, pero yo

quiero ser zapatista

-Pero, si ya eres un zapatista -apun-taló el cronista. -Pues yo quiero ser del Ejército Za-

patista de Liberación.

"No queremos la guerra, pero no nos

están dejando otra salida. Por la fami-lia, por los hijos, por los antepasados", dijo un joven que escuchó el diálogo con el niño. Por su parte, Jorge Arturo Luna, secretario de la Central Indíge na, Obrera, Agrícola y Campesina de Chiapas, aseguró que "la resistencia se-rá pacífica, la violencia depende de ellos, del gobierno y del partido del Es-tado. Cuando se den cuenta de que hay otro gobierno en los lugares donde dicen que ganaron. Esto será por la vía de los hechos."

En opinión de los dirigentes "de la sociedad civil" el gobierno de transición ha comenzado, se formará gabinete y el 8 de diciembre el candidato a gobernador del PRD (Avendaño), perdedor según las cifras oficiales, ocupará el poder en Chiapas. En las monta-ñas del sudeste mexicano, muy cerca de donde se despliegan las acciones de de donde se despuegan las acciones de resistencia, el EZLN espera. "Los zapatistas nos entregaron las banderas de la patria y nosotros tenemos un plazo: el 8 de diciembre debemos tomar el poder", insiste Villafuerte. Las locomotoras avanzan por las vías de Chiapas.



custodia militar en San Cristóbal de Las Casas

Los zapatistas impulsarán "gobiernos de transición"

El centroizquierda congregó unas 100.000 personas

xico D.F.) "Dadas las circunstancias de este proceso electoral, no podemos reclamar el triunfo pero tampoco podemos reconocer el triunfo de nadie porque nos convertiríamos en cómplices de los de-lincuentes electorales. No es posi-Incuentes electorales. No es posi-ble saber cuántos votos obtuvo ca-da quién", declaró este mediodía Cuauhtémoc Cár-denas, candidato

presidencial de la Alianza Democrática Nacional cuyo eje es el centroizquierdista PRD. En el Zócalo de esta capital, lo escu-chó una multitud eminentemente po-pular y sobre todo el Distrito Federal que interrumpió con aplausos 17 veces su discurso de 50 minutos y cuyo número la Agencia France Press esti-

mó en 100.000 personas. Tal vez havan sido varios miles menos, sin duda muchos menos que los que congregó el acto de cierre de campaña del PRD en el mismo lugar, aunque muchos más de los que acudieron el lunes pasado, al día siguiente de las elecciones, impactados por la derrota de su candi-

Cárdenas sigue ocupando, según los cómputos oficiales, un tercer lu-gar lejano del primero, el del PRI, con menos del 17 por ciento de los sufragios obtenidos en "una elección que fue todo menos una elección, con manipulaciones del Estado y un

afirmó el perdidoso candidato. Que dedicó 10 minutos a detallar las "mil maneras" -"la más grave ha sido el rasuramiento del padrón de 8 millones de ciudadanos que no pudieron votar", dijo-, pero desaconsejó el uso de lo que llamó "viejos métodos" de protesta, es decir, la ocupa-ción de palacios municipales (inten-

"No podemos

reclamar el

triunfo, pero

tampoco

reconocer el

de otro", dijo el líder del

PRD

dencias), los plan-tones y las mar-chas: "Eso nos llevaría a la guerra de desgaste en la que el gobierno nos quisiera meter", acotó. En cambio, rechazó toda violencia, subrayó que se vive un momento político muy delicado y planteó que "el PRD y el movimiento democrático" tienen dos ta-

reas inmediatas por delante: docu-mentar las violaciones a la limpieza electoral y exigir el castigo penal de los culpables. Merced a una legisla-ción recientemente aprobada, México es uno de los pocos países del mundo, si no el único, donde la ley establece distintas figuras de delito electoral.

El discurso cardenista de hoy fue más matizado que el del lunes, en el que denunció la comisión de "un fraude descomunal". Antes que por la anulación de las elecciones, se pronunció por "limpiarlas". Informó que el PRD había presentado recursos de impugnación en el 57 por ciento de lascasillas electorales

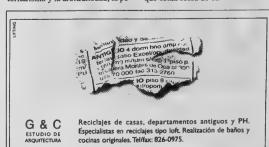
cursos se deberán sustanciar ante el Instituto Federal Electoral y que, en caso de no obtener satisfacción, se pedirá la anulación de los comicios en noviembre próximo, cuando la nueva Cámara de Diputados analice el tema de la validación de las elecciones. No parece que una petición de esa naturaleza pueda prosperar en un cuerpo legislativo con mayoría absoluta del PRI. Por otra parte, el período de más de dos meses que se extiende hasta entonces podrá atemperar los ánimos perredistas más le-vantiscos. Quizá como concesión a estos últimos, Cárdenas afirmó hoy que, de no garantizarse un proceso electoral inobjetable, su partido no participará en futuras elecciones. Las más cercanas en el tiempo ten-drán lugar en los estados de Tabasco y Jalisco.
"No se trata de desconocer triun-

fos o derrotas, sino de luchar por un cambio profundo en el país, por la democracia y la justicia, para lo cual hay que terminar con el partido de Estado a fin de que se acaben el au-toritarismo y la arbitrariedad, la po-

co y la impunidad", declaró Cárdenas. Agregó: "Dejé de ser candidato, pero la lucha por la limpieza electo, per o atuten por la immipezaetectoral sigue. Nos dieron casi 6 millones de votos y sabemos que somos muchos más. Es preciso que la sociedad se organice para lograr el cambio democrático".

Cárdenas cerró su discurso con la lameda e la midda y el fortale.

un llamado a la unidad y el fortale-cimiento del PRD, hoy tironeado entre quienes proponen aceptar sin cortapisas el triunfo del PRI y quie-nes desean recorrer caminos de pro-testa más radicales. Según algunas fuentes, Cárdenas debió resistir la presión de dirigentes perredistas que querían la renuncia a los cargos elec-tivos –más bien pocos– que el PRD ganó en estas elecciones como acto de repudio al fraude electoral. Las fuentes indicaron que, si bien no buscaría desligarse de ese partido, Cárdenas procuraría en el futuro convertirse en líder de un movi-miento capaz de englobar al PRD pero trascendiendo sus fronteras pa-ra incluir a sectores procardenistas que están fuera de él.



Independiente y Huracán definen hoy

HISTORICA

Es la segunda vez que el fútbol argentino vive una definición en la última fecha entre dos equipos y en el mismo partido. La otra la habían protagonizado Boca y River en 1969. El encuentro será a las 15.30, en Avellaneda, y sin televisión en directo. Las entradas están agotadas y el operativo policial contará con más de mil efectivos. El equipo de Héctor Cúper se asegurará la gloria con sólo empatar. Hay una enorme expectativa y se espera una lucha emocionante. Las puertas del estadio se abrirán a las 12. Hablan Marini y Perico Pérez, dos que buscan su primer campeonato.

dependiente y Huracán defini-rán por segunda vez en la historia del profesionalismo un campeonato todos contra todos jugando entre sí los aspirantes al título. Hubo, desde 1931 hasta hoy, muchísimas fi-nales en que dos o más equipos lle-garon a la última fecha con uno o garon a la ultima fecha con uno o dos puntos de diferencia y depen-diendo de los resultados frente a otros rivales e, incluso, varios tor-neos que finalizaron en igualdad de y debió recurrirse a encuentros definitorios, pero el anterior an-tecedente de dos conjuntos que de-finían el campeonato en la última jornada fue un superclásico entre River y Boca en el Monumental, en el Nacional de 1969. Huracán llega a esta instancia con

un punto de diferen-cia (Boca llevaba cia (Boca llevaba dos) lo que obligará a Independiente a buscar el resultado desde el comienzo. A Huracán le alcan-za con la igualdad, pero esa circunstan-cia puede –a vecesser contraproducen-te. De todos modos, el equipo que dirige Héctor Cuper demostró que maneja muy bien el contraataque, un arma que Independiente tratará de contrarrestar con presión en el medio. Pero, se sabe, que las finales tam-

bién dependen de factores anímicos y es muy difícil pronosticar cómo será el trámite del en-cuentro, generalmente condicionado por la capacidad individual de los ju-

Volviendo a la anterior definición. se iba a jugar el tercer tomeo con la participación del equipos del interior (Talleres de Córdoba, San Martín de Mendoza, Desamparados de San Juan, San Martín de Tucumán y San Loren-zo de Mar del Plata fueron los reprezo de Mar de Frata fuelto nos repre-sentantes) y los trece equipos directa-mente afiliados a la AFA, clasificados en el Metropolitano de ese año que ga-nó Chacarita. El Nacional se disputó en una sola rueda de 17 encuentros (dos menos que el Clausura 1994).

River venía de perder la final del torneo Metropolitano por 4a 1, en cancha de Racing, pero había eliminado a su tradicional rival en semifinales, en el mismo escenario, luego de empatar sin goles, el 3 de julio, y consamás durante el campeonato (35 River y 34 Boca).

Inicio

INDEPENDIENTE: Is-

las: Craviotto, Rotchen, Serrizuela, Ríos; Cagna, Hugo Pérez, Garnero, Gustavo López; Usuria-ga, Rambert. DT: Miguel Brindisi.

HURACAN: Gutiérrez; Váttimos, Barrios, Cou-ceiro, Corbalán; Marini, Roger Morales, Hugo Morales, Víctor Hugo Delgado; Pelletti, Rodol-fo Flores. DT: Héctor Cú-

Cancha: Independien-te. Hora: 15.30. Arbitro: Javier Castrili.

El torneo Nacional se inició una semana después de la inesperada elimi-nación de la selección argentina para el Mundial de México 1970, quedando último en una zona que integraba junto a Perú y Bolivia. Los hinchas argentinos sufrieron el impacto y el tor-neo inicialmente no contó con la concurrencia que se esperaba por la posi-bilidad cierta de que River y Boca pro-tagonizaran una lucha intensa en todo el campeonato. Otro de los atractivos que se renovaba permanentemente era la esperanza de los riverplatenses de quebrar una racha sin título que por entonces llevaba 12

Boca había contratado como técnico a Alfredo Di Stefano, quien impuso una modalidad táctica que le dio muy buenos resultados: ubicó Norberto Madurga, un joven que había llegado desde Atlanta,.como últi-mo volante y con sus apariciones en ataque lograba el desequilibrio. Sus goles se populariza-ron como los "ma-durgazos". Era casi inevitable una definición entre Boca y

River. Pero la lucha no se circunscribió a los dos equipos de mayor arraigo popular del fútbol argentino. También San Lorenzo e Independiente estuvieron en la pelea. De todos modos, Boca mantuvo el liderazgo durante casi todo el torneo, pe-ro en la decimotercera fecha el modesto San Martín de Mendoza lo derrotó en la Bombonera y el campeonato

acrecentó su interés

acrecentó su interés.

Sin embargo, declinaron Independiente y San Lorenzo y, faltando una fecha, Boca derrotó en su estadio al equipo de Avellaneda por 2-0, y River venció a Huracán por el mismo marcador en Parque Patricios. Llegaron a la definición con Boca supranda 28 puntos 33 coles a favoles con consendo de la consenda 28 puntos 33 coles a favoles con consenda 29 puntos 32 puntos 33 coles a favoles con consenda 29 puntos 32 puntos 33 coles a favoles con consenda 29 puntos 32 puntos 33 coles a favoles con consenda 29 puntos 32 puntos 33 punto mando 28 puntos, 33 goles a favor y 9 en contra y River con 26 y un gol menos a favor e igual cantidad en contra. Una victoria de River por cualquier resultado le daría el título por diferencia de gol. River necesi-taba ganar, pero sorprendió Boca con

Cagna, uno de los dos volantes de marca que tendrá Independiente.

El equipo de Brindisi presentará cuatro iugadores contrario.



'NOS VAMOS A MATAR A PATA

(Por Marcos González Cezer) En la final vale todo?

-Sí, pero en el buen sentido. Si en algún momento nos tenemos que meter los once al lado de (Marcos) Gutiérrez, le tenemos que pegar a la tribuna, tirarnos al piso, quedarnos una hora ahí... para mí vale todo, en esta circunstancia tan especial, es así. Claudio Marini, 22 años, llegó de

Racing a Huracán a préstamo, y de a poco se fue haciendo titular imprescindible. Hoy disfruta del anhelo de lograr el segundo campeonato del profesionalismo para el equipo de Parque de los Patricios.

–¿Sos consciente de que para mu-chos Huracán va de punto a jugar la

-Por supuesto, en la calle está instalado este tema porque somos un plantel relativamente joven. Tal vez se piensa que no tenemos la expese piensa que no tenemos la expe-riencia necesaria para jugar este tipo de partidos y por la calidad de nom-bres que tiene el rival, que somos un equipito. Pero nosotros estamos con-fiados. A Huracán no le van a pintar puede comer un garrón con nosotros. -¿Cómo repercute esto en el seno del equipo?

-Sinceramente, nos matamos de risa, no le damos bola; que nos den como punto nos une aún más.

—También se habla de la falta de

experiencia de los jugadores de Hu-racán para afrontar esta final.

-Tenemos poca experiencia, pero nos vamos a jugar la vida y eso empareja las cosas. Se habla de que no podremos bancar la presión de la gente; pero la verdad es que los de afuera no juegan.

-¿Esta tarde van a buscar el empate?

-No, no es nuestra intención porque sería suicida. Si nos paramos atrás se va a complicar, si Independiente se nos viene y nos tenemos que meter atrás y pegarle para arri-ba, lo haremos. En el hipotético caso de que salgamos campeones na-die va a decir "que mal jugó Hura-cán el último partido". Vamos a tratar de manejar la pelota en el mediouna apretada bárbara en los primeros veinte minutos. Si ellos van a jugar al ritmo de la gente, ganamos, ni siquiera empatamos.

-¿Creés que será un partido de palo y palo?

-Me parece que nos vamos a ma-tar a patadas. Creo que estéticamental a patatas. Teo que esteticamente va a ser un partido horrible.

-¿Considerás que son el mejor equipo del torneo?

-Huracán es el mejor del Clausu-

ra. No estamos en la punta por suer-te, hace once partidos que no perdemos y eso es porque somos un equi-po inteligente. Huracán sabe lo que quiere y lo que tiene que hacer en la cancha. Las claves de esta campaña son el orden, las cuotas de suerte, la concentración y el criterio para ma-nejar los partidos. Si llegamos a ga-nar el título sería bárbaro porque nadie daba un mango por nosotros

-¿No ganar el Clausura sería un fracaso?

-No, pero sí un golpe durísimo. Fracaso es el de los equipos que in-virtieron fortunas en contrataciones y están en la mitad de la tabla.

-¿Huracán tiene algún jugador que sea técnico del equipo dentro de

-Pedro Barrios es el jugador que transmite tranquilidad y fuerza en to-do el partido. Es el dueño del equi-

-¿Es Independiente un gran equi-po?

-No es ni un equipito ni un terrible equipo porque empató diez par-tidos, así que tampoco es el Milan. Tiene figuras y gente con experiencia. Es para respetar, pero hasta ahí, nada más.

-Vos sos hincha de Racing. ¿Ganar el título sería un premio extra?
-Lo disfrutaría un poco más. Se-

ría como la bola extra de un flipper.



Apenas una derrota

Fecha	Rival	Resultado	Goles	Expulsados
1º .	Vélez	(V)	0-0	•
2°	River	(L)	1-0	Gareca
3°	Gimnasia			
	y Tiro	(V)	1-1	Pérez
4°	Belgrano	(L)	0-0	
5°	Newell's	(V)	0-0	
6°	Ferro	(L)	2-0	Garnero, Usuriaga
7°	Lanús	· (V)	2-0	Rambert, Pérez
8°	Racing	(L)	2-2	Cagna, Rambert
9°	Estudiantes	(V)	1-1	Gareca
10°	San Lorenzo	(L)	2-3	Serrizuela, Usuriaga
11°	Español	· (V)	2-0	Cagna, Rambert
12°	Platense	(L)	2-1	Rambert, Garnero
13°	Mandiyú	(V)	1-1	Craviotto
14°	Central	(L)	2-2	Parodi(2) Cascini
15°	Argentinos Juniors	(V)	0-0	
16°	Banfield	(L)	4-0	Usuriaga, Cagna, Pérez, López
17°	Boca	(V)	1-1	López
18°	Gimnasia	- 7		•
	y Esgrima	(V)	5-1	Ríos, Pérez, Rambert, Ortiz (c), Usuriaga

el título del Clausura

FIVAL

Los números del líder

		1011110	100	del lide
Fecha	Rival	Resultado	Goles	Expulsados
10	Gimnasia			
	yEsgrima	(L)	2-2	H. Morales, Pelletti Andrade
2°	Boca	(V)	0-2	
3°	Vélez	(L)	1-0	Delgado
4°	River	(L)	0-0	R.Morales
5°	Gimnasia			
	y Tiro	_ (V)	1-0	Pelletti
6°	Belgrano	(L)	1-3	Váttimos
70	Newell's	(V)	0-1	Delgado
80	Ferro	-(L)	1-0	Flores
90	Lanús	(V)	3-2	Flores (2), Barrios
10°	Racing	(L)	1-0	Barrios
11°	Estudiantes	(V)	3-1	Corbalán, Delgado, Flores
12°	San Lorenzo	. (L)	2-1	Flores, Barrios
13°	Español	(V)	1-1	Flores
14°	Platense	(L)	1-1	Barrios
15°	Mandiyú	(V)	3-2	Pelletti (2), Barrios.
16°	Central	(L)	1-0	Pelletti
17°	Argentinos	. (~)		
	Juniors	(V-)	2-2	Flores, Couceiro
18°	Banfield	(L)	2-0	Pelletti, Barrios
10	Danillold	(2)	~ 0	z circus, Darrico



Walter Pelletti, autor de goles decisivos en los últimos partidos. Huracán llega a esta espectacular definición con un punto de ventaja.

Hugo "Perico" Pérez

"JUGAREMOS SIN PRESION

el primer tiempo, descontó River y en todo el segundo atacó masivamen-Por E. V.) -; Cómo asumen la prete frente a un Boca que se defendió cerrando su defensa, en las que se sión que existe en una final de campeonato? destacaban como jugadores de gran calidad el peruano Julio Meléndez y Hugo Leonardo "Perico" Pérez, ex Racing y hoy en Independiente, pensó algunos segundos y elaboró una respuesta que apuntó a derrumbar el habi-

Silvio Marzolini, complementados por la firmeza de Roberto Rogel. Mi-nutos antes del final, Víctor Marchet-ti consiguió el empate y el equipo ritual microclima que rodea a los parti-dos decisivos: "Nosotros vemos el ferval siguió buscando hasta el final la vor y la ansiedad de los hinchas, pero ese ambiente de triunfalismo no nos va victoria. Pero Boca se hizo fuerte en el fondo, aguantó hasta el final y se consagró campeón. a invadir. En ese sentido la tenemos Hoy, Independiente y Huracán se-rán protagonistas por segunda vez en la historia del fútbol argentino de una definición en la que en el último y mismuy clara. Independiente no va a jugar al ritmo que imponga la gente desde afuera. En este plantel hay jugadores de mucha experiencia como para que hagamos lo que no tenemos que hacer. Por eso no creo que cometamos erro-res de ese tipo que puede llegar a apromo partido uno de los dos será el campeón. La anterior fue exactamente 25 años. Y como entonces, el local, en esvechar el rival' te caso Independiente, debe ganar pa-

–Más allá de las especulaciones hay un dato concreto: Huracán juega con dos resultados, el triunfo y el empate. -Puede ser una ventaja apreciable, pero en definitiva habrá que ver si en realidad es una ventaja que tendrá su peso en el desarrollo. Aparte, de Huracán no quiero hablar demasiado.

-¿Por qué causa?

-Porque en esta instancia donde hay tantas cosas en juego las palabras pue den llegar a interpretarse mal. Y ese error no me gustaría cometerlo.

-Entonces de Huracán, nada. -No, nada no. Sólo digo que lo mejor es manejarse con cuidado. Por ahí escucho que todas las chances de Huracán pasan por Delgado y Hugo Morales, y realmente me parece que eso es una simplificación. Huracán es un equipo parejito con buenas individualida-des y que por algo está peleando en la última fecha la posibilidad de consagrarse campeón.
-¿Qué tiene para ofrecer Indepen-

-En Independiente no hay grandes misterios. ¿Qué vamos a inver

ta altura? Todos saben lo que hacemos. Nosotros apretamos en tres cuartos de cancha y volcamos mucha gente en campo adversario. Cambiar algo, ¿pa-ra qué? No tiene sentido. Después podemos ganar o perder, porque el resul-tado a veces es un accidente. ¿Y de qué vale que anticipe el partido? Mirá lo que pasó el último domingo frente a Gimnasia en La Plata. Empezamos perdiendo y dimos vuelta el partido para terminar ganándolo por 5-1. ¿Quién se podía imaginar un goleada de esa magnitud? Nadie. Ni yo esperaba que se die-ra un trámite de esas características. Por eso creo que es absurdo ponerse a pen-sar en cómo saldrá el encuentro. Si de ida y vuelta o de mucho combate y presión en la zona de volantes.

-A pesar de que siempre estuvieron arriba durante este campeonato, es significativo que recién en la recta final hayan encontrado el equipo, con dos enganches como Garnero y Gustavo López, y dos delanteros, Usuriaga y Rambert.

-Por empezar, no hay equipos definitorios. Y segundo, que el pibe López no es enganche, sino un volante tirado sobre la derecha.

-Un volante que también ayuda a la recuperación de la pelota y que después se lanza en función de ataque. Me pa-rece que este rol es el que a él más le

–¿ Qué te sugiere la presencia de Ja-vier Castrilli como árbitro?

-Un volante con alma de delantero. gusta. Arrancar de atrás y no esperar arriba como hombre de punta definido.

-Castrilli me brinda seguridad. Y además tiene una gran virtud: pita por decisión y no por presión. Pero con Castrilli o sin Castrilli estoy seguro de que no habrá fútbol violento entre Independiente y Huracán. ¿Sabés por qué? Porque no hay jugadores con mala leche.

VICTIMAS ATENTADO A LA A.M.I.A. Club Náutico Hacoaj participa

con profundo dolor a toda la Comunidad el homenaje que se realizará en su Memoria hoy en el Cementerio de La Tablada a las 11hs.

Por Eduardo Verona Sin padres ni tutores

a probable consagración de Independiente en el torneo Clausura significará también el triunfo de una línea futbolera menottista, así como una victoria o un empate de Huracán en Avellaneda representará una bandera del bilardismo? Algo de eso hay en el ambiente. Una ecuación simplista reflejaría que Miguel Angel Brindisi es discípulo de César Luis Menotti y Héctor Raúl Cúper de Carlos Timoteo Griguol y Carlos Salvador Bilardo

El más tironeado por un sector de peso en el periodismo deportivo parece ser el técnico de Huracán, Cúper, a quien se lo pretende identificar con una corriente de "fútbol pensado" y elaborado en rutinas de entrenamiento, como si Víctor Hugo Delgado y Hugo Alberto Morales tuvieran esa sensibilidad con la pelota a partir de una indicación o un planteo táctico. En ese marco muy proclive a crear determinados estereotipos, Cúper sería el dogmático y Brindisi el lírico, aunque ellos mismos se encargan de relativizar esas calificaciones

Cúper admite que "en el fútbol en gran medida todo depende de la capacidad de los jugadores. Sin buenos jugadores es imposible hacer milagros. Los grandes equipos lo hacen los grandes jugadores en combinación con buenos técnicos" mientras que Brindisi sostiene que "el lirismo fue quedando atrás. Antes había más posibilidades de desarrollar un fútbol lírico y en general todo se dejaba más librado a la inspiración de los jugadores. Era otra época y había otros métodos. Ahora se improvisa menos. Se sabe todo de todos. Claro que si contás con un Houseman en el equipo, seguramente no le va a importar si el que lo marca es derecho o zurdo. Pero, ¿cuántos hay de esa jerarquía?"

Lo que queda claro, más allá de las especulaciones, es que Brindisi y Cúper no admiten padres ni tutores que interpreten o embanderen sus éxitos ni sus fracasos deportivos. Detrás del resultado que arroje esta tarde el partido Independiente-Huracán que consagrará al nuevo campeón del fútbol argentino, no parece serio hacer proyecciones menottistas o bilardistas. Esa lectura quedará en todo caso para los que pretendan manipular la opinión de la gente desde tribunas públicas.



ra alcanzar el título.

la fórmula que había impuesto Alfre-

do Di Stefano: los "madurgazos". Dos tantos del Muñeco Madurga le

hicieron sacar una ventaja que pare-cía inalcanzable. Antes de finalizar

¡Dale campeón!

Se está por definir el campeonato Clausura. Huracán o Independiente podrán, desde mañana, ostentar el título de campeón. Pero hay algo que no termina, que no se clausura: es la violencia por el título de campeón. violencia en el fútbol, que casi lleva a la

violencia en el rutoot, que casi iteva a la suspensión del partido.

Veamos, ¿por qué tanta violencia? Como no somos "delincuentes periodísticos", no vamos a decir que es por el malestar social en ascenso desmejorando hacia el mediodía con probabilidades de recesión. Nada de eso. La cosa se explica porque cuando un equipo gana, el otro pierde, y el que pierde busca la revancha en otro deporte, léase boxeo, lanzamiento de piedras, tiro al referí, insulto sobre césped, etcétera.

¿Y cómo se soluciona este problema? Como lo afirma ese filósofo contemporáneo, Homero Simpson, "todas las soluciones están en la TV". Simpson, todas ras soluciones estan en la 1 V.
Quiero decir: ¿cuál es el programa de TV que
solucionó el tema de la violencia? Sin duda, se trata
de "Titanes en el ring", un programa de luchas en el
que en realidad nadie le pegaba a nadie "de verdad" ¿Y cómo hacían los titanes para convivir tan pacíficamente? Muy simple todos eran campeones de algo: Rubén Peucelle era "campeón argentino", Tenembaum era "campeón de Israel", José Luis era "campeón de España", Ararat era "campeón

armenio" y Karadagian era "campeón del mundo". Todos eran campeones, felices y pacíficos

Y ésa es pues mi propuesta, que haya más

Campeón de Avellaneda: el equipo mejor clasificado entre Racing e Independiente. (El otro puede esgrimir el título de "Subcampeón de Avellaneda.) También puede definirse el de La Plata, Rosario, y de toda ciudad con 2 equipos en el torneo.

Campeón de "la" apertura: el equipo que, aprovechando el dólar barato, venda más jugadores

al extranjero y se llene los bolsillos.

Campeón de la solidaridad: el equipo que ceda más jugadores a préstamo.

Campeón heavy: el equipo con más expulsados en

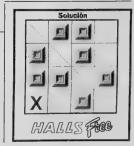
el campeonato (el de más amonestados podría ser campeón "heavy-light").

Campeón Clío: el equipo con más sponsors en la

Campeón musical: el equipo cuya hinchada tenga el mejor cantito. Campeón Barrionuevo: el equipo cuyos dirigentes

hayan hecho más guita sin trabajar. Campeón zapping: el equipo que más veces haya cambiado de DT.

Y así podríamos seguir, pero para qué, si ya somos



Argentinos Juniors y River se despidieron del torneo Clausura con un empate sin goles en un encuentro mediocre. El conjunto de La Paternal vuelve a Buenos Aires en el próximo torneo. Las mejores situaciones las creó River, pero falló en la definición. Bava expulsó a Almeyda.

ARGENTINOS:
Cousillas; Germano, Bustos, J. Gómez, Taricoc; Dolberg, Grande, Zermatlen, Ortega Sánchez; Quinteros, Ramos. DT: O. Sosa.

RIVER:
Sodero; H. Diaz, Ayala, ...
Corti, Lavallén; Toresani, Almeyda, Berti, Gallardo; Amato, Crespo. DT: A. Ga-

Artiato, Orespo. DT. A. Garllego,

Estadio: Malvinas Argentinas
(Mendoza). Arbitro: Juan Bava.
Cambios: 32m. Rivarola por H.
Díaz (R), 63m. Albomoz por Gallardo (R), 67m. Díaz por Ramos
(AJ).

Argentinos y River

ADIOS EN CERO

Con muchos juveniles en los dos equipos, Argentinos Juniors y River igualaron sin goles en el partido que marcó la despedida del equipo de La Paternal de Mendoza sin haber ganado un solo encuentro en el Torneo Clausura. También fue el debut de Américo Gallego como técnico en reemplazo de Daniel Alberto Passarella,

quien dirigirá a la selección argentina. El partido fue mediocre y con muy pocas situaciones de gol. Las más claras fueron a favor de River, quien jugó gran parte del segundo tiempo con diez jugadores por la expulsión de Almeyda.

El primer tiempo no tuvo demasiados atractivos. Argentinos Juniors manejó mejor la pelota, sobre todo cuando se encontraban Ortega Sánchez y el pibe Quinteros —un interesante proyecto de jugador, con dos goles en apenas cuatro partidos en primera—, pero le faltaba potencia para definir en el área. River empezó bien, con un buen trabajo de Gallardo, quien reaparecía tras una larga inactividad, pero luego el conjunto de Américo Gallego no pudo mantener el balón en el medio y fue superado por el local.

superado por el local.

De todos modos, hubo muy pocas llegadas y la más clara la provocó River. Sobre los 19 minutos, Gallardo mandó un centro que superó a Dolberg. Apareció por detrás Hernán Díaz y cuando todos esperaban el centro para la entrada de Crespo, remató al arco y Cousillas detuvo

sin retener. En el rebote, Berti elevó el zurdazo por sobre el travesa-

En el segundo tiempo mejoró River y en los primeros minutos fabricos tres situaciones de gol. En la primera, Corti remató desde afuera del área y Cousillas no pudo retener. Cuando entraba Crespo, Gómez mandó al corner. Enseguida, Almeyda remató de media distancia y el remate del volante central pasó muy cerca del travesaño. La más clara fue un tiro libre de Berti, que cabeceó Ayala abajo y Cousillas, en excelente acción, contuvo sin retener junto al poste.

Otra buena ocasión para el visitante la tuvo Amato, quien entrando por izquierda solo, remató débil y tapó Cousillas. River era mucho más. Argentinos Juniors había perdido la pelota porque ya entraban tanto en juego Ortega Sánchez y Quinteros. Pero Almeyda cometió una fuerte infracción y dejó a su equipo con diez hombres. A partir de la superioridad numérica, Argentinos equilibró el partido, aunque no llegó a inquietar a Sodero.

Ultimo domingo de Estudiantes

Estudiantes se despedirá de la primera división esta tarde en La Plata frente a Racing en un encuentro correspondiente a la última fecha del Torneo Clausura. La última jornada del campeonato se pondrá en marcha a partir de las 15.30 con la gran final entre Independiente y Huracán-ver aparte- y otros seis partidos sin trascendencia. En uno de ellos, San Lorenzo recibirá a Lanús. Por su parte, Vélez, que el miércoles se-puede consagrar campeón de la Copa Libertadores de América en San Pablo, jugará con suplentes en el sur del Gran Buenos Aires ante Banfield. En tanto, Español será local ante Ferro, mientras que Newell's visitará a Platense. En Corrientes, jugarán Mandiyú y Belgrano.

Seis partidos

PRIMER SABADO DE LA B

Deportivo Morón, Atlético Rafaela, Italiano y el debutante Godoy Cruz arrancaron con el pie derecho en Nacional B que comenzó ayer con seis partidos y seguirá hoy con otros dos encuentros mientras que hay seis equipos que postergaron su participación en el certamen.

Morón sacó el mejor resultado de la fecha ya que venció 2-0 a Los Andese de visitante, en un clásico del ascenso, con goles de Mendez y el moreno Rodríguez en el primer tiempo. Rafaela se impuso a Douglas Haig por 2-0 con tantos de Grillo y Dalmasso en el clásico lugareño. Un permanente animador de estos torneos, Italiano, venció 1-0 a Central Córdoba de Rosario con un gol de Romanello. Godoy Cruz, que accedió al Nacional B por haber ganado el torneo del interior, debutó ganándole a Atlético Tucumán por 1-0 en Mendoza con una conquista Abaurre. Los dos partidos restantes terminaron empatados. Laferrère y Colón igualaron sin goles mientras que en el televisado, Arsenal y All Boys terminaron 1-1 en partido disputado en cancha de Racing. González, de penal para los locales y Barroso señalaron los goles.

El Nacional B continúa hoy con otros dos partidos. Chacarita, ganador del ascenso, debutará frente a Talleres en su cancha de San Martín a partir de las 10.45 en el partido televisado de los domingos. Por la tarde, desde las 15.30, juegan Unión-Almirante Brown en Santa Fe. Nueva Chi-

cago, Quilmes, Instituto y San Martín, que participaron del octogonal que definió el segundo ascenso a Primera todavía no arrancaran en este certamen. Lo mismo que Estudiantes de La Plata y Gimnasia y Tiro de Salta, que acaban de perder la categoría

Barrichello, pole

El brasileño Rubens Barrichello (Jordan-Hart) largará hoy en el Gran Premio de Bélgica desde la pole position por primera vez en su corta carrera en la Fórmula 1 tras-eonseguir el mejor tiempo en una jornada que debió ser interrumpida en varias oportunidades por la lluvia. Barrichello, a quien la escudería Williams pretende en su equipo para la próxima temporada aunque el brasileño ya tiene contrato con McLaren, le dedicó la pole position a su compatriota Ayrton Senna. El piloto de 22 años podría convertirse en el más joven ganador de un gran premio si mantiene el andar que tuvo en las pruebas de clasificación, en las que relegó al segundo lugar al alemán Michael Schumacher (Benetton-Ford), cómodo líder del campeonato. En la tercera posición se ubicará el británico Damon Hjil (Williams-Renault), mientras que detrás suyo partirán el irlandés Eddie Irvine (Jordan-Hart), el francés Jean Alesi (Ferrari) y el holandés Jos Verstapen (Benetton-Ford).



La mentira tiene patas cortas.

Telefe Noticias, a las 12 v a las 19 hs.



Arranca el Abierto de Estados Unidos

EN LA JUNGLA

(Por Jorge Búsico) Pete Sam-pras y Steffi Graf lideran cómodamente los rankings mundiales del tenis y el año pasado se impusieron con amplitud en el Abierto de Estados Unidos. Son, además, los que más ganaron en esta tempora-da: el norteamericano suma 8 títulos y la alemana, 7. Pero hoy ambos no están en sus mejores condiciones físicas. Sampras hace un mes que no juega por una tendinitis en uno de sus tobillos, mientras que Graf arrastra una lesión en la espalda, que se agrega a su deseos manifies-tos de abandonar el deporte en poco tiempo más. Por eso es una incóg-nita arriesgar quién puede ser el campeón del US Open, que arran-cará mañana en el cemento de Flushing Meadow. En condiciones normales, Graf y

Sampras son los grandes favoritos. Pero, históricamente, nada es normal en Flushing Meadow, conocido mundial-mente como "la jungla de cemento". El US Open, último torneo del año del Grand Slam, es el que más dinero reparte (esta vez, cerca de 10 millones de dólares), pero también el más difícil: se disputa bajo un calor y una hu-medad asfixiantes, la dura superficie generalmente provoca lesiones, el pú-blico se mueve y grita constantemenblico se mueve y grita constantemente al revés que los pulcros asistentes a Roland Garros y Wimbledon, y el complejo del National Tennis Center queda pegado al aeropuerto La Guardia, por lo cual un avión pasa cada un minuto por encima de las canchas.

Allí, en 1990, Gabriela Beatriz Sabatini ganó el único torneo de Grand Slam de su carrera, tras doblegar a Graf en la final. Después de aquella espectacular conquista, Sabatini nunca pu-do atravesar los cuartos de final. Dos años sin lograr títulos y un 1994 en el cual perdió ante jugadoras de bajo nivel, la llevaron a la argentina hasta el décimo lugar del ranking, aunque en Flushing está preclasificada octava ante las ausencias de Martina Navratilova y la bielorrusa Natalia Zvereva.

El camino de Sabatini no será nada fácil. En la primera rueda tendrá en-frente a una de sus compañeras de dobles, la letona Larisa SavchenkoNei-land, quien este año llegó hasta los cuartos de final de Wimbledon. En caso de superar sus compromisos hasta octavos de final, Gabriela, hipotéticamente, deberá enfrentar a norteamericana Amy Frazier -reciente campeo-na en Los Angeles-; en cuartos a la es-pañola Conchita Martínez -ganadora en Wimbledon– y en semifinales a Arantxa Sánchez, número dos del mundo y dueña de Roland Garros '94.

El duro cemento de Flushing Meadow, último eslabón del Grand Slam. comenzará mañana en Nueva York. Los líderes de los rankings y defensores del título, Steffi Graf y Pete Sampras, son los favoritos, aunque arrastran problemas por lesiones. Gabriela Sabatini. campeona aquí en 1990, encabezará la delegación de ocho argentinos.

Pete Sampras, el mejor jugador del momento

legión de siete argentinos, la mayoría de ellos con partidos complicados en el debut. Florencia Labat enfrentará a la canadiense Patricia Hy; Paola Suá-rez a la local Julie Steven; Bettina Fulco a la mexicana Angélica Gavaldón; Patricia Tarabini a la eslovaca Radka Zrubakova; Gabriel Markus al peruano Jaime Yzaga (el mejor tenista latinoamericano del momento); Franco Davin al norteamericano Steve Bryan v Javier Frana a otro local. Mar Merklein. No podrá estar una de las esperanzas del tenis argentino, Inés Gorro-chátegui, quien todavía no se repuso de una lesión. Entre los juveniles, Fe-derico Browne intentará consolidar su primer lugar en el ranking de la cate-goría antes de dar el salto al profesionalismo, el año próximo. Por el lado de los hombres, si Sam-

pras no tiene ningún problema físico es el favorito. El norteamericano dio el gran impacto cuando en 1990 se consagró como el campeón más joven de toda la historia del torneo, con 19 años y 28 días. Volvió a

anar el título el ganar el titulo el año pasado y en es-ta temporada ya ob-tuvo Australia y Wimbledon. El norteamericano se

mostrado práctica-mente imbatible a lo largo del año a través de un tenis plagado de técnica y potencia. La mayoría de los espacialistas sostie-

ne que Sampras

no sólo es uno de los mejores jugadores de los últimos tiempos sino que si mantiene este no que si manuene este nivel puede colocarse entre los más grandes de la historia. De los ocho títulos que cosechó en 1994, seis los alcanzó sobre cemento, loque le agre-ga un dato más a su enorme favoritismo. Atrás de él se agru-

pan varios, pero hay dos que están para la gran pelea de acuerdo con los úl-timos resultados. Uno es Michael Chang, reciente campeón en Cincinnati. El otro es un ex número uno y ganador en Flushing en 1989:

Steffi Graf, líder del ranking y campeona de Flushing en 1993.

el alemán Boris Becker, quien volvió esta semana a ubicarse entre los 10 primeros del ranking luego los in primeros del ranking luego de adjudicarse. los certámenes de Los Angeles y New Haven. También habrá que tener en cuen-ta a Stefan Edberg, Michael Stich y

Wayne Ferreyra (campeón la sema-na pasada en Indianápolis). Goran Ivanisevic no pasa por su mejor momen-to y el español Sergi Bruguera, ganador de las dos últimas ediciones de Ro-land Garros, disminuye su rendimiento cuando sale del polvo de ladrillo. La actualidad de Graf, con dolores

en su espalda y deseos de abandonar el tenis, hace que hoy comparta el favoritismo con Arantxa Sánchez. La es-pañola no sólo está consolidada como panoia no soio esta consolidada como número dos del mundo sino que en 1994 ganó 5 títulos, incluido Roland Garros. Es más: el domingo pasado superó a Graf en la final del Abierto de Canadá, sobre cemento, luego de remontar cuatro match-points. Quince días antes, la alemana la había apa-bullado en la final de San Diego. En la realidad de ambas hay un dato que juega a favor de la líder del ranking, más allá de su superioridad tenística: este año logró seis títulos en canchas duras contra uno solo de la catalana.

La tercera favorita es Conchita Martínez, aunque viene de quedar eliminada rápidamente del cemento de Los Angeles. Más atrás se ubican Sabati-ni, Mary Pierce -finalista en Roland Garros-Jana Novotna, Kimiko Date y Lindsay Davenport.

Por primera vez en muchos años no estará la eterna Navratilova, práctica-mente retirada. Al mismo tiempo, en Flushing habrá que estar atentos con alguna posible aparición de Monica Seles, quien en los últimos días mani-festó sus deseos de volver. Todo esto en medio de esa "jungla de cemento" que los norteamericanos armaron en para reemplazar al clay de rest Hills, donde había triunfado Guillermo Vilas en 1977, y para que allí pudiesen ganar sólo los tenistas loca-les. Durante un largo tiempo, en Nueva York reinaron John McEnroe, Jimmy Connors, Andrea Jaegger, Tracy Austin, Chris Evert y la nacio-nalizada Navratilova. ¿En 1994 volverán a dominar Sampras y Graf?

Las diez de última

Estos fueron los campeones de los diez últimos años del Abierto de Estados Unidos:

Año	Campeón
1984	John McEnroe
1985	Ivan Lendl
1986	Ivan Lendi
1987	Ivan Lendl
1988	Mats Wilander
1989	Boris Becker
1990	Pete Sampras
1991	Stefan Edberg
1992	Stefan Edberg
1993	PeteSampras

Campeona Martina Navratilova Hana Mandlikova Martina Navratilova Martina Navratilova Steffi Graf Steffi Graf Gabriela Sabatini Monica Seles Monica Seles Steffi Graf

	Loteria	Nacio	nai	•
-1	5524	1 11	5421	
2	5977	12	6893	
3	7589	13	7604	
4	4366	14	4900	
5	8046	15	8653	
6	5619	16	5373	
7	5950	17	2793	
8	5995	18	1837	
9	0477	19	1679	
10	6052	20	1511	

	Bueno	a Aires	
1 .	28240	11	05682
2 .	33106	12	07082
3	38116	13	08030
4 .	43526	14	09562
5	07206	. 15	12915
6	10080	16	16732
7	15862	17 .	26186
8	21535	18	35512
9	22822	19	36090
10	31624	20	42999

	Bueno	Aires	
1 .	28240	11	05682
2 .	33106	12	07082
3	38116	13	08030
4 .	43526	14	09562
5	07206	. 15	12915
6	10080	16	16732
7	15862	17 .	26186
8	21535	18	35512
9	22822	19	36090
10	31624	20	42999

Poc	eada
1	00
2	04
3	11
4 .	19
5	21
6 7	. 24
7	27
8	37
9	46
10	50

Θ.	, 11
4 .	19
5	21
6	. 24
6	27
8	37
9	46
10	50
11	52
12	53
13	66
14	73
15	77
16	79
17	83
18	89
19	93
20	95

	27904
	9740
*	28592
	49646
- - -	21653
	11456
	6466
	35465
	12119
0	20044



AHORA

AHORA \$ 650.000 \$ 65.000









Dos, tres y cielo...una manera particular de acercarse a Cortázar.

EL CIELO DE "RAYUELA" QUEDA EN PALERMO

La plaza de Honduras y Serrano lleva desde ayer el nombre de Julio Cortázar. Una multitud de chicos participó de un campeonato de rayuela, hubo música de jazz, una murga, evocaciones del escritor y hasta la voz del autor con la emisión de un reportaje que dio la última vez que vino al país. Hasta ahora era "la placita". Esa de Serrano y Honduras, en el corazón de Palermo Viejo. Famos a por sus bolichitos a la calle, en una especie de Soho posmoderno y argentino, característica porque cada 31 de diciembre se reúnen multitudes a esperar el nuevo año. Ahora será más fácil identificarla. Desde ayer lleva el nombre de Julio Cortázar, como el puente de la avenida San Martín bautizado el viernes con el nombre del escritor y como el tramo de Espinoza entre Zamudio y Tinogasta, que se llamará como a quel hombre que amaba el jazz, el boxeo y los viajes.

La imposición del nuevo nombre al

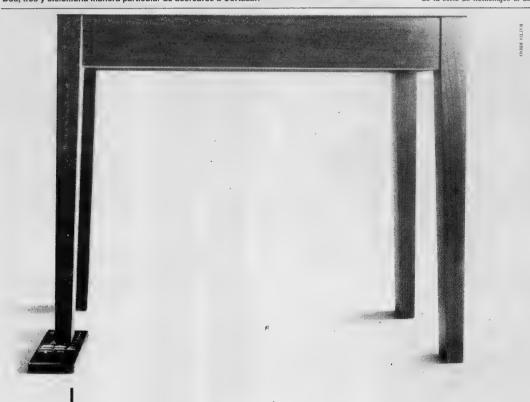
La imposición del nuevo nombre al reducto de Palermo Viejo forma parte de la serie de homenajes al autor al cumplirse los 80 años de su nacimiento y el de ayer, acaso, haya sido la más emotiva de las ceremonias. Porque no faltó el recuerdo de su voz al emitirse un reportaje, nil a evocación de sus textos y porque la presencia de cientos de chicos que participaron de un torneo de rayuela fueron el primer acercamiento de los más pequeños a ese escritor inmenso. Así, tirando la piedra y buscando el cielo, sin pisar las líneas del contorno, más de un chiquilín preguntó "¿quién era ese Cortázar?". No faltó el padre apresurado en responder pero, si había algún lento, allí estaban los oradores para informar o las viejas del barrio, seguras lectoras de Cortázar, para acercar fechas y da-

Un silencio conmovedor llegó a la hora de escuchar su voz. "A mí me calificaban como exiliado, pero a mí no me gustaba nada porque el exilio es una acción compulsiva y y o me fui porque se me dio la gana", reveló desde el grabador aquella voz firme e inconfundible. Nadie necesitó apuntador para saber que la frase había sido expresada por Cortázar. "Fue en diciembre del '83, no sé si antes o después que asumiera Alfonsín, pero fue la última vez que él vino a la Argentina", comentó Martín Caparrós, autor del reportaje que a media tarde volaba por el aire de Palermo.

el aire de Palermo.

La fiesta había comenzado a eso de las cuatro de la tarde, cuando los chicos y las chicas del barrio se juntaron para mantener su duelo a la rayuela. Entre la tierra y el cielo todos apostaban a pasar los nueve números con desesperación. Algunos pícaros querían tomar algún atajo y se paraban pegaditos a los contornos con la intención de hacer pisar los límites al participante de turno. "Huy, pisó la línea", acusó una nenita casi escondida entre las más grandes. Su trampa le había dado resultado y la mirada acusadora de la perdedora era fuerte como un balazo.

En el otro extremo de la plaza, Alicia Traful interpretaba textos de Cortázar junto a diez personas. Luego pasó Horacio Salas por el escenario contando anécdotas, algunas desconocidas, del escritor. El grupo Decaro Trío trajo los tangos, mientras los alumnos de la escuela 23 leyeron varios textos de Cortázar. Enseguida subió al escenario el grupo del peruano Manuel Miranda y el jazz copó la placita. "Para mí es todo un acontecimiento haber logrado ponerle másica a un tema de Cortázar", aclaró César Isella al subir al escenario para estrenar "Noticias para un viajem". Antes del cierre a cargo de la murga Herederos de Palermo, Patricio Contreras recordó que "éste es un hombre que nunca renunció al arte y nunca renunció a sus principios políticos, y ambos compromisos los mantuvo con coherencia sin que nunca se contaminara".



Si no usa más el control remoto, no significa que tenga que tirarlo.

Préndase.

USA

PRODUFE Distribuídor exclusivo. Luis Sáenz Peña 1043.



En los años 70, el brasileño Francisco Weffort fue unos de los teóricos que explicaban los mecanismos de la dependencia entre naciones. Otro, el principal, era Fernando Henrique Cardoso. Hoy, Cardoso es el candidato oficialista en Brasil y Weffort asesora a Luiz Inacio Da Silva, Lula, el postulante del Partido de los Trabajadores. Weffort estuvo en Buenos Aires invitado por el Club de Cultura Socialista y la Fundación Banco Patricios. Antes de irse mantuvo un jugoso diálogo con Página/12 en el que aprovechó sus dos ventajas: conoce de primera mano a los candidatos y tiene una sólida formación académica en ciencia política. Por eso el tema fue Brasil, pero cada respuesta provoca reflexiones sobre la izquierda en el continente.

BUTTERNICO DE TENHORIO DE LA COLOR

Brasil a fondo por un asesor de Lula

LAS COSAS CANBIAN DESPACITO"



PADDLE Y TENIS ENTRENAMIENTOS CLASES INDIVIDUALES Y GRUPALES

Niceto Vega 5432 - Cap. Fed (Debajo puente J. B. Justo) Tel: 777-2446



Casa de los Niños

INSTITUTO E. FRONDIZI de SEGHETTI

"CONTENIDOS Y ALCANCES
DE LA LEY FEDERAL DE EDUCACION.
INNOVACIONES POSIBLES."

A cargo de la Profesora NYDIA ELOLA

Maries 30 DE AGOSTO a las 18 y 19,30 horas. ARRIBEÑOS 1300

ENTRADA LIBRE

Página/12

Departamento de Publicidad

Av. Belgrano 615 - Piso 11º - Cap. Fed. Tel./Fax: 343-8930 al 36

(Por Franco Castiglioni) – Lu-la parecía a un paso de ganar las elecciones hasta hace un mes. ¿Por qué se invirtió la tendencia?

-Aún la elección no está defini-da. Igualmente, cuando Lula tenía más del 40 por ciento de expectati-vas de voto la campaña electoral no había empezado. Esta comienza con el plan de estabilización y con la nueva moneda, el real. Ese 40 por ciento era sobre todo una indicación que reconocía su importancia como candidato nacional después de la caída de Collor y el desastre económico en el que estaba el país. No representaba necesariamente la me-dida real de su fuerza electoral. La competición comenzó cuando el Plan Real empezó a dar frutos y los conservadores encontraron una fi-gura que cubriera la vacancia política con que habían quedado.

-Esta figura es Fernando Henrique Cardoso, un intelectual respetado, que proviene de la izquierda, y que estuvo entre los precursores de la teoría de la dependencia, popular en los años 60. ¿No hubiese sido máslógico esperar un acuerdo electoral entre el PT y el Partido Socialdemócrata Brasileño de Cardoso?

-La propuesta fue discutida por el PT y el PSDB. Y se pensó que el líder del PSDB Tasso Jereissaty fuera candidato a vicepresidente junto a Lula. No había dificultades para la alianza pero todo cambió cuando Fernando (Cardoso), que no tenía proyección electoral, pasa del Ministerio de Exteriores del gobierno de Franco al Ministerio de Ha-cienda. Parece como si hubiera un gran cálculo político de su parte pero no fue así.

no rue así. -; Qué sucedió? --Ocurrió que Fernando aun contra su gusto -hay que recordar que en el país había una inflación espantosa y que el gobierno no tenía ningún plan económico- asume el Ministerio de Hacienda porque se lo impone la situación política. A

partir de allí crea un equipo y empieza a estudiar el plan de estabili-zación. El PSDB pasa entonces a asumir la política económica del gobierno de Itamar Franco al cual el PT se opone por la herencia que carga del período Collor y por las responsabilidades de la inflación y la situación social. Con un PSDB siempre más partido del ministro de Hacienda, los hechos políticos tienden a caminar de una manera tal que hacen inviable una alianza. A partir del Plan Real, la candidatura de Cardoso llega a la masa popular y el enfrentamiento electoral con el PT se torna inevitable.

 -¿ Cómo se explica la fuerza de los conservadores en un terreno, el popular, que debería ser el más fér-til para el crecimiento de la izquie-

-Hay que distinguir. Por un la do, el plan económico trajo alivio a los sectores populares en lo que a la inflación se refiere. Ello suce-dió también en otros países, incluida la Argentina. Pero, además, las situaciones de extrema desigualdad social colocan a sectores sociales en una dependencia cultural y económica de sus supuestos lí-deres políticos. En algunos estados del Nordeste hay una estruc-tura clásica de dominación: el "co-ronelismo". El "coronel" no es necesariamente un militar, sino más bien un hombre de poder social y económico que maneja recursos por su acceso al poder local. Por ejemplo, durante una sequía un "coronel" puede hacer que los hi-jos de los pobres no se mueran de hambre. Se sustituye a un Estado que está ausente. La izquierda, de todos modos, crece en las zonas urbanas de esa región, porque es donde reside la gente que se libe-ra de esa dependencia. No es así en el interior. Allí los electores es-tán sometidos a la dominación tra-

-¿Está diciendo que hay una

contradicción entre la participación política de la gente y el discur-so modernizante de la izquierda? -El alguna medida es así. El del

PT es un discurso que apela al trabajador y a su lucha organizada. El político conservador no tiene limitación ética. Protege al pobre a su manera sobre la base de la desigualdad. Nuestro lenguaje, en cambio, es el de la igualdad como base de la legitimidad. En las sociedades jerárquicas se busca al salvador, al líder mesiánico. No hay que pensar que éste es sólo una creación de la televisión. En esas regiones una visión moderna y de igualdad choca

con la tradición política y cultural.

-¿Pero Lula, por su origen humilde, de trabajador emigrado, no es visto como un representante de

los pobres?
-Lula es un trabajador, Pero Lula convoca a acompañarlo a través de la organización. Invita al pobre a organizarse para defenderse y pe-lear. Lula no les habla a sus herma-nos como un "señor" sino como un par, que lucha y triunfa.

-¿Cómo explica entonces la alianza entre los progresistas del PSDB, con base en las grandes ciu-dades, y los conservadores del Nor-

-Esto se puede explicar porque esta alianza entre liderazgos de la clase media paulista y el PFL (Partido del Frente Liberal, conserva-dor) representa al bloque tradicional de la política brasileña. Son los grupos dominantes del Sudeste, de la burguesía industrial, y los gru-posdominantes del Nordeste. Es la vertebración del gran bloque de poder en Brasil articulado a partir de Vargas. Marcos Maciel, el candidato a vicepresidente de Cardoso, es un hijo de estas oligarquías del Nor-deste. Y en esa calidad ha sido ele-

-Cardoso escribió mucho y críticamente acerca de esta coalición tradicional. Sin embargo, la puso

en práctica él mismo.

-Mi impresión es que en este as-pecto Fernando consideró probablemente que necesitaba apoyo de los nordestinos por su debilidad electoral frente a Lula, que tenía su fuerza en las grandes ciudades del Sur. Y sobre todo aprovechó la au-sencia de alternativa electoral propia de los conservadores. Lo que Fernando no imaginaba es que el Plan Real conseguiría mayor efec-to electoral que el apoyo conserva-

-¿Cardoso es prisionero de sus alianzas?

-Cardoso es sin duda un líder modernizante. Busca poner las ba-ses para una nueva concepción del desarrollo. Pero no significa que su bloque sea democratizante. ¿Podrá order sea democratizante. Protra acaso enfrentar el problema de la enorme desigualdad en una sociedad de apartheid? Brasil necesita grandes reformas sociales por su enorme complejidad estructural. Modernización implica democratización en lo social. ¿Cómo va a hacer Cardoso, que tiene un compromiso democrático personal, pa-ra llevar a cabo una reforma agraria con semejantes aliados? Cardoso puede pagar un alto precio por sus alianzas. Su modernización puede limitarse a los ya incorporados al mercado, que son algo así como 40 millones de personas so-bre 150 millones. Se trataría de una modernización conservadora y restringida.

Y si convocara al PT a apoyar

lo, ¿qué contestarían?

-Creo que Cardoso va a necesitar en cuestiones concretas del apoyo del PT para no ser víctima de los conservadores. Pero eso no signifi-ca que el PT dejaría de ser partido de oposición, eventualmente el principal de oposición del país.

-El PT es una empresa de largo alcance. ¿En qué medida su experiencia de gobierno local ha apor-tado a su crecimiento, si ahora le cuesta ganar las elecciones nacio-

-Esto es muy importante. El PT tiene experiencia diversificada de administración local: San Pablo, entre otras ciudades grandes y medianas, algunas típicamente de cla-se obrera y otras mucho más com-plejas socialmente. Todos saben que una cosa es ser oposición y otra gobierno. Y el PT ha conocido las dos situaciones. La experiencia de gobierno local, sobre todo en grandes municipios, cambia la percep-

> **PUENTE TENIS**



PERCEPCION INTERPERSONAL DESARROLLO DE LOS VINCULOS LABORALES

Tel: 783-2384 de 14 a 16 hs. o 796-4306

INGLES CINE Grupos de análisis v conversación Agosto: M. SCORSESE Septiembre: D. CRONENBERG Prof. Carlos Gamerro (UBA) 774-0437 783-7276







"Los Estados tienen que tener en cuenta que la economía hoy es mundial. Pero deben destinar recursos a defender democráticamente a la gente."

ción que los militantes tienen de las propias propuestas. Las cosas no cambian porque el alcalde ha deter-minado que se haga tal cosa. Las cosas cambian más despacio de lo que se imagina, gradualmente. Hay un pragmatismo que se impone. Hay fuerzas en la sociedad civil que son mucho más reacias que cual-quier pretensión de cambio de la administración. Pero la experiencia administrativa enriqueció nuestra visión política. Aprendimos que se puede tener éxito pero también fra-

-¿Haber perdido la intendencia de San Pablo trajo consecuencias políticas negativas para la imagen del PT?

-La administración fue eficaz en educación y salud. Pero San Pablo es como un país, de 9 millones de habitantes, con una concentración

económica fantástica. La ciudad derrota a sus gobernantes y obliga a la alternancia. Pero en Porto Alegre el PT ganó dos veces. También en Santos. San Pablo para el PT fue importante como aprendizaje: la democracia no es solamente la pelea por llegar al gobierno. También la experiencia de estar en el gobierno y de estar en la oposición. El juego de la alternancia democrática es

~¿Esto podría significar tam-bién que la izquierda está conde-nada, no sólo en Brasil, a gober-nar las administraciones locales, pero cuando llega la hora de presentarse a nivel nacional se forman bloques conservadores que la de-

-Hasta hoy la izquierda brasileña ha crecido en forma extraordina-ria desde el inicio de los 80 cuando

gracias a su influencia se desarrollaron cambios en la sociedad civil y en la cultura de la sociedad. Al calor del PT surgieron organizacio-nes de trabajadores impensables en plena depresión económica. Pero también hay que decir que las fórmulas conservadoras tienen siem-pre más problemas para gobernar. Collor fue un fenómeno marginal de los grupos dominantes. Hoy han debido renunciar a su propio candidato, Maluf (Paulo), y aceptar una candidatura que viene del centroizquierda.

-¿Hay tiempo para esperar las reformas sociales en sociedades cada vez más fragmentadas y con de-mocracias débiles?

 Los casos de violencia urbana en América latina -Río de Janeiro es un dramático ejemplo- mues tran fenómenos preocupantes de

degradación y anomia. Pero no se observa un cansancio masivo hacia la democracia. Aún hay tiem-po. Pero para eso hay que volver a crecer económicamente. Crecer de una cierta manera, con un proyecto que permita a los pobres y a sus hijos tener trabajo, poder educarse y tener acceso a la salud. El cre-cimiento debe ir acompañado por la integración social. Esto se reflela integración social. Esto se refle-ja en la política: en la elaboración de proyectos políticos de cambio. Por eso hablamos de moderniza-ción con reformas sociales que deben dar cuenta del conjunto de la sociedad.

-¿Y si tal modernización no se verificara?

-Nadie puede excluir, como in-dican Perú y hasta Venezuela, que se pueda volver al autoritarismo. No sería una novedad en la tradición la tinoamericana. No sería sorpren-dente que si los países no lograsen modernizarse económicamente y democratizarse socialmente, se volviera en algunos años a un patrón de Estado autoritario y dependiente que impone una modernización represiva. Pero creo que el proceso todavía apunta hacia la consolida-ción de las democracias.

-Usted participó junto a Cardo-y otros intelectuales del debate de la dependencia. Hoy la mayoría está de acuerdo en abrir las economías al capital internacional..

Abierto a todo

LAB

publico

-Es que es más problemático el abandono que la dependencia. Hoy pensamos en cómo reforzar estados que pierden crecientemente autonomía, porque el fenómeno de la glo-balización del capital impone res-tricciones reales. Por ejemplo, la re-gión de San Pablo es una de las áreas privilegiadas para la inversión alemana. No nos oponemos. Pero queremos, a través de la acción poqueremos, a traves de la acción po-lítica, que estas inversiones tengan efecto sobre el empleo. A la vez que buscamos combatir los carteles y los monopolios, democratizar el mercado.

-¿Pero la globalización deja

márgenes para la acción política?

-La globalización limita el control de las economías por parte de los Estados nacionales. Pero de nada vale ser nostálgico de cuando el Estado pretendía controlar todos los procesos económicos. Eso ya pasó. Hoy los Estados tienen que tener en cuenta que la economía es mundial. Con este dato presente, hay que destinar recursos à defen-der democráticamente a la gente, al trabajo y a la cultura, que son la fuerza de las naciones. Si los paí-ses se abren al sistema internacional lo deben hacer con los recau-dos necesarios para que la modernización sea incluyente y democrá-tica. No hay alternativa a la apertura. Al menos un país como Bra-sil no va a quedar aislado.



- Diskettes
- Cintas Impresoras
- Rollos Telex Fax Resmas carta y oficio

JET FORMS S.A. Av. Belgrano 405-Cap.Fed. Tel.334-7613/0614/0615 **ENTREGAS A DOMICILIO**





Sociales U.B.A. inicia 5/9 8Niveles (principiante a avanzado) conversacion, entrenamiento auditivo metodologia orientada a fines específicos

Facultad de Ciencias

Informes e inscripcion Junio 684, 8 'A' Tel., 952-8384

CENTRO EDUCACIONAL DE LA MUJER Y EL HOMBRE



- Métodos y técnicas de estudiar pensar Expresión oral y escrita Organización y manejo del tiempo
- SEMINARIOS DE CAPACITACION DOCENTE

 Enseñar a aprender Técnicas operativas

ORIENTACION FAMILIAR Y PROFESIONAL Zabala 3444 Cap. 27 551-2691/4782

EN ESTE NUMERO DE



EL ESTUDIO MAS COMPLETO SOBRE EL FENÓMENO EDITORIAL Y CINEMATOGRÁFICO DEL SIGLO

STEPHEN KING

TODA SU OBRA Y FILMOGRAFÍA TAMBIÉN REGALAMOS SU FILM PREMIADO EN **AVORIAZ**

ANTES DELAMANECER'

FILA 15 LA ÚNICA REVISTA EN FASCÍCULOS COLECCIONABLES QUE LE REGALA

LOS FILMS MÁS IMPORTANTES EN SU PACKAGING ORIGINAL EN BOX

PÍDALA YA EN SU KIOSCO



FUNDACION DEL CAMPO LACANIANO COLOQUIO INTERNACIONAL

LA EXQUITIVOX CACHO SEXUAL

> El sexo y el juego de lo posible 26, 27 y 28 de agosto

¿Es cierto, todavía, que sólo hay dos sexos? C. Calligaris, P. Alegre Formación o equivocación. Norberto Ferreyra, Buenos Aires El objeto en la equivocación. Gabriel Levy, Buenos Aires El objeto en la sexualidad contemporánea. A. Jerusalinsky, P. Alegre Inquietante extrañeza. Renata Appel, Buenos Aires Tratamiento de un equívoco. José Milano, Buenos Aires La posibilidad de errar. Susana Palacios, Río de Janeiro El caos sexual, ¿es un lapsus orientado? R. Harari, Buenos Aires Una equivocación entre Rank y Freud. V. Cohen, Buenos Aires Un angel sin sexo. Carlos Farrés Snelders, Palma de Mallorca Vocación del inconsciente. Carlos Quiroga, Buenos Aires Una equivocación. Enrique Millán, Buenos Aires El poder del ser hablante. Zulema Pinasco, Buenos Aires

Trucos. Jorge Fukelman, Buenos Aires De la moral sexual a la ética indolora. Gerardo García, Córdoba El infinito equivocado. Diego Halfon-Laksman, Buenos Aires

De la letra por el equívoco. Víctor Iunger, Buenos Aires Equivoadicción. Noemí Sirota, Buenos Aires Vocación y equivocación, Osvaldo Arribas, Buenos Aires

Del trébol que engaña. Delia Elmer, Buenos Aires La equivocación sexual: entre la ciencia y la verdad. Anabel Salafia, Buenos Aires

La equivocación de la pulsión de muerte y del amor. Gérard Pommier, Paris

Auspiciada por la Subsecretaria de Cultura de la Municipalidad de la Ctudad de Bs. As.

Centro Argentino de Ingenieros - Cerrito 1250 - Capital Federal Informes e inscripción: Mañana, Viernes 26, a las 17 hs.

Página/12













0 TRA TAP

Por Osvaldo Soriano

Mi padre siempre estaba véndose a otra parte, a algún lugar imposible donde no pudiera alcanzarlo su sombra. Desplegaba sobre la mesa el mapa de la República y apoyaba el dedo en algún rincón que no hubie-ra sido fundado todavía. Así era él: tenía hormigas en los pies y una mirada cortante que me helaba la respiración cada vez que se eno-jaba. "Acá", decía de pronto, y apretaba el mapa hasta hacerle un agujero allí donde íbamos a pasar las mil y una hasta que se le ocu-rriera dar otro salto.

Fueron tantas las veces que nos mudamos que ya confundo trenes y épocas. Ahora, al cambiar de barrio, me parece que voy de un continente a otro, aunque las voces sean iguales y las mismas lluvias mojen los mis-mos árboles. Veo una casa desierta que es ésta y es otra, una de mi infancia. Por las ventanas entra una luz de invierno que colorea el polvillo suspendido en el aire. Ya no hay olores y los fantasmas flotan por ahí, me asustan como antes, me avisan que el tiempo pasa y en alguna parte, adentro mío, van mi padre con la vieja corbata azul y mi madre con aquel pañuelo al cuello. Atrás voy yo con el pantalón corto y la gorra de San

En cada mudanza una pérdida. Esta vez se me extravió el Omega a cuerda que me había dejado mi padre. Quizá me lo robaron y vaya a saber en la muñeca de qué brazo andará. Me lo dio una enfermera en una clínica de Flores la tarde en que él murió. También me entregó el anillo de matrimonio y unos anteojos ordinarios. Yo lo usaba a ve-ces, aunque adelantaba cinco minutos y se me resbalaba bajo el puño de la camisa. Después lo dejaba en un cajón de la cómoda y me ponía otro cualquiera de los tantos que la vida nos deja. El de los quince años, el de la novia aquella, el primero que compramos a crédito en los tiempos en que eran caros y estaban cargados de sentido.

Tendría nueve o diez años aquel invierno en que nunca llegó a Río Cuarto la pelota de tiento que me había mandado Perón. No sé cuál tristeza es más folletinesca, si aquella de la pelota o ésta del reloj. Mi padre debe haber metido la pelota en un cajón mal cerrado o tal vez la tiró a la basura porque en ella veía la monstruosa cara del general gesticulando ante las masas. No quiero ser mal pensado: tanto detestaba al conductor que una huella suya en nuestra casa era como otra mano en la cintura de mi madre.

Pero por encima de todo lo que yo más lloraba eran los gatos perdidos. Hubo uno que no apareció a la hora de la partida y todavía lo estoy esperando. Ni bien huelen mudare a los estes perando. danza los gatos se ponen mustios y dejan de comer. Me acuerdo de otro, negro y blanco, encerrado en una jaula atroz para recorrer

mil kilómetros en un Ford de los años cuamin kilometros en un Ford de los anos cua-renta. Nosotros llegábamos siempre antes que los muebles y esperábamos con ansie-dad las cacerolas y los juguetes. "Por ahí ma-fana aparece el camión", susurraba mi ma-dre en la oscuridad del hotel. "Para qué que-rés muebles", le contestaba mi padre y en-semuida la brasa de su cirarrillo marcaba de res inucios, le contestada ini padre y en-seguida la brasa de su cigarrillo marcaba de rojo el recuerdo que tengo de aquellos otros fantasmas. A la llegada nadie nos daba la bienvenida y tampoco iban a despedirnos. De entre los papeles de la última mudanza se desliza al suelo una carta que mi madre me escribió quado yo vivía en una persión. me escribió cuando yo vivía en una pensión de la calle Uriburu. "En Cipolletti no nos acompañaron ni nos hicieron despedida, así es la gente de agradecida. Dormimos en la es la gente de Agradectal. Dontminos en la oficina de Obras Sanitarias que tenía una pieza con dos camas para los inspectores que venían de Buenos Aires, que la hizo hacer tu padre pero hasta allí nos llevó Desiderio en una camioneta que tenía."

No fue nadie a decirle adiós a mi padre,

nadie le dio las gracias por las noches en blanco y los domingos perdidos. No sé si es-

peraba otra cosa. Nunca fue un tipo muy popular y lo que más recogía eran puteadas y sarcasmos. Conocía a la gente y pensaba que Perón se aprovechaba de su estupidez. Siem-pre fue así de gorila. Pero no creo que haya sido por eso que nadie fue a despedirnos. Más bien habrá sido porque el tren pasaba muy de madrugada y era un sacrificio salir a esa hora de la cama. Vagamente recuerdo aquella última noche en el cuarto de Obras Sanitarias que menciona mi madre. Era la sexta o séptima vez que cambiábamos de pueblo pero esta vez era distinto porque yo era grande y me obligaba a separarme de mi primera novia. Me vienen a la memoria el frío y la bronca con mi padre. Nos pasa a to-dos que alguna vez queremos matarlo y para no hacerlo huimos hacia lo desconocido. Lo veo todavía recostado en la cama, con un pulóver descosido, hojeando un libro en in-glés. En la muñeca llevaba el Omega que yo iba a perder treinta años después. ¿En qué pensaba? Me parece que empezaba a sentirse viejo porque había pedido el traslado a Tandil donde vivía la familia de mi madre.

De allí había salido y volvía tan pobre como al principio. Tal vez tanto o más fraca-sado que entonces. No le importaban los pocos muebles que se iban en el camión y si tuvo alguna amante no le dolió dejarla. Era, definitivamente, un hombre solo, sentado en una silla incómoda. Indiferente a cualquier cosa que no fueran el agua con cloro, los cacharros que inventaba y su imaginario com-

bate con Perón.

El día que dejamos Mar del Plata para ir a San Luis perdió el sombrero que más quería y desde entonces no volvió a ponerse otro. A veces, bajo el sol más hiriente, se calzaba un rancho de paja de Italia que ha-bía encontrado en un andén vacío. No era bía encontrado en un andén vacío. No era un intelectual pero a veces decía cosas que atribuía a Plutarco o al Dante: Qué duro es el camino, Osvaldito y se quedaba mirándome a los ojos a ver qué decía yo, ¿Qué iba a contestarle? Un día me lo encontré a la salida del hospital en el que lo había dejado cuando volcó con el coche y me dijo algo así como Eccovi l'uom ch'e stato ell'intégno. Abora intuyo a qué infigenso. algo así como Eccovi l'uom ch'e stato all'inferno. Ahora intuyo a qué infierno se refería. Igual, nunca me pareció un hombre angustiado. Era débil, sin duda. Inseguro. Inestable. Una vez apareció en Chilecito y otra en El Bolsón. Hasta ahí no lo seguimos pero fuimos a visitarlo en pensiones de viajantes. Mi madre se condolfa: cama chica, unos libros en el suelo, la regla de cálculos, una Parker y el compás sobre la mesa. Apenas le llegaba la luz de un ventanuco y la dueña lo sermoneaba porque había cambianas le llegaba la luz de un ventanuco y la dueña lo sermoneaba porque había cambiado la bombita de veinticinco por una de sesenta. El Omega aún estaba en su brazo y ahora que lo he perdido siento que mi padre empieza a alejarse de mí. Más distante, me parece que acerca el dedo al mapa y me señala un lugar en el que tarde o tempra-

no vamos a encontrarnos para charlar largo de sus mudanzas y las mías.

Usted, que lee Página/12 ya sabe del Mundo Binario.

UN MUNDO DE SERVICIOS PARA LA SALUD





Av. Leandro N. Alem 1067 - 6* Piso - Cap. Fed. - Tel.: 313-1021/2907 y 312-3778 Asesórese en la Delegación más cercana a su domicilio.